imburgs agblad

Winkelbülle

rijdag 9 december 1988. 70e jaargang nr. 291.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Project-ontwikkelaar wil leefbaarder binnenstad

Futuristisch plan centrum Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een grote 'shoppergalarie' en een futuristische overkoepeling van de Promenade in Heerlen, dat zijn de hoofdpunten in een gisteren door MBO-Ruijters BV gepresenteerd plan voor de herstructurering van de Heerlense binnenstad.

De Promenade moet een doorzichtige overkoepeling krijgen, met winkeltjes her en der. Er zijn ook mogelijkheden om gevels van winkels aan te passen.

Op het DSM-terrein moet volgens het planbureau een grote 'shoppergalarie' komen. Dat is een hal waar allerlei kleinere en grotere winkels te vinden zijn. „Een soort markt waar beginnende ondernemers tegen zeer geringe prijs een stand kunnen huren," aldus de heer Vleugels, één van de plannenmakers. Er moeten tussen de 60 en 80 winkeltjes komen.

Verder geeft ook MBO-Ruijters een visie op de verdere invulling van Heerlen met kantoren, woningcomplexen etc. Zoals bekend zal het gemeentebestuur van Heerlen binnenkort een besluit nemen over de herstructurering van de binnenstad.

● zie verder pagina 17



Autobom in Hoensbroek blijkt echt

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het staat nu definitief vast dat de bom, die dinsdag in de dr. Albert Schweitzerstraat in Hoensbroek onklaar gemaakt werd, voorzien was van een springstoflading. Een woordvoerder van de politie verklaarde dat nader onderzoek bevestigd heeft dat het een professioneel gemaakt projectiel betreft.

Voor een nog nauwkeuriger analyse is het explosieve voorwerp opgestuurd naar het Gerechtelijk Laboratorium in Rijswijk. Hieruit moet onder andere blijken waarom de bom niet ontploft is.

Het onderzoek naar de achtergrond van de bomaffaire is in volle gang. Zoals bekend vermoedt de politie dat het om een poging tot afrekening gaat. Zowel de bestuurder onder wiens auto de bom geplaatst was als de bewoner van het pand waarvoor hij zijn auto geparkeerd had, zouden connecties met het criminele milieu hebben.

Gorbatsjov voortijdig uit New York naar rampgebied vertrokken

Aardbeving Armenië: tienduizenden doden

MOSKOU/NEW YORK – Bij de aardbeving in de Sovjetrepubliek Armenië zijn naar schatting 50.000 mensen om het leven gekomen en tienduizenden gewonden gevallen. Cijfers over hogere aantallen slachtoffers deden gisteravond laat ook de ronde. Leninakan, de tweede stad van Armenië met circa 230.000 inwoners, is zeker voor de helft verwoest door de krachtige aarbeving die de Sovjet-republiek woensdag teisterde. Ook in twee andere steden, Spitak en Kirovakan, is aanzienlijk schade aangericht.

Partijleider Michail Gorbatsjov is gisteravond voortijdig uit New York, waar hij woensdag de Verenigde Naties toesprak, naar de Sovjetunie vertrokken in verband met de ramp.

Hulporganisaties en het leger zijn bezig met helikopters hulpgoederen en tenten naar de getroffen gebieden te vliegen. Ook zijn er uit diverse gebieden luchtbruggen naar de Armeense hoofdstad Jerevan ingesteld, om de duizenden gewonden en daklozen hulp te bieden.

Vanuit de hele wereld hebben landen hun medeleven met de slachtoffers betuigd en hulp aangeboden. Het Russische Rode Kruis heeft de Internationale Rode Kruis Organisatie ICRC in Genève gevraagd om medicijnen, levensmiddelen en andere hulpgoederen voor de slachtoffers.

Kerncentrale

Minister van buitenlandse zaken Edoeard Sjevardnadze heeft bevestigd dat de kerncentrale op 30 kilometer van Jerevan, dat veel zuidelijker is gelegen dan het getroffen gebied, niet heeft geleden onder de aardbeving.

In Leninakan zijn hele nieuwbouwwijken met flats ingestort. Alle gebouwen van acht verdiepingen of meer bleken niet bestand tegen de aardschokken, die een kracht hadden van tussen 6,8 en 8 op de schaal van Richter. Alleen gebouwen met twee verdiepingen of kleine huizen zijn grotendeels intact gebleven. De zwaarste schokken vonden plaats op een moment dat iedereen aan het werk was en kinderen op school waren.

Het Sovjet-persbureau TASS sprak van de ernstigste aardbeving in de Kaukasus in 80 jaar. Het zal zeker nog een aantal dagen duren voordat precieze cijfers kunnen worden bekendgemaakt over het aantal doden en gewonden.

Bewogen

Door zijn voortijdige terugkeer naar de Sovjetunie, moest Gorbatsjov bezoeken aan Cuba en Groot-Brittannië afzeggen. De partijleider, die er bij vertrek op Kennedy Airport bewogen en somber uitzag, zou vandaag uit de VS naar Havana vliegen. Na aankomst in Moskou zal hij direct naar Jerevan vliegen.

● zie verder pagina 3



● *Een brandweerman in het centrum van Remscheid bij de smeulende resten van een aantal huizen en auto's.*

Zes doden en 45 gewonden

Militair vliegtuig stort op woonwijk

REMSCHEID – Aan de rand van het centrum in Remscheid, een plaats in de Westduitse deelstaat Nordrhein-Westfalen, is gisteren een Amerikaans militair vliegtuig neergestort. Het ongeluk heeft aan minstens zes mensen het leven gekost. Zo'n 45 personen liepen – deels zware – verwondingen op.

Vermoedelijk liggen onder het puin nog verscheidene mensen begraven. De Westduitse autoriteiten hebben bekend gemaakt dat in het vervolg eigen militaire toestellen boven de Bondsrepubliek niet lager dan 10.000 voet (circa drie kilometer) zullen mogen vliegen. Vandaag besluiten de NAVO-partners over het Duitse verzoek om hetzelfde te doen.

In afwachting daarvan houdt de Nederlandse luchtmacht haar jachtvliegtuigen aan de grond.

Het Amerikaanse toestel, van het type A 10 Thunderbolt II, raakte over een lengte van ongeveer 350 meter twaalf gebouwen met meerdere verdiepingen. Voor een deel stortten deze in en brak er brand uit. Het ongeluk deed zich kort na 1 uur 's middags bij dichte mist voor. Het vliegtuig had munitie aan boord, die voor een deel explodeerde.

Over de precieze oorzaak van de ramp bestaat nog geen duidelijkheid. Volgens ooggetuigen kwam de Thunderbolt als een 'vuurbal' naar beneden. De piloot is later op de dag dood aangetroffen in zijn stoel. De brandweer is enkele uren bezig geweest alvorens zij het vuur onder controle had.

De sociaal-democratische oppositiepartij SPD heeft een diepgaand onderzoek naar het ongeluk geëist. In de Bondsrepubliek zijn dit jaar meer dan twintig jagers verongelukt. In augustus, bij de ramp op de luchtmachtbasis Ramstein, verloren zeventig mensen het leven.

Voorstel Gorbatjov toegejuicht, maar ook onvoldoende geacht

NAVO wil halvering bewapening Europa

Van onze correspondent

BRUSSEL – De NAVO heeft gisteren eigen voorstellen op tafel gelegd voor een drastische vermindering van de niet-nucleaire bewapening in Europa. Het verrassende besluit van Michail Gorbatsjov om het Sovjet-leger met een half miljoen soldaten, 10.000 tanks en 8.500 kanonnen te verminderen, wordt door de NAVO toegejuicht maar tegelijk onvoldoende gevonden.

De NAVO-voorstellen komen neer op een halvering van het totale aantal tanks, pantserwagens en kanonnen van NAVO en Warschaupact samen. Voor de NAVO-strijdkrachten betekent dat ruwweg een vermindering van deze wapens met 10 tot 15 procent; voor de landen van het Warschaupakt, en dan vooral de Sovjetunie zelf, met ongeveer 65 procent.

Het westerse voorstel zal op tafel komen in de onderhandelingen over de conventionele bewapening in Europa, die vermoedelijk begin volgend jaar in Wenen zullen beginnen. Volgens de NAVO-ministers van buitenlandse zaken, die gisteren in Brussel bijeen waren, moet aan die onderhandelingstafel „voortgebouwd worden op de hoopvolle ontwikkelingen" in de Sovjetunie.

De NAVO-ideeën zijn overigens geen reactie op de rede van Gorbatsjov. De NAVO-landen waren er allang mee bezig, maar werden 'overvallen' door de aankondigingen van de Sovjet-leider. Daardoor was de reactie van de ministers gisteren erg voorzichtig. NAVO-secretaris-generaal Manfred Woerner zei dat de Sovjet-superioriteit er niet door verminderd.

Overwicht

De NAVO-landen menen dat ook na uitvoering van Gorbatsjovs plannen het Warschaupact nog steeds een overwicht op de NAVO zal hebben. De aangekondigde verminderingen worden gezien als een eerste stap naar het corrigeren van die scheve situatie.

Volgens minister Van den Broek is de VN-toespraak van Gorbatsjov een bijdrage aan de ontspanning en 'klimaatbevorderend' voor de nieuwe onderhandelingen. Ook de opvattingen van de Sovjet-president over de mensenrechten en de individuele vrijheden achter het IJzeren Gordijn noemde Van den Broek 'een stap voorwaarts'.

● Zie verder pag. 3 en 5

Ook bank beroofd

Juwelier gewond bij overval

MAASTRICHT – Twee overvallers hebben gisteravond de beheerder van een juwelierzaak in Maastricht in de buik geschoten. De man moest ernstig, maar niet levensgevaarlijk gewond naar het ziekenhuis worden afgevoerd. De daders zijn na de schietpartij gevlucht.

Een paar uur eerder was in Maastricht al een bank overvallen. Hierbij werd wel met een pistool of revolver gedreigd, maar niet geschoten. De twee daders wisten met een buit van 10.000 gulden buit te ontkomen. Gezien de signalementen gaat de Maastrichtse politie er niet vanuit dat het om dezelfde daders gaat.

● zie verder pagina 17

Het weer

VANAVOND REGEN

Nadat de neerslag naar het zuiden is weggetrokken kunnen we af en toe de zon verwachten, alhoewel de bewolking zal overheersen. In de middag gaat de bewolking weer toenemen vanuit het westen en vanavond en vannacht krijgen we periodes met regen. De maximumtemperatuur wordt 8 graden. De wind is matig uit westelijke richtingen.

Voor meer informatie over het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	08.36	onder: 16.29
maan op:	09.29	onder: 15.58

MORGEN:

zon op:	08.37	onder: 16.28
maan op:	10.29	onder: 17.02

Bossen zijn er onverminderd slecht aan toe



„Veel Duitsers zijn niet blij met mijn kritiek"

Grönemeyer bezingt dood van Uwe Barschel

● Herbert Grönemeyer wil geen goeroe zijn die de waarheid in petto heeft. Foto: KARIN ROCHOLL

De veelbesproken dood van CDU-politicus Uwe Barschel wordt door de Duitse zanger Herbert Grönemeyer in het lied Mit Gott bespot. Grönemeyer staat er in zijn land om bekend dat hij geen blad voor de mond neemt en eerdere politieke liederen van zijn hand zijn veelal onderwerp van discussie geweest. Ook nu weer verwacht Grönemeyer gedonder om de inhoud van Mit Gott, waarin hij de mysterieuze dood van Barschel in de badkuip bezingt en tevens het hele CDU vol cyniscme het graf in prijst.

„Ik heb niets tegen het geloof en tegen mensen die gelovig zijn, maar ik erger me er enorm aan als mensen politiek bedrijven en zich verschuilen achter God en Jezus Christus. Soms lijkt het alsof deze mensen zich alles denken te kunnen permiteren. Vandaar de tekst: 'Met God aan onze zijde/Jezus in een boot/Eén van ons ging helaas baden/ Maar we gooiden hem gelukkig nog op tijd over boord'. Ik vrees dus dat veel Duitsers me deze woorden weer niet in dank zullen afnemen, maar zo voel ik nu eenmaal en daarom zing ik dat. Niemand hoeft het met me eens te zijn, maar als een lied aan het denken zet, ben ik al tevreden".

Herbert Grönemeyer mag dan in ons land nog geen grote ster zijn, momenteel scoort hij in de Nederlandse hitlijsten wel succes met het liefdeslied Halt Mich. In Duitsland is Grönemeyer een echte beroemdheid. Als zanger, maar ook als acteur. Hij speelde in de verfilming van Gunter Grass' boek 'Das Boot' de hoofdrol van luitenant Wolfgang Petersens.

Herbert Grönemeyer geeft toe dat zijn teksten niet door iedereen worden begrepen. „Je moet voor veel liedjes wel een beetje interesse in de politiek hebben en dat heeft niet iedereen. Natuurlijk zing ik ook liefdesliedjes, want in wezen ben ik een enorm romantisch persoon, maar de wereld is te hard om alleen maar weg te dromen. Ik vind dat je als zanger en tekstschrijver je best moet doen om een bijdrage te leveren aan de maatschappij. Ik doe dat dat door mijn mening te verwoorden in liedjes. Mij is wel eens verweten dat ik de jeugd ophits en dat mijn teksten door de linkse jeugd zonder slag of stoot voor waar worden gehouden. Dat kan wel zo zijn, maar dat is mijn bedoeling niet. Ik wil juist graag een groot, breed publiek bereiken en mensen aanzetten tot denken, tot relativeren. Ik zie mezelf niet als een goeroe die de waarheid verkondigt en de wijsheid in pacht heeft. Ik heb een eigen mening en wil daar door middel van mijn liedjes met anderen over discusieren".

Een paar jaar geleden had Grönemeyer in ons land een hit met het lied Männer, dat hij ook in het Nederlands zong. „Dat vond ik wel grappig om te doen. Ik spreek een beetje Hollands, maar versta praktisch alles. Mijn ouders hebben een zomerhuisje in Zeeland en ik kom daar ook al 25 jaar. Holland is een fijn land. Ruimdenkend en internationaal ingesteld. Nederlanders zijn ook moedig. Zij hebben toch maar 'nee' gezegd tegen de stationering van kruisraketten en het van de regering gedaan gekregen om de stationering voor uit te stellen tot na het legendarische topoverleg. Voor dat soort beslissingen heb ik respect. Daarmee toont een klein land zich groot".

'Nieuwe' elpee Fleetwood Mac

Speciaal met het oog op de feestdagen is een nieuwe elpee van Fleetwood Mac met daarop hits uit de afgelopen jaren. Deze 'greatest hits' bevat onder andere Go Your Own Way en Little Lies. Voorts nog twee tot nu toe onbekende songs, te weten As Long As You Follow en No Questions Asked. De compact-disc bevat vier nummers méér dan de elpee.

Ook Pink Floyd heeft een nieuwe plaat uit. Het is de dubbellive-elpee Delicate Sound Of Thunder, opgenomen tijdens de jongste wereldtournee van de Floyd. Er staan veertien nummers op.

Queen ten slotte zit in de studio om haar nieuwste (zestiende) elpee vol te krijgen. Het is de bedoeling dat die in het voorjaar van 1989 uitkomt. Intussen is er een aantal CD-maxi's van Queen verschenen, met daarop haar grootste hits uit de afgelopen jaren.

Elpees en compact-discs te winnen

Maak je eigen elpee top-10!

Welke popartiesten of -groepen staken dit jaar met kop en schouders obven de rest uit? Welke elpee beschouw jij als de 'plaat van het jaar'? We nodigen jullie uit mee te werken aan de samenstelling van de 'elpee top-10 1988'. Wat moet je doen? Je fabriceert je eigen top-10 van de beste, sensationeelste en mooiste elpees van dit jaar. Uit de inzendingen stellen we de elpee top-10 van het Limburgs Dagblad samen. Stuur jouw tien favorieten (voorzien van naam en adres) vóór 17 december naar

Popredaktie LD
Markt 3
6161 GE Geleen

Op vrijdag 23 december publiceren we in deze rubriek de elpee top-10 van 1988. En onder de inzenders verloten we tien elpees of compact-discs naar keuze. De winnaars worden ook op 23 december bekend gemaakt!

Popagenda

DECEMBER

- 8: Sporthalle Köln: BAP
- 9: S'61 Roermond: Joia
- 9: Spuugh Vaals: Claw Boys Claw en The Riff (1)
- 9: Effenaar Eindhoven: Les Thugs en The Cateran (1)
- 9: Sporthalle Köln: BAP
- 9: De Maaspoort Venlo: The Nits (1)
- 10: White Horse Eijsden: Blues Brothers Band
- 10: Vorst Nationaal Brussel: David Lee Roth & Zinatra (2+3)
- 10: Effenaar Eindhoven: Culture (1)
- 10: De Boskar Peer: The Crew
- 11: Karrosseer Maastricht: Fietsefreem
- 11: De Fuu Swalmen: Chicago Bluesfestival
- 11: Koninklijk Circus Brussel: Paolo Conte (2)
- 13: Ahoy' Rotterdam: David Lee Roth en Zinatra (1)
- 14: Schouwburg Maastricht: The Nits (1)
- 15: Vorst Nationaal Brussel: Bon Jovi & Lita Ford (3)
- 16: Effenaar Eindhoven: Beatnigs en Fugaz (1)
- 17: Sheltur Brunssum: Accuser en Currish
- 17: Laumen Sittard: The Run
- 17: De Smid Reymerstok: Fietsefreem
- 17: Effenaar Eindhoven: Frank Zappadag
- 17: White Horse Eijsden: Janse Bagge Bend
- **17: MECC MAASTRICHT: LEVEL 42 (1+4)**
- 17: Effenaar Eindhoven: Zappadag (1)
- 18: Starclub Meerssen: Fietsefreem
- 17: De Boskar Peer: Mardi Gras
- 21: Muziekcentrum Utrecht: Marillion (1)
- 22: Muziekcentrum Utrecht: Marillion (1)
- 23: Hanenhof Geleen: Herman Brood en de WW Band (2)
- 23: Effenaar Eindhoven: Sylvia Junicosa & Band (1)
- 25: Housmans Montfort: The Run
- 26: Aan de Kirk Sibbe: Fietsefreem
- 26: Karosseer Maastricht: The Run
- 26: Astacentrum Beek: Undercoverfestival
- 26: High Chaparral Berg a/d Maas: The Beluchi Memorial Blues Brothers Band
- 29: Schouwburg Heerlen: The Nits (1)
- 29: Effenaar Eindhoven: Claw Boys Claw en The Riff (1)
- 30: Warm en Stil Gulpen: Jeopardy
- 30: Nova Heerlen: Mandator en Menacy

1 kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's
2 bel voor kaarten naar Kasjmir Productions ☎ 04499-1592
3 bel voor kaarten naar Make It Happen ☎ 09-3232338774
4 bel voor kaarten naar Buro Pinkpop ☎ 04490-52500
Aanvullingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04490-46868 (tijdens kantooruren).

● Herman Brood & his Romance op weg naar Geleen, waar ze 23 december hopen te arriveren.

Kerstconcert van Brood in Hanenhof

Bernd Konings van Kasjmir Poductions uit Susteren heeft niemand minder dan Herman Brood bereid gevonden om op vrijdag 23 december een kerstconcert te verzorgen in de Geleense Hanenhof.

Speciaal hiervoor onderbreken Brood & his Wild Romance hun Westduitse tournee. In het voorprogramma staat de al tien keer opgeheven WW-Band uit Sittard, die de gelegenheid aangrijpt om haar nieuwe single Meisje, Ik Ben Een Zeehond-/Maedje, Waat Kens Doe Drenke te promoten. Mocht de singleverkoop geld opleveren dan gaat de opbrengst naar het Zeehondencentrum in Pieter-Buren. Deze Geleense kerstspecial begint om 21.15 uur. Kaarten kosten in de voorverkoop 15 gulden.

● Bruce Springsteen (links) en Sting. Beide zijn morgenavond te zi[en] bij Veronica op Nederland 2.

Veronica wint slag om Amnestygala

Veronica zal morgenavond het Amnesty Internationalgala Human Rights Now! op televisie uitzenden. Met de aankoop van het beeldverslag van dit popspektakel (Sting, Springsteen & The E Street Band, Gabriël, Chapman) heeft Veronica de VARA als belangrijkste concurrent afgetroefd. De opnamen van dit concert vonden op 15 oktober j.l. plaats in Buenos Aires, de laatste halte op de wereldtournee van de samenwerkende artiesten. Op 10 december is het precies 40 jaar geleden dat in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties de universele verklaring van de rechten van de mens werd afgekondigd.

Zes weken lang reisden topartiesten met familieleden en hun personeel de wereld rond ten bate van Amnesty International. De Human Rights Now!-tournee bleek een inspannend gebeuren. Bij het hele circus waren inclusief artiesten 170 personen betrokken [die] zes weken lang op elkaars lip za[ten]. Op 'n gegeven moment werd zo'n st[rak] reisschema gehanteerd dat het ge[zel]schap op één dag ontbeet in Parijs, lunch gebruikte in Boedapest en [di]neerde in het Italiaanse Torino. Vero[ni]ca zendt dit popspektakel morge[n]avond uit in twee etappes: van 22 uur tot middernacht en van 00.10 u[ur] tot 01.00 uur.

Quote

„Hij was in de bloei van zijn jeugd, speelde in een band en zat vol me[t] plannen. Zo'n verlies geeft zovee[l] pijn en is zo moeilijk te accepteren. Als singer/songwriter kan ik niet anders dan er over schrijven en zingen. Ik verberg mijn pijn niet e[n] blues is ook vaak pijn"

RORY BLOCK
(over haar gestorven zoon Thie[le])

Concert Rory Gallagher in Vrij Spel

De Ierse bluesrockgitarist Rory Gallagher bekleedt morgen een prominente rol in het popprogramma Vrij Spel van Omroep Limburg. Tussen 17 en 18 uur kun je namelijk luisteren naar fragmenten van het succesvolle concert dat Gallagher op 12 november van het vorig jaar gaf in de Geleense Hanenhof. Voorts live-opnamen van de Limburgse band Fraai The Fraai en de Amerikaanse zanger-gitarist Jon E. Risk.

Oplossing van gisteren

- l - p - i n -
- e t a l e u r
p u r s e r - u
- t a s - - e i
g e w e l d i g
- r a r e - n -
- e n - s o d a
a n t e - b e l

puzzel van de dag

plant · werkelijk · kampeergerei · wriemelen · telwoord · gezin · slokop · hatelijke opmerking · zangnoot · zangstem · jongensnaam · Griekse letter · astatium · koude · riv. in Italië · woorden · foedraal · doek · middag · Frans lidwoord

de komieke coco

Een kist! Waarschijnlijk door de piraten hier vergeten.
Blijf eraf! Zoiets moet door een kundige hand gedaan worden.
HMPF! ... Verdorie! Ik krijg die dekselse kist niet open!
Laten we ze openmaken, misschien zit er een schat in!
161
Niet moeilijk, het slot zit aan deze kant!
PATS
Piratenkleren! Een hele kist vol!
Laten we ze aantrekken!
EVEN LATER.
Waar ligt nu dat eiland waar de meeste schepen naartoe varen, Lambik?
162

panda en de roddeltante

H-HOEZO NEEF...
HOEZO NEEF? OMDAT IK JE TANTE BEN NATUURLIJK OELEWAP!!
WAP!
HEU...EH..OM DIT...EH... VERHEUGENDE FEIT TE..EH.. VIEREN ZAL IK 'N KOPJE THEE ZETTEN...
TANTE?
THEE?
NIKS THEE, IK MOT IETS STERKERS...'N LEKKER BAKKIE LEUT GAAT ER WEL IN...
EH..TOT... UW DIENST
T-HHEE N-NEE?!
3-186

recept

h. meijer

Fruitzuurkool met ham in folie

Benodigdheden: 1¼ kg aardappelen, 500 g zuurkool, 4 jeneverbessen, 1 banaan, 5 el rozijnen, 2 moesappelen, 1 el citroensap, 50 g margarine of boter, 4 plakken schouderham à 75 g elk, 4 schijven ananas, paprikapoeder, zout en peper, 2½ dl melk.

Kook de aardappelen gaar en giet ze af. Kook de losgemaakte zuurkool met de jeneverbessen in weinig water 10 minuten zachtjes. Schakel de oven in op 200°C. - stand 4. Was de rozijnen. Schil de appels, ontdoe ze van de klokhuizen en snij ze in stukjes. Snijd de banaan in plakjes en besprenkel al het fruit met citroensap.

Vet vier stukken aluminiumfolie goed in en leg op ieder stuk een plak ham en een schijf ananas. Bestrooi lichtelijk met paprikapoeder en vouw de folie zodanig dicht dat er geen vocht uit kan lopen. Leg deze pakketjes 15 minuten in de voorverwarmde oven.

Pureer de aardappelen en vermeng met de melk en de boter zodanig dat er een smeuïge puree ontstaat. Deze goed doorverwarmen en op smaak brengen met zout en peper. Fruit en zuurkool erdoor mengen en in een schaal scheppen. De hampakketjes hierbij serveren en aan tafel openmaken.

Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636[..]
Geleen 04490-4686[..]
Hoensbroek 045-21855[..]
Heerlen-Centrum 045-71771[..]
Kerkrade 045-452932/4555[..]
Maastricht 043-25447[..]
Schaesberg 045-31171[..]
Roermond 04750-1848[..]
Sittard 04490-1557[..]
Valkenburg 04406-1504[..]

Fax:
redactie 045-73926[..]
Advertenties 045-73936[..]

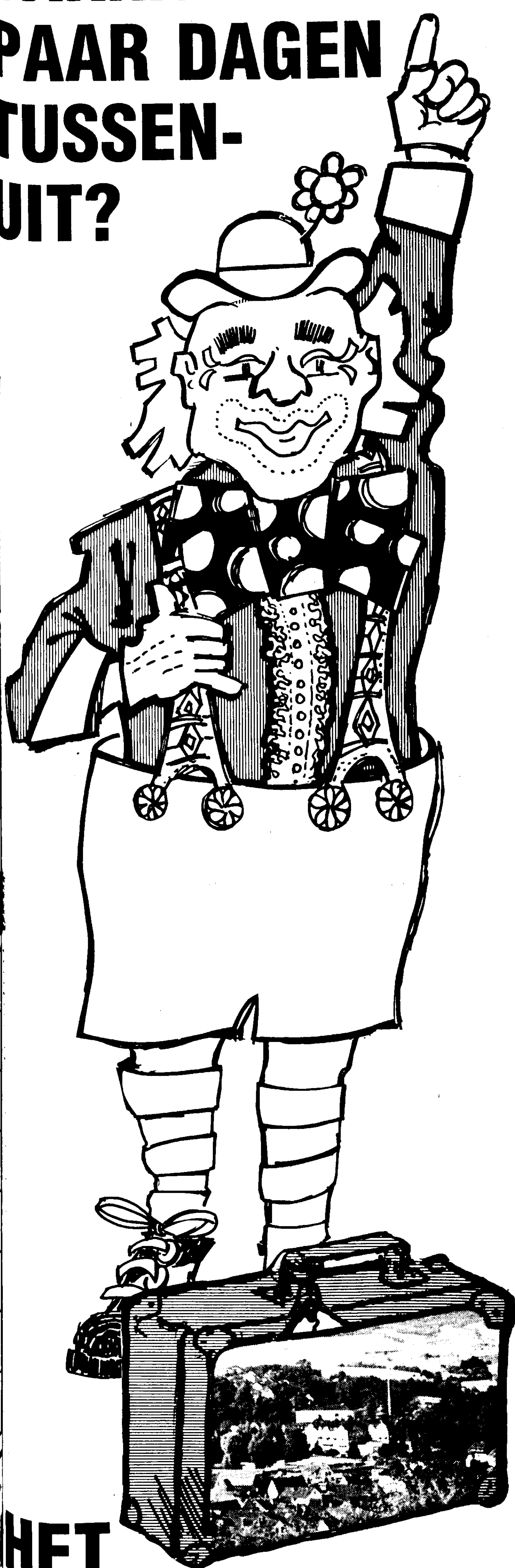
Telex:
redactie 5612[..]
overige afdelingen 5687[..]

Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71,[..]
per maand f 23,[..]

VRIENDEN VAN HET

imburgs agblad

WILT U ER ROND CARNAVAL EEN PAAR DAGEN TUSSEN-UIT?



HET

imburgs agblad

BIEDT* TWEE MOGELIJKHEDEN

Een 5-daagse reis, met een luxe touringcar van de firma Schmitz, naar

BAD SALZSCHLIRF

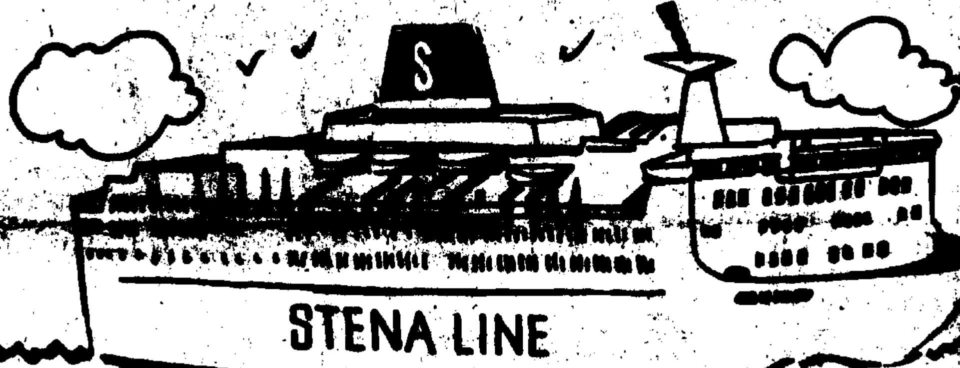
– Duitsland –



Vertrek: zaterdag 4 februari 1989
Terug: woensdag 8 februari 1989
Vervoer: per luxe touringcar van Fa. Schmitz
Prijs: ƒ 435,– p.p. (toeslag 1 pers.kamer ƒ 50,–)
Accommodatie: Hotel TANNENHOF, alle kamers voorzien van toilet, bad en/of douche. U verblijft in dit komfortabele hotel op basis van halfpension (ontbijtbuffet, 's avonds keuze uit twee menu's).
Inclusief:
- excursies naar o.a. FULDA, grensgebied DD[R] uitgebreide bustocht door het prachtige gebie[d] tussen Rhön en Vogelsberg. In en om het ho[tel] worden ook nog diverse aktiviteiten georganiseerd;
- reis- en annuleringsverzekering;
- afscheidsdiner.

Opstapplaatsen en -tijden: Susteren (garage Schmitz) 08.00 uur; Sittard (NS-station) 08.15 uur; Geleen (Rijksweg ABN-bank) 08.30 uur; Heerlen (vóórzijde NS-station) 08.45 uur; Kerkrade (Rodahal) 09.00 uur.
Boeken: vanaf vandaag bij alle kantoren van het Limbur[gs] Dagblad en de VVV-Vaals. Bij boeking dient een bedrag van ƒ 100,– p.p. te worden aanbetaald.

Een 5-daagse bus-, hotel- en bootreis, naar Duitsland, Zweden, Noorwegen en Denemarken met STENA LIN[E]



Vertrek: zaterdag 4 februari 1989
Terug: woensdag 8 februari 1989
Vervoer: per luxe touringcar (Kupers) en per jumbo-ferry-schip.
Prijs: ƒ 575,– p.p. in 2-persoons standaardhut (= benedendek); ƒ 696,– p.p. in 2-persoons comfort-hut (= bovendek); ƒ 160,– toeslag voor 1 persoonskamer/hut. Alle hutten zijn voorzien van douche/toilet.
Inclusief:
- vervoer vanuit Limburg-Kiel v.v.;
- retourpassage Kiel-Göteborg;
- hutakkommodatie aan boord;
- maaltijden aan boord, 2x Scandinavisch buffet en 2x ontbijt;
- passage Oslo-Frederikshaven;
- hutakkommodatie aan boord;
- maaltijden aan boord, 1x Scandinavisch buffet en 1x ontbijt;
- passage Frederikshaven-Göteborg,
- 1 hotelovernachting in Oslo in 2-persoonskamers met faciliteiten op basis va[n] halfpension;
- 1 dag Nederlandstalige gids in Oslo;
- ½ dag Nederlandstalige gids in Göteborg;
- afscheidsdiner in Nederland;
- alle transfers per luxe touringcar;
- reis-, bagage- en ongevallenverzekering (eige[n] risiko van ƒ 250,–).

Opstapplaatsen en -tijden: Maastricht: NS-station 06.30 uur; Heerlen (vóórzijde NS-station) 07.00 uur; Geleen: Rijksweg-C (A.H.) 07.30 uur.
Boeken:
- Middels onderstaande aanmeldingsbon.
- U heeft een geldig paspoort nodig!

AANMELDINGSBON

Ja, ik/wij wil/len gebruik maken van uw aanbieding voor een vi[jf]daagse bus/bootreis, in samenwerking met Stena Line, naar Dui[ts]land, Zweden, Noorwegen en Denemarken.

Aantal personen: .... keuzehut .... à ƒ .... P

Naam: ....

Adres: ....

Postcode: .... Woonplaats: ....

Telefoon: ....

Opstapplaats: Heerlen/Maastricht/Geleen.
Doorhalen wat niet van toepassing is.

Bon insturen naar: LIMBURGS DAGBLAD, afdeling PR, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Na inzending van deze bon ontvangt u binnen 10 dagen de bevestiging van Stena Line.

Nederland pot miljarden op

UTRECHT – De oude sokken van de Nederlanders zijn goed gevuld. Veruit het grootste deel van ƒ 17,5 miljard aan briefjes van ƒ 1000 en ƒ 250 die vorig jaar in omloop waren, is opgepot. Het gaat om een slordige ƒ 15 miljard, die aan het economische verkeer wordt onttrokken. Dit zegt de Stafgroep Economisch Onderzoek van de Rabobank in haar jongste Kwartaalbericht.

De economen leiden de mate waarin in Nederland geld is opgepot af uit de fors toegenomen bankbiljettencirculatie en uit de lage frequentie waarmee vooral briefjes van ƒ 1000 terugkomen bij De Nederlandsche Bank.

Deze twee factoren werden midden vorig jaar extra bevorderd door de toen afgekondigde verplichting voor de banken om rentegegevens van klanten aan de belastingdienst te geven. Alleen al in de tweede helft van 1987 verdween toen ƒ 6 miljard spaargeld bij de banken. Ongeveer de helft daarvan werd opgepot.

In de loop van dit jaar vertoont de groei van de bankbiljettencirculatie een met 1985 en 1986 vergelijkbaar patroon. Wel is de hoeveelheid bankbiljetten nog steeds groter dan op grond van het nationaal inkomen verwacht mag worden.

Ook uit de gematigde consumptiegroei en uit de tegenvallende spaaraanwas kan worden afgeleid dat de middelen, die vorig jaar aan het economischee verkeer zijn onttrokken, nog steeds in de oude sok zitten, aldus de economen.

NAVO wil limieten troepen en wapens

Vervolg van pag. 1

BRUSSEL – In het NAVO-voorstel wordt uitgegaan van maximale aantallen tanks, pantserwagens en kanonnen in Europa, die neerkomen op ongeveer de helft van de huidige aantallen. Zo zouden er slechts 40.000 tanks mogen overblijven, 20.000 voor elk van de blokken. Voor de NAVO betekent dat een vermindering met 2.200 tanks, voor het Warschaupakt echter van 37.000 tanks.

Voor pantserwagens en kanonnen, die in het voorstel overigens niet worden genoemd, zouden vergelijkbare rekensommen gemaakt moeten worden. Ook wordt voorgesteld dat geen enkel land meer zou mogen bezitten dan 30 procent van het totale aantal wapens. Alleen de Sovjets zouden daardoor al hun aantal tanks van 37.000 tot 12.000 moeten terugbrengen.

Ook maakt de NAVO zich zorgen over de sterke concentratie van Sovjet-troepen in sommige Oosteuropese landen. Daarom wil het bondgenootschap limieten voor het aantal troepen dat een van de landen van NAVO of Warschaupact in een ander land gestationeerd zouden mogen hebben. Voor bepaalde regio's zouden afwijkende regels kunnen gelden.

Tenslotte worden ook voorstellen gedaan voor de controle op de naleving van deze voorstellen. Zo vraagt de NAVO van het Warschaupact openheid over de aantallen wapens, een jaarlijkse uitwisseling van gegevens over de militaire sterkte en op stapel staande wapenplannen en grotere toegankelijkheid van elkaars militaire oefeningen en installaties.

PUNT UIT

Soedan

● Het Soedanese leger heeft gisteren gezegd dat zij 24 opstandelingen heeft gedood die probeerden de stad Nasir binnen te dringen, in Zuid-Soedan bij de grens met Ethiopië. De verzetsbeweging bevecht sinds 1983 de regeringstroepen om een einde te maken aan wat zij ziet als de overheersing van de noordelijke Moslems van het overwegend animistische en christelijke zuiden.

Vluchtelingen

● *Minister Deetman van Onderwijs dient een regeling te treffen voor vluchtelingen die nog niet als zodanig zijn erkend waardoor zij niet in aanmerking komen voor een tegemoetkoming studiekosten voor hun schoolgaande kinderen. Zolang de rijksoverheid met een oplossing in gebreke blijft zou er geen sprake mogen zijn van een lesgeldverplichting voor deze groep. Aldus de PvdA-Kamerleden Leijnse en Buurmeijer in schriftelijke vragen aan de bewindsman.*

Beroofd

● **Twee onbekende mannen hebben gisteren in Amsterdam een vertegenwoordiger in sieraden bedreigd, ontvoerd en hem twee koffers met juwelen ter waarde van enkele tonnen afhandig gemaakt. De daders zijn nog steeds voortvluchtig.**

Banen weg

● Bij de medische faculteit van de Erasmus Universiteit in Rotterdam moeten tachtig arbeidsplaatsen verdwijnen. Bezuinigingen van het rijk en verdere samenwerking met de universiteit van Leiden zijn daar de oorzaak van. De personeelsvakbonden, verenigd onder de naam EUROPA, hebben al verzet tegen het ontslagplan van de faculteit aangetekend.

Ontucht

● *De politie van Spijkenisse heeft in verband met een ontuchtzaak in Spijkenisse een vijfde verdachte aangehouden. Het gaat om een 21-jarige man, die is aangehouden op verdenking van verkrachting en bedreiging van kinderen uit een groep van 21 jongens en meisjes in de leeftijd van drie tot dertien jaar. De politie van Spijkenisse zegt dat zij het onderzoek naar de ontuchtzaak als afgerond beschouwd.*

Van Poelgeest

● **De Landelijke Studentenvakbond (LSVb) zoekt een nieuwe voorzitter. Maarten van Poelgeest wil zijn studie sociale geografie afmaken en legt daarom zijn functie als leider van de studentenorganisatie per 1 februari neer. Van Poelgeest (23) is anderhalf jaar voorzitter geweest. In de algemene ledenvergadering is besloten dat hij zo mogelijk moet worden opgevolgd door een vrouwelijke hbo'er.**

Schutter

● Een 15-jarige zwarte Zuidafrikaan is gedood toen een blanke schutter het vuur opende op een groepje zwarte jongeren die op weg waren naar een bushalte in Johannesburg. Volgens de politie passeerde de schutter de drie zwarte jongeren in Mondeor, een blanke voorstad van Johannesburg. Hij keerde terug, opende het vuur en schoot een van de jongeren in de rug. De zwarte jongen overleed in het ziekenhuis. De anderen bleven ongedeerd.

Mummie

● *Australische archeologen hebben in een graf in Sohag in Zuid-Egypte een circa 4.000 jaar oude mummie van een prins gevonden. De mummie van de prins alsmede die van zijn vrouw en zijn kinderen bevinden zich nog in goede staat.*

Rode Kruis

● **Het Nederlandse Rode Kruis heeft er sinds enkele weken 20.000 nieuwe leden bij gekregen. Dit is een direct gevolg van een onlangs gestarte wervingscampagne. De succesvolle resultaten tot nu toe werden in Meppel bekendgemaakt door drs C. Vogelzang, directeur van het Rode Kruis in ons land. Hij verwacht dat het aantal leden nog vóór het einde van het jaar het miljoen zal zijn gepasseerd.**

FNV/Israël

● Een delegatie van de FNV gaat volgende maand een bezoek brengen aan de bezette gebieden in Israël. Het bezoek aan de Gaza-strook en de Westoever is bedoeld om eerste contacten te leggen met de Palestijnse vakbonden. De FNV-delegatie gaat naar Israël op uitnodiging van haar zusterorganisatie, de Israëlische vakcentrale Histadrut.

Nog eens 400 miljoen extra door lagere bijdrage aan EG

Belastingmeevaller ook komende jaren

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De belastingmeevaller van 1,5 tot 2 miljard gulden die volgend jaar optreedt, is blijvend. Ook in de jaren na 1989 zal de Staat een dergelijk extra bedrag binnenkrijgen. Minister Ruding (Financiën) heeft dit gisteravond de Kamer gezegd. Hij baseert zich op informatie van het Centraal Planbureau, zijn eigen ambtenaren en die van het ministerie van economische zaken.

De minister deelde de Kamer verder mee dat de staatskas volgend jaar een meevaller zal hebben van ruim 400 miljoen gulden door een lagere bijdrage aan de EG. Dat geld wil de bewindsman echter niet „verspelen" maar in reserve houden om tegenvallers bij de uitgaven mee op te vangen. Dergelijke tegenvallers dreigen als gevolg van beleidsintensiveringen en overschrijdingen van departementale begrotingen die deels al in 1988 zijn gestart.

Ruding deelde de Kamer verder mee dat per saldo de mee- en tegenvallers in 1989 er niet toe zullen leiden dat het financieringstekort van de rijksoverheid boven de 6 procent uitkomt. Ook voor 1990 komt de doelstelling het tekort terug te dringen tot 5,25 procent, niet in gevaar. Voor 1988 zal het tekort, zoals verwacht, uitkomen op 6,7 procent.

De minister waarschuwde de Kamer niet te veel te gaan morrelen aan plannen voor een vergaande belastinghervorming volgens de voorstellen-Oort. Deze plannen moeten met ingang van 1990 in werking treden. Indien de Kamer ze te veel wijzigt, ontstaat er een probleem voor het financieringstekort in 1990, aldus Ruding.

De bewindsman kwam ook terug op een recente rede van hem in Amsterdam, waarin hij politieke partijen waarschuwde in verkiezingsprogramma's geen mooie beloften aan de kiezers te doen omdat daarvoor het geld ontbreekt. In de Kamer zei de minister daarover gisteravond alleen gedoeld te hebben op „extra uitgaven" door beleidsintensiveringen na 1990.

Lastendruk

Ruding gaf verder aan dat met het huidige beleid het beslag van belastingen en premies (collectieve lastendruk) op elke verdiende gulden in 1990 ten opzichte van 1986 niet gestegen zal zijn. Dit ondanks hogere belastinginkomsten die per definitie tot een hogere lastendruk leiden. Van de andere kant betekent de verwachte tegenvaller bij de aardgasbaten voor de overheid weer een lagere druk.

Ruding maakte zijn opmerkingen tijdens een debat over de verlaging van de btw van 20 naar 18,5 procent per 1 januari. Zijn staatssecretaris Koning gaf in de Kamer te kennen dat de consument zelf in de gaten moet houden of winkeliers de btw-verlaging in de prijzen doorberekenen. Het kabinet gaat wel vanuit.



● *Vertwijfeld staan deze twee overlevenden van de aardbeving in Armenië bij de puinhopen van hun verwoeste huis.*

Wolkers weigert PC Hooftprijs

DEN BURG – Jan Wolkers weigert de hem woensdag toegekende PC Hooftprijs 1989. Wolkers (63) heeft geen vertrouwen in de wijze waarop in Nederland en daarbuiten dit soort prijzen worden toegekend.

De in Den Burg (Texel) wonende Wolkers weigerde eerder onderscheidingen, zoals enkele jaren geleden de Constantijn Huygensprijs. De PC Hooftprijs zou Wolkers volgend jaar mei in Den Haag worden uitgereikt. Aan de prijs is een bedrag van 25 mille verbonden.

Wolkers verklaarde gisteren wel de jury, die hem de PC Hooftprijs waardig acht, „fatsoenlijk" te vinden: „Het zijn zeker geen gluiperds".

De schrijver, schilder, beeldhouwer meent dat er bij het toekennen van dit soort prijzen 'te veel fouten' worden gemaakt. Hij wijst er op, dat bij voorbeeld iemand als Marten Toonder, die „toch ingrijpend de Nederlandse taal heeft beïnvloed", nooit een prijs kreeg. De late erkenning via een prijs van de dichteres Vasalis noemt hij als ander voorbeeld.

Gewonden naar diverse steden overgebracht

Vervolg van pag. 1

MOSKOU – Honderden artsen en verpleegkundigen zijn uit Leningrad en Moskou naar het rampgebied gevlogen om de reddingsploegen te versterken. Honderden mensen zijn in ziekenhuizen van Jerevan opgenomen, en het aantal groeit. Ook naar andere steden worden gewonden overgevlogen.

Zowel in Jerevan als in Moskou en andere steden spoedden zich kort na de ramp vele mensen naar de ziekenhuizen om bloed te geven. Premier Nikolaj Ryzjkov heeft de leiding over een speciale commissie van het Politburo die zich met de gevolgen van de aardbeving bezighoudt. Ook is er een regeringscommissie gevormd onder leiding van vice-premier Boris Sjtsjerbina, om de hulp te coördineren.

De ramp voltrok zich in een gebied dat al met enorme problemen kampt als gevolg van het conflict met de aangrenzende republiek Azerbajdzjan. Door etnisch geweld tussen de bevolkingen van de twee republieken, was de afgelopen weken een stroom van vluchtelingen op gang gekomen.

Middelpunt van het conflict is de aanspraak die de Armenen maken op de Armeense enclave in Azerbajdzjan Nagorny-Karabach. Azerbajdzjan weigert op de eis in te gaan. Het conflict heeft dit jaar al aan tientallen mensen het leven gekost.

Behalve Armenië zijn ook Georgië en Azerbajdzjan geraakt, maar er zijn geen gegevens over de aangerichte schade. Buiten de Sovjetunie beefde de aarde ook in Turkije, dat ten zuiden van Armenië ligt.

Plan Kamerlid Linschoten valt niet goed bij De Koning

VVD botst met minister over sociale uitkeringen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Sociale uitkeringen zouden afhankelijk van de situatie op de arbeidsmarkt verlaagd mogen worden. Op deze manier zouden uitkeringsgerechtigden sneller kunnen terugkeren op de arbeidsmarkt. Het VVD-Kamerlid Linschoten heeft dit plan gisteren in de Kamer geopperd. De liberaal kwam daardoor in botsing met minister De Koning (Sociale Zaken). Deze stelde dat er door differentiatie bij de hoogte van verschillende uitkeringen, in feite verschillende normen komen om te bepalen hoe hoog de uitkering moet zijn, wil deze nog de minimale kosten van het bestaan dekken. „We moeten daar erg omzichtig mee zijn", aldus De Koning.

De minister wees er verder op dat de plannen van de VVD'er de uitvoering van de sociale zekerheid nog eens extra complex zou maken. Bovendien is het de vraag hoe de differentiatie ingevuld moet worden. Moet een bepaalde groep uitkeringtrekkers iets meer krijgen boven het algemeen vastgestelde niveau, of moeten anderen juist iets minder krijgen? En wie maakt in beide gevallen uit welke groepen dat zijn en hoe groot het financiële verschil dan wel moet zijn.

Een apart probleem vormen de arbeidsongeschikten waarbij het volgens De Koning maar de vraag is of deze uitkering gezien moet worden als een aan de arbeidsmarkt gerelateerde uitkering. In het eerste geval is het de bedoeling dat de betrokkene weer gaat werken maar of dat ook kan, hangt onder meer af van de mate van arbeidsongeschiktheid.

Nota

Linschoten bestreed de stellingen van de minister niet. Wel zei hij dat de bijstand het relevante sociale minimum is. Onder aandringen van de VVD'er, gesteund door mevrouw Groenman (D66), beloofde De Koning uiteindelijk een nota over de zaak die begin 1989 bij de Kamer komt. CDA'er Terpstra keerde zich tijdens het debat al tegen de plannen van zijn VVD-collega.

De zaak kwam aan de orde tijdens een debat over de bevriezing van het minimumloon en de uitkeringen met ingang van 1989. CDA en VVD zijn daar voor. Minister De Koning beloofde begin 1989 te komen met een wetsvoorstel waarin geregeld is dat minimumloon en uitkeringen in de toekomst „beleidsmatig" gekoppeld worden aan de ontwikkeling van de lonen in het bedrijfsleven. Nu is die koppeling automatisch. Deze is echter de laatste jaren nooit toegepast.

Kamer morrend akkoord met toeslag op kinderbijslag

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De speciale toeslag op de kinderbijslag die met ingang van volgend jaar wordt ingevoerd, moet in 1990 weer verdwijnen. De toeslag moet dan worden verwerkt in de algemene kinderbijslag. De extra lasten, 95 miljoen gulden, moet het kabinet betrekken bij de opstelling van de begroting voor 1990 en een al eerder aangekondigd voornemen om de kinderbijslag in dat jaar met ruim 5 procent te verhogen.

Dit is de uitkomst van een debat over de kinderbijslag dat gisteren in de Kamer werd gehouden. CDA en VVD bleken daarin alleen bereid om de toeslag voor een jaar te accepteren. Met de verwerking van de toeslag in de kinderbijslagverhoging van 1990 is daarmee al 2 procent van die verhoging ingevuld.

Het kabinet besloot tot een toeslag op de kinderbijslag om de invoering van een vaste jaarpremie in guldens bij het ziekenfonds voor gezinnen met kinderen te compenseren. De premie ziekenfonds beloopt 156 gulden per volwassene en 78 gulden per kind (met een maximum van twee). De toeslag beloopt f 17,69 per kind met een maximum van twee. Met de operatie gaat de kinderbijslag gemiddeld 4 procent omhoog.

Weer overleg kabinet en specialisten

UTRECHT – Een delegatie van het kabinet gaat komende maandag met de medisch specialisten aan tafel zitten om te bezien of het conflict over de praktijkkostenvergoeding en het norminkomen alsnog uit de wereld kan worden geholpen. Aan het overleg nemen ook de ziekenfondsen en ziektekostenverzekeraars deel.

Staatssecretaris Dees van volksgezondheid zei twee weken geleden in de Tweede Kamer nog dat nieuw overleg met de specialisten onzeker was. De zaak ligt erg gevoelig, niet in de laatste plaats omdat drie eerdere overleg- en bemiddelingspogingen zijn mislukt. De Tweede Kamer dacht dat het overleg binnen twee maanden moet zijn afgerond. Dees denkt daar meer tijd voor nodig te hebben in verband met de ingewikkelde materie.

Avondklok in Gaza-strook

JERUZALEM – De Israëlische militaire autoriteiten hebben gisteravond om 21.00 uur (plaatselijke tijd) een avondklok ingesteld voor het gehele door Israël bezette Gazastrook. In de Gazastrook wonen ongeveer 600.000 mensen.

Een Israëlische woordvoerder verklaarde dat de uitzonderlijke beslissing een voorzorgsmaatregel is tegen de voor vandaag geplande viering van de eerste verjaardag van de „Intifadah" in de bezette gebieden. De woordvoerder zei echter niet of de maatregel ook geldt voor de westelijke Jordaanoever.

Frankrijk heft visumplicht op

PARIJS – Frankrijk heeft gisteren besloten de visumplicht voor onderdanen van lidstaten van de Raad van Europa op te heffen, met uitzondering van Turkije. Na een reeks terreuraanslagen in Parijs in het najaar van 1986 besloot de Franse regering voor alle landen buiten de Europese Gemeenschap en Zwitserland een visumplicht in te voeren.

Argentijnse stafchef blijft

BUENOS AIRES – De stafchef van het Argentijnse leger, generaal José Dante Caridi, blijft voorlopig in functie. Het besluit van president Alfonsin kwam drie dagen na het eind van de militaire rebellie. De muiters hadden onder meer het vertrek van Caridi geëist.

9.695

ALLEEN VOOR SNELLE BESLISSERS

Mis. Het gaat hier niet om een in perfecte staat verkerende occasion, maar om de splinternieuwe Skoda Evergreen. Met 4 deuren, hoofdsteunen, slaapstoelen, kooiconstructie, rembekrachtiging, gelaagde voorruit, achterruitverwarming enz. De Skoda Evergreen heeft een zuinige 1050 cc motor en u kunt met het slimme Skoda 3-Stappen-Plan zonder rente in 3 x betalen. En u betaalt de laatste termijn pas in januari 1990! Maar u moet wel snel zijn. Want er is maar een beperkt aantal Evergreens geproduceerd. **WIE SLIM IS, RIJDT SKODA.**

Importeur: de Binckhorst Auto & Motor Import B.V., Voorschoten. Tel. 0[illegible] 600200. Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten. Prijswijzigingen voorbehouden. De Skoda Evergreen is verkrijgbaar bij:

Garage Central Geleen B.V., GELEEN, Rijksweg Centrum 97, tel. 04490-43175;
Garage Fons Arets, HOENSBROEK, Randweg 1, tel. 045-216262;
Garage Jan Jacob, MAASTRICHT, Scharnerweg 165, tel. 043-637629;
Autobedrijf L. Collé, SUSTEREN, Handelsweg 9, tel. 04499-3030;
Autoservice G.J. Kempen B.V., LANDGRAAF, Nw. Hagerheidestraat 30, tel. 045-312398; **Automobielbedrijf Cor Vaessen**, KERKRADE, Beitel 11 (weg Drievogels-Simpelveld), tel. 045-424010

VEILING

ten laste van principaal, om uit de onverdeeldheid te komen.

De veiling zal worden gehouden t.o.v. **J.A.M. Druncks**, notaris te Maastricht, door veilinghouder **L.M. Verhoef**.

Geveild zullen worden:

ANTIEKE, ZEER EXCLUSIEVE MEUBELS, KLOKKENSTELLEN, SCHILDERIJEN, BRONZEN BEELDEN, JUWELEN, BRONZEN LUCHTERS.

MEUBELS:
boerentafel, halbanken, boerenkast, biedermeier bank, cleopatrabank, Louis XV-stijl, wit, laque salon, best. uit dressoir, tafel en 6 stoelen, opastoel, bijzettafels, dressoirs, barokstijl bankstel, jachtkast, Louis XVI-buffet, Luikse Louis XV-eetkamer, barok gebogen ladenkastje,
eetkamer: Napoleon-bank en 2 armfauteuils, 4 stoelen en tafel opgelegd met bronzen, jugendstil buffetkast.

KLOKKEN:
staartklok met mechaniek en dubbele kap, bronzen klokkenstellen, regulateurs, bronzen en houten cartels, staande klokken, Hongaarse regulateurs, Engels staand horloge, jachtklokken, Henri II-klokken, bimbammers, gewichtenregulateurs, vrijslingers.

TAPIJTEN:
Perz. komay, Chinese tafellopers, belouch, Perz. sinna, hammadan, keshan, chittaus, bidjar, birtjan mondy.

BRONZEN BEELDEN:
veel bronzen van o.a. Marioton, C. Valton, E. Picault, div. bronzen coupes, C. Samuel.

SCHILDERIJEN:
Houben, Berben, Eich, Oosterkamp, Charles Eyck.

JUWELEN:
ringen en colliers in geel- en witgoud bezet met briljanten, safieren en edelstenen, o.a. ring met 3.30 krt. briljant, choker met 48 briljanten, armband met 55 briljanten 3.68 krt.

AUTO:
Peugeot 203, bwj. 1953, APK, gerestaureerd.

KLEINGOED EN VARIA:
antiek huiskamerorgel met 13 registers, Venetiaanse lusters, kamerscherm, coupes, oud radiomeubel, Keuls div., div. aardewerk, porselein, arreslede, oude wasmachine, ant. kachels, veel kleingoed in jugendstil en alles wat verder geveild zal worden.

KIJKDAGEN:
zaterdag 10 december 1988 van 10.00-17.00 uur,
zondag 11 december 1988 van 10.00-17.00 uur,
maandag 12 december 1988 van 14.00-17.00 uur,
aan de Dorpsstraat 109 te Maastricht-Heer.

VEILING:

maandag 12 december 1988, aanvang 19.00 uur.

De veiling is in zaal de Koninklijke Harmoniezaal, Burg. Cortenstraat 7 te Maastricht-Heer. 101825

BELANGRIJKE SPOEDVEILING te VALKENBURG

wegens bedrijfsbeëindiging wordt op verzoek van principalen op zondag 11 december t.o.v. de weledele heer **M.J.G.H. Staesen**, notaris te Valkenburg openbaar aan de meest biedende verkocht:

de complete inventaris van: **Zaal „im Weissen Rössl"**
Wilhelminalaan 65 te Valkenburg

Deze verkoop omvat o.a.: compleet buffet met koeling, stabuffetten, tafels, stoelen waaronder plm 70 thonnetstoelen, complete verplaatsbare hamburgergrill met hemel, restaurant fornuizen 6 pits, idem 4 pits met warmhoudplaat, RVS werktafel, diverse ijskasten, verlichting, plm. 40 barkrukken, dansvloer plm. 300 x 430, diverse inboedelgoederen, 2 lederen bankstellen, goederen afk. uit liquidaties w.o. een partij handgeknoopte tapijten (plm. 55 stuks), waarbij zeer fraaie exemplaren, enkele ijskasten, vaatwasmachines, r.v.s. keukenbenodigheden en wat verder ter tafel zal komen.

Kijkdagen; Zaterdag 10 december van 14.00 tot 16.30 uur
Zondag 11 december van 11.00 tot 13.00 uur
Veiling: Zondag 11 december aanvang 13.30 uur precies.

katalogus tijdens de kijkdagen verkrijgbaar. 101812

publicatie van:
veilingbedrijf Hermes Postbus 1111, 6040 KC Roermond tel. 04750-27215
faillissement-veilingen — liquidatie-veilingen - taxaties
VEILINGBEDRIJF HERMES

Aangeb. betrekkingen

Gevr. MEISJES voor club in Bocholtz (B) inw. mog. Tel. 09-3211-448538.

DAME gevraagd voor excl. club. Tel. 045-244240, of 241592.

Nederlands bouwbedrijf vraagt voor Dld. omg. M.Gladbach-Köln BET.TIMM. en mets. Ook col. Ned. verz. Tel. 045-229241 of 229409.

KAPPER/STERS (omg. Kerkrade/Heerlen) voor nieuw te openen zaak. Inl.: 04490-53313.

SCHOONHEIDSSPECIALISTE i.b.v. papieren, die zich wil vestigen in een nieuwe kapsalon om geheel zelfstandig te werken. Inl.: 04490-53313.

Net meisje voor PRIVÉ-CLUB. Met garantieloon. Tel. 045-420042.

MEISJE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-228975.

2 vr. BUFFETHULPEN gevr. voor café in België, The Mirrors. 09-32-11-763760 na 20.00 uur.

Club Bubbles zoekt nog enkele leuke MEISJES. Geleen 04490-42313.

Club Merci vr. nog MEISJES. 04490-45814.

BIJVERDIENSTE: ook voor scholieren, meisjes 17-19 jaar. Wij hebben een aantal uren per week licht en schoon productiewerk. Werktijden in overleg. Uurloon ƒ 4,50 netto. Brieven o.nr. HO 643 via Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. ELEKTROMONTEURS voor langdurige industriële projecten in binnen- en buitenland ECM Heerlen BV, Burg. v. Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen, tel. 045-718877.

Erv. MONTEURS gevr. voor syst.-plafonds en syst.-wanden voor werken in Dld. Bellen tussen 18-22 uur 045-256489 ma. t/m vrijd.

Gevraagd leerling monteur PLAATWERKER. Leeftijd tot 20 jaar. Sollicitaties alleen volgens tel. afspraak. Autobedrijf Luyten, Heerlen. 045-719335.

Club 2000 in Geleen vraagt met spoed 2 MEISJES. Intern mogelijk. Werktijden in overleg. Tel. 04490-42315.

KINDEROPPAS gevraagd voor ± 4 avonden per week. Tel. 04490-45249.

Voor direct gevr. BARMEISJES voor de middag- of avonduren. Bar „Ma Cherie", Nuth, tel. 045-241829.

Bent u overdag niet beschikbaar en wilt u in de avonduren iets bijverdienen!
Tempo Team Uitzendbureau
is op zoek naar
gemotiveerde schoonmaakmedewerkskers m/vr
die willen werken in de omgeving van Sittard en Geleen. Bent u geinteresseerd in bovenstaande vacature, neem dan voor meer informatie vrijblijvend contact op met Marieke de Ridder of Jacqueline Smeets. Tel. 04490-14222 afd. schoonmaakpersoneel. Of kom langs. Rosmolenstraat 4, Sittard.

Zelfstandig
werkende kok
gevraagd.
Restaurant Auberge Oasis
Stationsstr. 215, Nuth. Tel. 045-241078.

Met spoed gevraagd
zelfstandig autoplaatwerker, zelfstandige autospuiter. Zonder ervaring geen sollicitatie mogelijk. Autobedrijf Arno Janssen B.V., Haefland 6, 6441 PA Brunssum, tel. 045-251872.

Ga je graag met mensen om? St. Gez. Lich. zoekt een MEDEWERKSTER, ± 20-30 jr. Soll., tel. 045-352044.

Wij zoeken leuke BARKEEPER, 20/30 uur per week, in jongerencafé Heerlen, ± 25-35 jaar, geen scholier. Zo spoedig mogelijk. Br. met foto aan S. Damhuis, Dautzenbergstraat 10, 6411 LB Heerlen.

Hazepeper met perzik, aardappelkroketten: ƒ 14,95; verse zalmmoot met een witte wijn-dragonsaus en garnituur: ƒ 14,95. Lunchroom/restaurant AU COIN, Honigmanstraat 33, Heerlen, tel. 045-715460.

PERSOONL gezocht voor alle werkzaamheden. Techn. vakkennis en rijbewijs vereist. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlen.

RECLAMEBEZORGERS gevr. voor Heerlen, Sittard, Brunssum en Nuth. Tel. 045-257974.

CHAUFFEUR gevr. met grote bus v. uitrijden folderbez. Tel. 045-257974.

Gevr. erv. vrouwelijke BUFFETHULP voor in discotheek, 's zaterdagsavond. Inl. tel. 04490-73471.

Werken waar het om de mensen gaat!
Albert Heijn zoekt mensen met en zonder diploma's of ervaring.
Vrouwen en mannen van 17 tot 21 jaar. Voor een volledig werkweek bij
Albet Heijn in:
Markt 16 te Hoensbroek
Verkoopsters en kassières
voor 32 uur
Maak een afspraak met de heer J. Doomen of bel voor meer informatie 045-212132.
Mensen maken de winkel!

BEROEPSZANGERES zkt. veelzijdige (professionel) band. 04405-3734.

Gevr. voor Selfkant (Dld.), RESTAURANTKOK en buffethulp. Tel. 09-4924551866 of 2978.

Ervaren SERVEERSTER voor de zondagavond tot 21.00 u. en/of deeltijds op werkdag en goede verdienste. Restaurant Trocadero Heerlen, tel. 045-710686.

Gevr. betrekkingen

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK B.V., Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154/-312709.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor VAKBEKWAME behang + schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

Tuin SNOEIEN winterverzorging (enz.). Bel 045-272093. Na 18 uur.

VERBOUWING woonkamer, keuken, bad, garage. Tel. 045-326574.

OPRITTEN en terrassen in klinkers en sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-326574.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

TV-ANTENNES ƒ 395,–, all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Géén voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

Landbouw

Te k. jonge HENNEN. Zilstraat 20 Dieteren. Tel. 04499-1341.

Nu voor speciale PRIJZEN en uit voorraad leverbaar: alle typen vaste tand-cultivatoren nu ook met rol. Veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem-as. Driepoots woeler. Kuilvoersnijders U-model met en zonder hoekketting. Gebr. mach. o.a.: vaste rand cultivatoren Rumpstad enz., ook met rol en zeer goede 3 schaarploegen. Bel diekt Jean Spons - Eijsden, 04409-3500/2524.

Door inruil verkregen: 1 Fendt 309 LSA/86 pk; 1 Fendt 307 LS/70; 1 Fendt 102-S/50 pk en 1 Fendt 204 V/65 pk (smalspoor). FRISSEN B.V. Valkenburg, tel. 04406-40338.

Te k. te SIMPELVELD (Langveld) ± 1,5 ha gunstig gelegen landbouwgrond. 04493-4410 na 18 uur.

Te koop 1 fruitkistwagen, ƒ 2750,- excl. BTW; 1 compressor met tank, ƒ 1200,– excl. BTW; 1 drieschaar Niemeyer WENTELPLOEG, ƒ 2250,– excl. BTW; 1 tweeschaar Krone wentelploeg, Gebeco veldspuit, 21 m; Urgent veldspuit, 21 m; div. kuilvoersnijders, vanaf ƒ 500,– excl. BTW; 1 Bamford klepelmaaier, ƒ 3000,– excl. BTW; 1 Turner klepelmaaier, ƒ 750,- excl. BTW; O'Connel klepelmaaier, ƒ 3000,– excl. BTW. Frissen B.V. Valkenburg, tel. 04406-40338.

GELD
Lage tarieven. Deskundig advies. Snelle afhandeling.
Meestal in 4 uur geregeld!

PERSOONLIJKE LENINGEN	72 x	54 x	42 x
5.000	-	121,-	147,-
10.000	-	238,-	290,-
15.100	284,-	352,-	431,-
25.000	470,-	583,-	714,-
50.000	934,-	1161,-	1423,-

Eff. rente vanaf 0,81% per maand

OVERLIJDENSRISICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD
Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.
043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur
FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor: Hoofdstraat 9, Hoensbroek
Tel. 045-225000
meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

Contacten clubs

De NATIONALE Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Club RUSTICA v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Sex Royal
06-nr voor 50 cent p.m.
320.320.24

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug. Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

Escort-service all-in 045-326191 ma. t/m vrijd. 14.00 tot 04.00 u. Alle mog. aanw.

Escortservice VRAAGT meisje. Na 19.00 uur 045-740511.

Club PARIS. Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31^ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Bel nulzes
320.320.05
320.320.05
320.320.28
320.320.28
320.322.30
320.322.30
320.320.68
320.320.68
Life-gesprekken
320.324.05
50 ct. p. min.

Provinciebox
Waarom verre afstanden als het ook zo kan!
Iedere provincie z'n eigen nummer.
Alle nummers beginnen met
06-320.330

Groningen	23
Friesland	24
Drenthe	25
Overrijsel	26
Gelderland	27
Utrecht	28
Noord-Holland	29
Zuid-Holland	83
Brabant	84
Limburg	86

Het is wel de bedoeling dat je je eigen provincienummer belt. We kunnen uiteraard niet verbieden dat je op 'visite' gaat bij een andere provincie,
0,50 p.m. Viditel pag. 611

Love Line
De anders dan anderen lijn. Spannender, openhartiger, gewaagder. Oordeel zelf!
06-320.320.61

Diana Escort
045-320905/321038
Met 6 sexy meisjes. Iedere dag van 9.00 tot 02.00 uur. Ook in het weekend.

Spetters
06-320.330.71
120 kanjers p. d. 50 c p. m.

Oooohh!
06-320.320.66
mmh sex 50 ct. p.m.

Sexlijn 14
Debbie 14?
06-320.320.14
50 ct. p. min.

Tieners
50 ct. p. min. 06-
320.321.10
Bel voor gratis tienerposterkalender '89, aansteker en stickers.

06-320.330.07. Non-stop EROTISCHE verhalen. ƒ 0,50 per minuut.

Non-stop SEXVERHALEN Retinafoon 06-32032103, 50 ct. per min.

COUNTRY CLUB open vanaf 14.00 uur Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek, 's zaterdags vanaf 20 uur.

06-nummers
Relax Line
Armanda * Gratis foto's
320.320.06
De Zevende Hemel
Gratis surprisepakket
320.320.07
Sex non-stop
200 verhalen per dag
320.320.08
!!Live sex!!
Relax Box
Strikt volwassenen
320.324.06
50 ct/p.min.

Sex Society
jonge meisjes
vanaf 18 jaar 06-
320.321.21
2 shows per dag
's nachts live
320.321.21
Haagse bluf
320.325.21
Let it be:zar
320.324.21
50 ct. per min.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

Nieuw bij JOLANDA privé moeder + dochter + Vanessa-type, 04492-3198 11-24 u.

PRIVÉ Nathalie-Monika. Tel. 045-723029.

CLUB 28. Ma.-vr. 11-24 u., zat. 11-18 u. Tel. 045-420042.

BIGGY'S escortservice van ma.-zat. 11 uur...? Tel. 045-410034.

XANDRA met Cindy en Joyce tot 03.00 u. privé en escort. Tev. leuk meisje gevr. Tel. 045-228975.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

ORGIEBOX
Regel met 13 wildvreemden de Heetste Party.
06 – 320.324.40
50 cent per minuut

Beurtlijn
06-320.325.33
50 c. p/m

Wilt u bloemetjes plukken. Kom naar privéhuis... MICHELLE want daar bevinden zich de mooiste bloempjes. Tel. 045-228481.

Dames, wilt u bezoek van een lieve Bi-vrouw?
U kunt nu bellen (geen lesbiëne).
045-311895.

KIJKOTHEEK videoclub leuke meisjes aanw. Tel. 045-718067, nw. films aanw.

Relatielijn
Bent u op zoek naar een ècht sex-kontakt... bel dan de Relatielijn
06-320.324.50
(50 cent per minuut)
Dagelijks nieuwe aanmeldingen
Wilt u een sex-kontakt aanbieden... bel dan ons speciale nummer
010-429.11.33
50 cent per minuut

Club 2000
Nieuw! Nu ook op zat. en zond. open van 14-24 uur. Met leuke jonge meisjes. Dus wil je het goed en fijn, moet je in Club 2000 zijn. Rijksweg Nrd. 22A, Geleen. 04490-42315.

Sittard SINTERKLAAS-SURPRISE Martina ma. t/m vr. 13-23 u. 04490-28256.

Nieuw Nieuw
Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen, 04490-45814. Geopend ma. t/m vrij. 11-23 u. Tevens meisjes gevr.

Nieuw bij Yvonne, de hele DECEMBERMAAND een kerstsurprise ƒ 75,– all-in. Voor onze gasten, onze meisjes ontv. u nu in lingerie. Nieuwe meisjes aanw., ook 's zat. + zond. Tel. 045-425100.

Sint is zijn Pieten kwijt. Ze zullen toch niet bij...?
De meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04490-42313.

... vertel 'ns.. hoe je eruit ziet Eddy...
H-O-M-O-B-O-X
06-320.325.50
HOMOBOX
10 MANNEN OP 1 LIJN

Madson Men's Club
De zaak voor de meest verwende gast!!!
Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Wie weet, misschien maak je wel een afspraakje...
Bel snel de
Babbelbox!
Op de Babbelbox ontmoet je mensen die vrijuit praten over 't weer, vrijen, avontuurtjes en verliefd zijn. Bellen met de Babbelbox doe je met z'n tienen of, wanneer je daar behoefte aan hebt, intiem met z'n tweetjes (druk op de 0-toets).
('s Nachts alleen voor volwassenen)
50 ct./min. 06-320.330.02

06-NUMMERS
HEET NIEUWS VOOR PORNO-FANS!

Vandaag kun je kennismaken met maar liefst *acht* compleet nieuwe, *superhete* sexlijnen: *zes* van het *06-Uitzendbureau* en *twee* in samenwerking met de beroemdste *pornotijdschriften* van het land!

NIEUW: 06-UITZENDBUREAU

FOTOMODEL	LERARES	STEWARDESS
06 - 320.323.15	06 - 320.323.17	06 - 320.323.19
KAMERMEISJE	SPORTLEIDSTER	VERPLEEGSTER
06 - 320.323.16	06 - 320.323.18	06 - 320.323.20

Onze meisjes zijn gespecialiseerd in *heet* en *nat* werk. Als je belt *komen* ze meteéén!

DE BEROEMDSTE 06-PORNO

SEX O FOON — 06 - 320.320.01 — Erotiek met 'n knipoog!
XAVIERA HOLLANDER — 06 - 320.320.02 — Maakt je beter in bed!
CORA & WILLEM — 06 - 320.320.03 — De beste livesex!
LESBIFOON — 06 - 320.321.00 — Voor mannen èn vrouwen!
ORGIEFOON — 06 - 320.321.04 — Telefonische orgie!
BIZARRE LIVESEX — 06 - 320.321.01 — Wie durft, luistert mee naar de extreemste porno!
LIVE UIT DE PARENCLUB — 06 - 320.321.06 — Alles over partnerruil!
SM BIZAR — 06 - 320.321.14 — Opzwepende SM-sex!
SEX CLASSICS — 06 - 320.321.18 — De opwindendste 06-erotiek van vroeger!
HORRORSEX — 06 - 320.321.77 — Huiveringwekkend lekker!
VROUWEN BELLEN ELKAAR — 06 - 320.321.25 — Had jij gedacht dat Nederlandse vrouwen zó ver durven te gaan? Bij ons hoor je ze hun heetste geheimen uitwisselen!
SEXLIJN NEDERLAND — 06 - 320.322.00 — De beste klassieke telefoonsex!
SEX-ADRESJES — 06 - 320.322.02 — De beste van 't land!
ESCORT GIDS — 06 - 320.322.90 — De meegaandste meisjes!

NIEUW: UIT DE SEXBLADEN

Seventeen 06 - 320.321.17 — Chick 06 - 320.321.61

De mooiste èn de jongste pornomodellen van Nederland geven zich *onbeschaamd* bloot in de nieuwste *Chick* en *Seventeen* (nú overal te koop!), en daarbij vertellen ze je nú over hun heetste sex-ervaringen. Via hun éigen 06-lijnen!

HOMOSEX EN -DATING

MANNEN BELLEN MANNEN	HOMOFOON	HARRY'S GAY BOX
06 - 320.321.08	06 - 320.321.12	06 - 320.330.11

06-AMUSEMENT

BANANASPLIT-LIJN	DOLF BROUWERS	SPAAN & VERMEEGEN
06 - 320.320.04	06 - 320.320.11	06 - 320.321.02
Ralph Inbar fopt iedereen!	'Parlementair medewerker!'	Elke dag compleet maf!

ZIN OM EENS IEMAND TE VERSIEREN? DOE 'T NU VIA DE PARTY-LINE!

Bij de Party-Line kom je altijd in 'n box met 'n heel stel andere bellers. En met de leukste kun je meteén op 'n aparte lijn. Da's makkelijk versieren!
PARTY-LINE
06-320.330.10
50 ct p.m.
TELESERVICE

Grijp je kans en laat je eens opwarmen door 9 frisse jongens!
Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben. Wordt het te intiem en wil je een onderonsje? Vraag dan Bobby of hij jullie even apart zet. Alleen luisteren mag natuurlijk ook. 50 ct/min.
06-320.323.01

En als zo'n lekker ding te intiem wordt, neem je toch een lijntje met z'n tweeën...
Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen. (Alleen luisteren mag natuurlijk óók), 50 ct/min.
06-320.330.03

Topsex is 2 handen vol!
06-320-325-25
50 ct p.m. 24 uur p. dag
Hardsex, keihard de lekkerste!
06-320-325-35

Club MIRABELLE Kerkrade onder nieuwe leiding, leuke meisjes aanw. Met spoed leuk meisje gevr., intern mog. Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade, 045-419823.

Reis met ANGELA, C
en Yvon naar de 7e h
van genot. 045-22773

BETTY, Natasja en
Paula. Tel. 045-22971

MARISKA, Chamilla,
randa, Elly en Petra.
045-224621.

Pussy Cat
06-
320.320.0
Hou je van verrassin
50 ct. p. min.

ZAKENMENSEN k
bij Buro Venus voor
adressen. Zowel regi
landelijk. Inschr. v.
vrouwen welkom.
Brunssum. 045-25719

Best in Town. Boys v.
REN. Ied. dag, ook w
ends, vanaf 14 u.
326370.

„DE JACHTHUT", H
rade-K'rade, Grensstr.
Gabi, Regina, Karin, H
Maria en Matina. Ma.-
20-4 uur. 045-463943.

Discrete en gezellig
huisvrouw komt bij
op bezoek
045-311895

Club LA-STRADA, m
vrijd. vanaf 14.00 uur.
272350.

Nieuw PRIVÉ, ma. t/
van 18.00 t/m 24.00
Tel. 045-723943; te
assistente gevr.

PRIVÉ Isa, v. ƒ 75,–,
zondag (zaterdag g
ten). Tel. 043-214000.

Zoek je 'n lekkere b
Bel dan nu: 06-320.33
Gay! Date! Live! (50 ct

FLIRT-LINE 33, is de h
ste afsprakenlijn.
32032033!! (50 c.p.m.)

Privéhuis Club Exclusi
Lieve en sexy meisjes
wezig vanaf 18 jaar,
verwennen of u laten
wennen. Bij ons is het
gelijk. Met uw we
wordt rekening gehou
dus maak ze kenbaar.
opend maandag t/m z
dag van 11.00 tot 2
uur. Industriestr. 13, K
rade, tel. 045-42363

Privé en ESCORT v
12 u. nw. meisjes a
tel. 04490-52044.

ESCORTSERVICE A
Bianca, Peggy en Ch
le komen bij u thuis
hotel, 100% discr. v
bel dag en nacht
718086.

Nobel ESCORT ma
vrij. va. 14 uur tel.
459597 alle mogel. a
zig!

Club Margo
Bij ons is bijna alles m
lijk. Sauna, relax., trio,
+ mass. Rijksweg
131B, Geleen. 04
48448/54052. Ass. ge

★★★★★★★★★
Callcutta
06-
32032013
50 ct. p. min.
★★★★★★★★★

PRIVÉ voor nette h
tegen redelijke vergoe
100% discr. Reacties
postbus 30185, 637
Landgraaf.

!!! De live-afspreek-l
Bel: 06-32032055 50 c
voor 'n lekkere vriend

★★★★★★★★★
Beurtlijn
06-
32032533
50 c. p/m
★★★★★★★★★

ESCORTSERVICE.
mante jonged. bij u th
in hotel. 045-728577.

Nieuw, nieuw!!! ESC
en privé, 2 leuke m
vanaf 13.00 tot 1.00
Tel. 045-728250.

Heren, welkom bij M
en Annemieke vanaf
uur. Tel. 045-721759.

Privé bij ANITA, ook
terdags. Tel. 045-352

PORNOBOX
DE HEETSTE BOX VAN NEDER
Na 21.00 uur extreem, bizar e
uitsluitend voor eigen risico.
06 320.320.51

Gaat ze nou
te ver met he
SM-Mania
06-320.330.6
Soms is ze streng,
vernederend. Ma
schokkend is ze
Luister zelf! 50 c

Live show zaterd
zondagavond. STRI
SE vrijdagavond,
Gracht 95, Maastric

New York loopt uit voor 'Gorby'

Van onze correspondent

NEW YORK – 'Gorby! Gorby! Gorby!' Zo werd Sovjetleider Gorbatsjov woensdagmiddag in het hoogste gebouw van New York, het Wereld Handels Centrum, begroet door de enkele honderden kantoormensen die hij er tegenkwam. Het was tekenend voor het enthousiasme waarmee de bevolking van New York, die normaal niet ten onrechte doorgaat voor cynisch en blasé, gisteren Gorbatsjov en zijn vrouw Raisa ontving.

De Newyorkers namen de geweldige verkeerschaos die de 45 auto's lange karavaan van de Sovjetleider in de straten van Manhattan veroorzaakte, op de koop toe. Overal stonden mensen op straat die van harte de Gorbatsjovs en hun gevolg toejuichten.

Gorbatsjov maakte, na afloop van zijn lunch-ontmoeting met Reagan en Bush, een tocht van ruim een uur door New York. Hij zag het epicentrum van Amerikaans kapitalisme, Wall Street, het hart van New Yorks theaterland, befaamde restaurants als The Russian Tearoom, en niet minder befaamde warenhuizen als Bloomingdales.

'Dankbaar'

En overal werd hij met applaus ontvangen. Op de 110e verdieping van het Wereld Handels Centrum zei Gorbatsjov daar 'dankbaar' voor te zijn. „We hebben hun gezichten gezien, hun ogen, hun vriendelijkheid. Geloof me, dat is belangrijk. We zijn dankbaar voor deze gastvrijheid." Twee keer beloonde Gorbatsjov de inwoners van 'The big apple', zoals New York wel wordt genoemd, door uit zijn auto te stappen en op straat willekeurig enige van de vele uitgestoken handen te schudden.

Tot grote schrik van de begeleidende politie- en veiligheidsagenten deed hij dat voor de eerste keer op de hoek van 50e straat en Broadway, bij Times Square en midden in het drukste uitgaansgebied van New York. De Gorbatsjovs stapten beiden uit, zwaaiden, en hielden elkaars handen boven hun hoofden vast, als waren zij sporthelden. De menigte van enkele tienduizenden reageerde haast hysterisch op de onverwachte ontmoeting.

Nerveus

Een tweede stop was er even buiten het warenhuis Bloomingdales. Even vreesden de uitermate nerveus geworden veiligheidsagenten dat Raisa naar binnen zou gaan om boodschappen te doen. Maar na kort wuiven trok de karavaan weer verder, files achterlatend die pas meer dan een uur later weer zouden worden opgelost.

Goede kans op herstel betrekkingen Peking-Moskou

China begroet vermindering Sovjettroepen in Mongolië

PEKING/TOKIO – China heeft gisteren voorzichtig gereageerd op de door Sovjetleider Michail Gorbatsjov aangekondigde troepenverminderingen. Volgens Westerse diplomaten zal dit de normalisering van de betrekkingen tussen Moskou en Peking goed doen, zo niet aan alle problemen een einde maken. Het persbureau Nieuw-China haalde een Chinese VN-diplomaat aan die zei 'dat over het geheel genomen wij de indruk hebben dat het een goede verklaring is'.

Volgens Gorbatsjov zal een 'aanzienlijk deel' van de troepen in Mongolië worden teruggetrokken. Westerse diplomaten hielden het op 50.000 (van de naar schatting hooguit 100.000) man.

Obstakel

De Russische troepensterkte aan de grens met China vormt naast de Russische militaire aanwezigheid in Afghanistan en Moskou's steun aan de Viëtnamese bezetting van het buurland Kampuchea een obstakel voor het herstel van de betrekkingen tussen Peking en Moskou, die in de jaren '60 verkilden.

Volgens een westerse diplomaat in Peking is de Chinese minister van Buitenlandse Zaken, Qian Qichen, vorige week tijdens zijn bezoek aan Moskou al ingelicht over Gorbatsjovs toezeggingen. Gekoppeld aan de toen ook bereikte afspraken over Kampuchea is er volgens diplomaten nu nagenoeg niets meer dat normale banden tussen de twee communistische mogendheden kan beletten.

Azië

Ook elders in Azië zijn de Sovjetplannen in goede aarde gevallen. De Japanse premier, Noburu Takeshita, sprak van een 'zeer positieve' stap. Een Zuidkoreaanse officiële woordvoerder zei dat Gorbatsjovs toespraak erop duidt dat Moskou de spanningen wil verminderen.

De Nieuwzeelandse minister van Buitenlandse Zaken, Russel Marshall, voegde eraan toe dat de beloofde troepenreductie ook de kans op een conflict in de Pacific verkleint, terwijl zij zal bijdragen tot de besprekingen over conventionele troepenverminderingen in Europa. Volgens zijn Australische collega Gareth Evans, is Moskou kennelijk niet meer uit op 'absolute militaire veiligheid zelfs ten koste van de veiligheid van andere (landen)'.

De Britse premier, Margaret Thatcher, zei het uitstel van Gorbatsjovs bezoek aan Londen, vanwege de zware aardbeving in de zuidelijke republiek Armenië, te betreuren. Londen zal alles in het werk stellen om een nieuwe datum af te spreken. Thatcher verwelkomde Gorbatsjovs toezegging als 'een positieve stap voorwaarts'.

Vooral economische nood achtergrond troepenvermindering

Gorbatsjov heeft steun Westen hard nodig

Van onze correspondent

DEN HAAG – Gorbatsjov is er een bewogen rede voor de Verenigde Naties opnieuw in geslaagd de aandacht van de wereld op zich te richten. ... ook al viel zijn 'verminderingsaanbod' van 500.000 Sovjet-soldaten – tien procent van de bestaande sterkte van het Rode Leger – wat tegen in vergelijking met de anderhalf miljoen waarvan in de geruchtenstroom tevoren sprake was, het blijft een grote stap vooruit.

...ar de redenen waarom Gorbatsjov op dit moment met dit aanbod komt, hoeft men niet ver te zoeken. De Sovjetunie heeft immers om diverse redenen behoefte aan betere betrekkingen met het Westen en een goedkopere defensie.

Druk

Ten eerste is er de geweldige economische nood waarin de Sovjetunie verkeert, die daartoe noopt. De meeste westerse waarnemers kijken te veel naar de politieke positie van Gorbatsjov. Die is nu vrij sterk en redelijk stabiel. Hij heeft de laatste maanden zijn tegenstanders in het Kremlin flink de les gelezen en de hervorming van het staatsbestel doorgevoerd die hij noodzakelijk achtte.

Maar twee factoren spelen hem daarbij nog parten. Ten eerste trekken lokale machthebbers zich hoe langer hoe minder van Moskou en Gorbatsjov aan. We zien daarbij twee verschijnselen. In sommige republieken, met name de Baltische republieken maar ook Georgië en Armenië, luisteren de lokale partijleiders hoe langer hoe meer naar de wensen van de eigen bevolking en doen onder druk van die bevolking méér concessies dan Gorbatsjov eigenlijk wil. In die gebieden beschikt Moskou, als gevolg van de perestrojka, die veel nationalistische emoties heeft losgemaakt en de oude, diep ingesleten vrees deed verdwijnen, niet meer over partijfunctionarissen die blindelings bevelen uitvoeren.

Gorbatsjov is er nu bijna in geslaagd het centrale staatsbestel te hervormen. Maar door de gewijzigde gezagsverhoudingen blijft zijn politieke macht beperkt. Ook het nationaliteitenprobleem speelt hem uiteraard parten. Bovendien ligt zijn grootste klus, de hervorming van de maatschappij, nog voor hem. Hoge Sovjet-functionarissen zijn onder vier ogen bereid toe te geven dat er wel een generatie voor nodig zal zijn om dit karwei geklaard te krijgen.

Economie

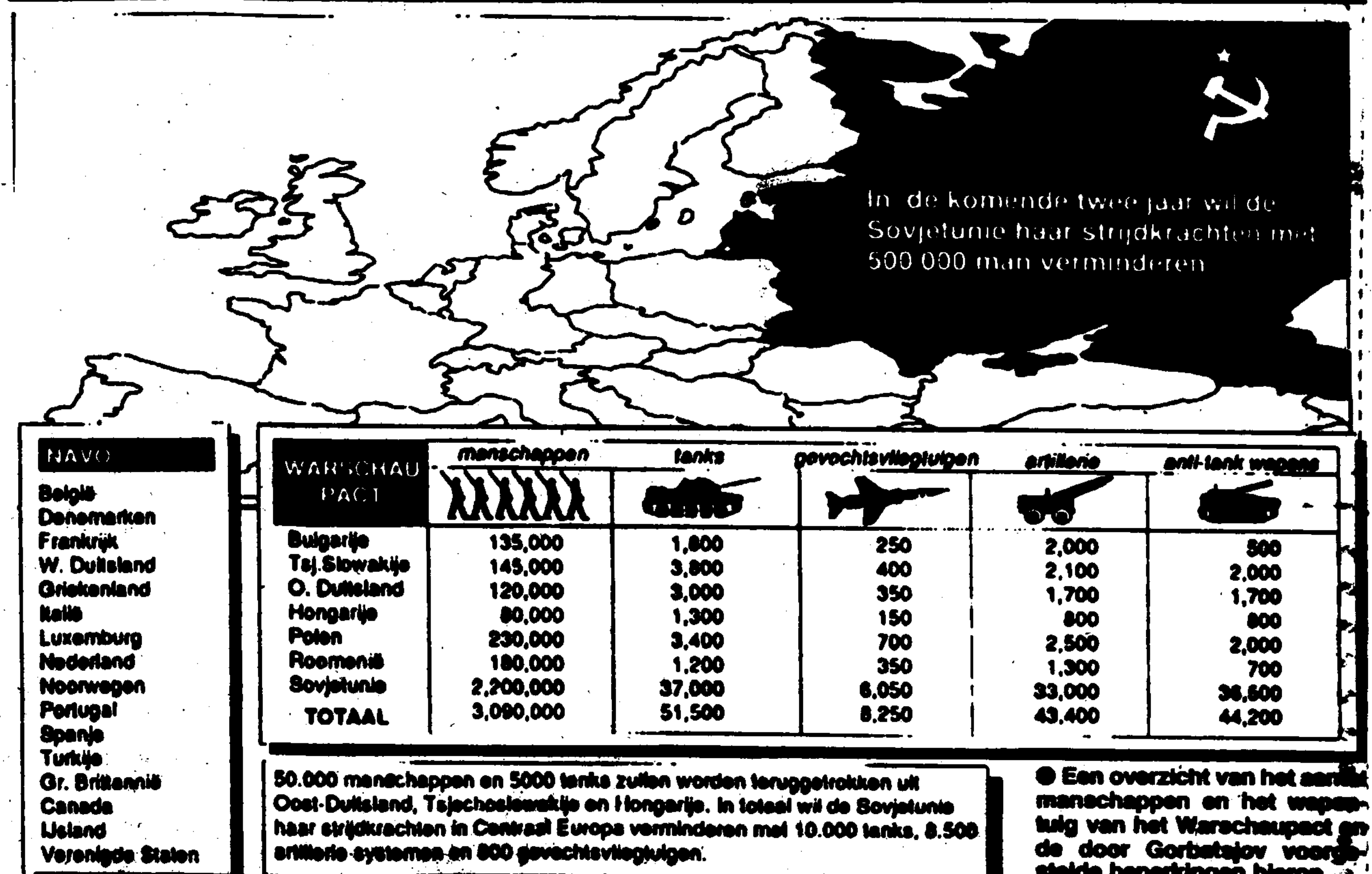
Gorbatsjov sprak in zijn rede ook de wens uit in economisch opzicht met de Sovjetunie meer betrokken te raken bij de rest van de wereld. Voor zijn economische hervormingen zijn intensievere economische betrekkingen met het Westen en vooral westerse investeringen hoogst noodzakelijk. Het probleem bij dit laatste is echter dat de Sovjetunie eigenlijk nog aan echte economische hervormingen moet beginnen. Pas als de Sovjetunie het klimaat voor westerse investeerders echt aantrekkelijk maakt en bij voorbeeld, net als China, speciale economische zônes instelt met gunstige voorwaarden voor buitenlandse beleggers, kunnen de economische betrekkingen intensiever worden.

Voorlopig is Gorbatsjovs opmerking dat er anno 1988 geen plaats meer is voor gesloten maatschappijen wat al te gemakkelijk. De Sovjetunie is namelijk nog alles behalve een open land. Hopelijk blijft het dan ook niet bij deze opmerking alleen.

Eenzijdige vermindering van de conventionele troepen blijft echter een kostbaar kerstcadeau. Natuurlijk speelt van Sovjet-zijde de overweging mee dat het daardoor voor de NAVO moeilijker wordt de kernwapens van de korte dracht (tot 1.500 km) te moderniseren. Ook zullen er onder de tanks die gaan verdwijnen vele oude zitten die töch eventueel vervangen hadden moeten worden. Maar de Sovjetunie had tot dusverre een groot overwicht in conventionele bewapening en troepen op het Europese front. Zij beschikte daarbij, ook door de opstelling van die wapens en troepen vlakbij de grens van West-Europa, over grotere mogelijkheden tot een verrassingsaanval. Hoe meer dat vermogen afneemt, des te veiliger wordt het in ons werelddeel.



● Bush, Reagan en Gorbatsjov, vrolijk wuivend op Governor's Island, met op de achtergrond 'Miss Liberty'.



WARSCHAU PACT	manschappen	tanks	gevechtsvliegtuigen	artillerie	anti-tank wapens
Bulgarije	135,000	1,800	250	2,000	500
Tsj.Slowakije	145,000	3,800	400	2,100	2,000
O. Duitsland	120,000	3,000	350	1,700	1,700
Hongarije	80,000	1,300	150	800	800
Polen	230,000	3,400	700	2,500	2,000
Roemenië	180,000	1,200	350	1,300	700
Sovjetunie	2,200,000	37,000	6,050	33,000	36,500
TOTAAL	3,090,000	51,500	8,250	43,400	44,200

50.000 manschappen en 5000 tanks zullen worden teruggetrokken uit Oost-Duitsland, Tsjechoslowakije en Hongarije. In totaal wil de Sovjetunie haar strijdkrachten in Centraal Europa verminderen met 10.000 tanks, 8.500 artillerie-systemen en 800 gevechtsvliegtuigen.

● Een overzicht van het aantal manschappen en het wapentuig van het Warschaupact en de door Gorbatsjov voorgestelde beperkingen hierop.

Sovjetleider verdient redelijk antwoord van NAVO

Strateeg Gorbatsjov is Westen weer te snel af

Een meesterlijk strateeg. Die kwalificatie kan Sovjetleider Michail Gorbatsjov, wat er ook verder nog van hem of zijn plannen terecht mag komen, na zijn opzienbarende rede van woensdag nauwelijks meer afgenomen worden. Met zijn aankondiging dat de Sovjetunie eenzijdig haar troepensterkte met 500.000 man zal beperken, is Gorbatsjov de NAVO weer eens een (reuze)stap vooruit. En dwingt hij het Atlantisch Bondgenootschap – momenteel verwikkeld in interne discussies over de noodzaak van modernisering van de korte drachtkernwapens – met spoed naar de onderhandelingstafel om over de beperking van de hoeveelheid conventionele wapens en de vermindering van het aantal troepen in Europa zaken te doen.

Sinds Gorbatsjov in maart 1985 aan de macht kwam, heeft hij het beeld van de Sovjetunie in het buitenland ingrijpend weten te veranderen. Was het niet Ronald Reagan die aan het begin van zijn presidentschap Rusland 'het rijk van het kwaad' noemde? Dezelfde Reagan die woensdag enigszins aangedaan van de Sovjetleider afscheid nam na zijn laatste officiële gesprek met hem. Gorbatsjov, die ook de stugge Newyorkers voor zich op de knieën wist te krijgen.

Ook elders in het Westen is de Russische leider razend populair en heeft hij een groot deel van de bevolking voor zich weten te winnen. Niet in de laatste plaats door zijn voortdurende ontwapeningsvoorstellen, waarmee hij welhaast het beeld heeft doen postvatten dat niet de Sovjetunie, maar het Westen en met name de Verenigde Staten onwillig is te ontwapenen.

Timing

Gorbatsjovs laatste ontwapeningsbelofte is weer perfect getimed. De Verenigde Staten verkeren in de overgangstijd tussen Reagan en Bush, wat een goede reactie sterk bemoeilijkt. De Sovjetleider had er begrip voor dat Bush nu nog geen concrete zaken kon doen; vertelde de komende president van de VS woensdag.

De NAVO bevindt zich verder midden in moeilijke discussies over de modernisering van de kernwapens voor de korte afstand. West-Duitsland en België voelen daar weinig voor, de andere landen onder aanvoering van de VS wel. In de NAVO-doctrine moeten kernwapens het Russische overwicht aan conventionele wapens compenseren en een dam opwerpen tegen een eventuele verrassingsaanval van het Warschaupact.

Door nu aan te kondigen dat de Sovjetunie haar troepenmacht zal reduceren, verdeelt de Sovjetleider de westelijke leiders verder in hun discussies over de noodzaak van modernisering van de korte drachtkernwapens (en, breder, de algemene behoefte aan nucleaire wapens van de NAVO na het akkoord vorig jaar over het beperken van het aantal kernwapens voor de middellange afstand).

Onderhandelingen

Ook dwingt Gorbatsjov het Westen de al vijftien jaar voortsudderende gesprekken in Wenen over het wederzijds (evenwichtig) terugdringen van de troepensterkte in Europa (de zogenoemde MBFR-gesprekken) aan te pakken en serieus te hervatten. Zijn belofte het mes te zetten in de Sovjet-strijdkrachten, waarmee een grote portie economisch zelfbelang is gemoeid, houdt de erkenning in dat het Warschaupact in Europa een groot conventioneel overwicht heeft. Dat overwicht blijft ook na de aangekondigde troepenreductie bestaan, maar verdient meer respons dan de eerste behoedende NAVO-reactie dat het nu meer is dan 'een stap in de goede richting'.

De hervatting van de gesprekken in Wenen kan het Westen ook duidelijk maken of de aankondiging van Gorbatsjov, dat de Sovjet-troepen in Oost-Europa omgebouwd zullen worden tot een duidelijk 'defensieve' macht, ook werkelijk serieus is. In dat geval is de dreiging die van het Warschaupact uitgaat natuurlijk een stuk minder en is er ruimte voor Westerse concessies. Gorbatsjovs stap verdient in ieder geval een redelijk antwoord van westelijke zijde.

Leger

Gorbatsjovs aankondiging brengt echter niet alleen het Westen enigszins in verlegenheid, het toont ook aan dat de Sovjetleider ook het 'Rode Leger' redelijk vast in zijn greep heeft gekregen. Vorig jaar al durfde de voorman van perestrojka en glasnost het aan om de toenmalige (behoudende) minister van Defensie Sokolov en een aantal hoge officieren de laan uit te sturen, nadat de Duitser Mathias Rust erin geslaagd was zijn sportvliegtuigje op het Rode Plein te landen.

In legerkringen werd in het afgelopen jaar echter gemord over het akkoord over de kernwapens voor de middellange afstand, dat de Sovjetunie dwingt drie keer zoveel raketten te vernietigen als de VS. En ook de jongste stap is klaarblijkelijk niet zonder tegenwerking genomen. Het verdwijnen van Russische chefstaf, generaal Achromejev, die naar nu blijkt enige tijd geleden om 'gezondheidsredenen' ontslag heeft genomen, getuigt hiervan.

Gorbatsjov heeft in de afgelopen maanden in de Sovjetunie dus niet alleen op het politieke vlak de degens moeten kruisen met zijn conservatieve tegenstanders. Zijn positie lijkt echter steviger te zijn dan de laatste tijd in het Westen werd aangenomen. Hopelijk krijgen zijn hervormingsplannen daarom de kans die ze verdienen.

Theo Snie...

'Open' ontmoeting wereldleiders op Governor's Island

Reagan prijst Sovjetleider

Van onze correspondent Henk Dam

NEW YORK – President Reagan en zijn opvolger George Bush hebben woensdag in New York een door alle zijden als 'open' en 'hartelijk' omschreven ontmoeting gehad met Sovjetleider Gorbatsjov. De wereldleiders ontmoetten elkaar op Governor's Island, even buiten New York, direct na afloop van de rede van Gorbatsjov voor de VN waarin hij aankondigde dat het aantal Sovjet-troepen eenzijdig met een half miljoen manschappen zal worden verminderd. Hoewel dit voornemen tijdens de ontmoeting niet uitgebreid besproken werd, prees president Reagan Gorbatsjov voor de plannen. Tegen verslaggevers zei hij later "het van harte hiermee eens te zijn".

Gevraagd of Amerika ook zijn meer dan 300.000 manschappen in Europa zou willen verminderen, zei Reagan: „Ik denk dat we zeker tot aanpassingen zouden overgaan als zou blijken dat wij daar een meerderheid zouden hebben."

Maar minister Shultz (Buitenlandse Zaken) merkte na afloop van de lunch-ontmoeting op Governor's Island op dat, ook als de plannen tot troepenvermindering van Gorbatsjov zijn uitgevoerd, de Warschaupaktlanden nog een enorm overwicht in conventionele wapens en manschappen in Europa blijven behouden.

Machtswisseling

Shultz zei dat het gesprek tussen Gorbatsjov, Reagan en Bush onder meer was gegaan over mensenrechten. Daarnaast was ook de situatie in zuidelijk Afrika en het Midden-Oosten ter sprake gekomen, aldus de minister. Zowel de Amerikanen als Gorbatsjov hadden tevoren benadrukt dat de ontmoeting geen formele onderhandelingssessie zou zijn. Dat kon ook niet, al was het alleen maar omdat de Amerikanen nog volop in de wisseling van de macht tussen Reagan en Bush zitten.

Het gesprek tussen de wereldleiders duurde ongeveer drie uur. Na afloop reden zij gedrieën in één auto naar de waterkant, waar ze naar het nabijgelegen Vrijheidsbeeld keken. „Hoe het is gegaan?", zei Reagan in antwoord op vragen van verslaggevers. „Kijk naar de manier waarop we lachen."

Gevraagd naar wat er was bereikt, zei Reagan: „Voortzetting van wat we tot dusver hebben bereikt, ook onder de volgende regering." Gorbatsjov zei later ook: „We zijn het erover eens geworden dat we op het ingeslagen pad zullen voortgaan. Dat is heel belangrijk." Bush, die op 20 januari Reagan zal opvolgen, benadrukte gisteren dat hij de bijeenkomst als vice-president bijwoonde. Maar Gorbatsjov richtte zijn aandacht tijdens de ontmoeting duidelijk vooral op Reagans opvolger.

Hij bejegende hem op Governor's Island op uitgesproken hartelijke wijze en zei hem dat hij 'het Russische volk bereid zal vinden te werken aan nieuwe ontwapeningsakkoorden'. De Russische woordvoerder Gerasimov sprak later van 'een goed begin' van de relatie tussen Gorbatsjov en Bush.

HET NATIONALE BALLET
presenteert
NEDERLANDSE CHOREOGRAFIE IN PAS DE DEUX

In de Stadsschouwburg Heerlen dinsdag 13 december 20.00 uur

Kassa Stadsschouwburg: 045-716607

Te huur gevraagd

KAMER te [illegible] THW. [illegible] 077-82262

Onroerend goed

UBACH OVER WORMS: zeer goed onderh. woonhuis met tuin en berging. Tot. opp. 209 m². Ind.: woonkamer, keuken, incl. app., badkamer met ligbad, serre, 3 slaapkamers, kelder. ƒ 92.500,- k.k. Bopa O.G. 045-324133.

ABEEK goed ondern. halfvrijst. woonhuis. Ind.: hal m. hardhouten trap, woonk., keuken, kelder en bijkeuken. [illegible] gelegen erf. boven 3 slpk. en douche. Pr. n.o.t.k. [illegible]angelderweg 1. Tel. 04492-4128

Bouwbezichtiging
Voerendaal, Grachtstraat 71
Zaterdag 10 december van 1-2 uur

Kenmerkend voor deze echte herenhuizen is de vriendelijke architectuur, de unieke ligging en de komfortabele en ruime indeling o.a.: L-vormige woonkamer eethoek, gecombineerd met halfopen keuken, totaal 44 m2, 3 ruime slaapk., fraaie badk. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder voor hobby-, studie- of 4e slpk., garage met berging, bijkeuken, hardhouten buitenkozijnen, goed geïsoleerd met dubbelglas, vloer-, gevel- en dakisolatie voor prettig lage stookkosten.
Koopprijs ƒ 195.000,– v.o.n.

Mulleners Vastgoed Sittard
04490-18911

HOENSBROEK. Emmastr. 67, woonh. m. c.v., keld., woonk., keuk., gr. achtert., 3 slpk., douche. Vr.pr. ƒ 96.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de infofolder.

BRUNSSUM. Eisenhowerstr. 3, zeer luxe bungalow m. gr. tuin m. vijver en veel privacy. 5 slpk. Opp. 900 m². Vr.pr. ƒ 350.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de infofolder.

HEERLEN, Altaar Dries 25, woning in mooi plan m. garage, nabij ziekenh. Welten, open keuk., gr. woonk., tuin + terras, 3 slpk., zold. Vraagpr. ƒ 132.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de infofolder.

HEERLEN, Drieschstr. 12, appartement m. garage, nabij centr. Heerlen. Berg., 2 slpk., gr. woonk., gr. balkon + dakterras. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de infofolder.

HEERLEN, Hunzestr. 25, halfvr. woonh. m. c.v., garage + gr. tuin, keld., 3 slpk. Bij 100% fin. ƒ 440,- netto per mnd. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de infofolder.

Huis kopen of verkopen
Van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Alle hypotheken
Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Binnenkort te betrekken
De laatste eengezinswoning met een max. subsidie van ƒ 44.000,– in het plan Beek-Broekhovenlaan. De woning heeft een garage berging en een voorziening voor het aanbrengen van een vaste trap naar de 2e verd. De netto-maandlast bedraagt slechts ƒ 460,–.
Type vrijst. villa op 1000 m² grond, gelegen nabij het Burg. Boyensbos in Eygelshoven en wel temidden van landhuizen en herenhuizen. De woonk., keuken is ca. 55 m² en er zijn 3 of 4 slaapk. Prijzen vanaf ƒ 294.950,– v.o.n. Inruil van uw eigen woning is bespreekbaar. Lokatie Waubacherveld.
Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255

Palemig (gem. Heerlen)
Palenbergstraat 10
Halfvrijstaand woonhuis met rustige ligging op 10 min. afstand van centrum Landgraaf of Heerlen.
Indeling o.a.: woonkamer 30 m² met parket en voorzethaard, dichte keuken met royale bijkeuken; op verdieping twee slaapkamers en badkamer met ligbad douche, 2e toilet en vaste wastafel; tweede verdieping zolder en mansardekamer.
Prijs ƒ 95.000,- k.k.
Kok Groep, tel. 045-712040

Kerkrade
In Haanrade, een mooi tussengelegen ruim woonhuis (bjr. '79). Ind. b.g.: hal, ruime garage. Verd.: ruime woonkamer met aansluitend tuin, half open keuken, toilet. 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en toilet, c.v. Vraagprijs slechts ƒ 105.000,– k.k.

Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard
Tel. 04490-10855

SCHAESBERG: ouder woonhuis, o.a. 3 slaapkamers, ruime zolder, m. klein erf, nabij centrum; ƒ 83.000,- k.k. Bopa O.G. 045-324133.

GREVENBICHT, Kuppelkovenderstraat 11: uitstekend gelegen vrijstaand woonhuis met garage, gas-c.v., terras en tuin op zuiden; bouwjaar 1979. Landhuistype. Geh. geïs., 365 m². Gr. woonkamer, open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. ƒ 225.000,–. Aangrenzend weiland, 870 m², kan worden bijgekocht. Tel. 04493-1230.

Te k. centr. Heerlen BELEGGINGSPAND 1972, huuropbr. netto ƒ 24.280,– p.j. In perf. staat v. onderh. Vr.pr. ƒ 205.000,–. Inl. 045-711617.

Te k. uit de hand, groot vrijst. HUIS, voor alles geschikt, met 2 oprit. en 8 are grond. 045-454932.

Gevraagd: woonhuizen voor onze verkoopportefeuille. Geen verkoop - geen kosten. BOPA O.G. 045-324133.

Te k. vrijstaand LANDHUIS met 4 slaapk. + garage + 1200 m² tuin. Vr.pr. ƒ 275.000,–. 045-724690.

WOONHUIZEN te koop gevraagd tot ƒ 150.000,–. Afwikkeling via notaris binnen 24 uur. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Aanb. aan Wijman & Partners Vastgoed. Taxaties, hypotheken. Tel. 045-728671 of 04750-15135.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

Te k. vezelcement GOLFPALTEN in grijs en zwart, ook polyester en pvc, glashelder. Kepers en balkhout div. afm. Vloerteels. L.A.G. b.v. Industrieweg 5, ind.-terr. Borrekuil Geleen. Tel. 04490-43985.

Dieren

Honde- en KIPPENHOKKEN vanaf ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

te k. jonge zwarte KIPPEN. Bij 10 stuks 1 gratis. Zolang de voorraad strekt. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B Rimburg. Tel. 045-320229.

Te k. DOBERMANN, 6 mnd. oud, met stamboom. Tel. 045-318334.

T.K. 2 ROTTWEILERTEVEN met stamb. HD-vrij. Lief v. kind. Goed waaks, goedkoop. Geen prijs per tel. 045-723768. Kapelweg 64, Heerlen.

Gratis af te halen 2 FOXTERRIERS, 4 en 2 jaar. Tel. 045-244290.

PAARDEDEKENS af magazijn. Nergens goedkoper. Zat. van 10 tot 16 uur. Sittarderweg 72A, Heerlen.

Te k. BOUVIERPUPS, geënt en ontwormd, mooi en goedkoop. Tel. 045-229519.

Te koop aangeb. zeer mooie POINTERPUPS, ingeënt, ontwormd en met stamboom. De pointer is een middelgrote, kortharige hond die zéér lief en aanhankelijk is, vooral met kinderen. Inl.: Hubert J.G. Hoenen, Stationsstraat 32, Hoensbroek, 045-214998.

Wegens omstandigh. goed tehuis gezocht voor zeer mooie HERDER en cockerspaniel. Tel. 04490-38119.

Te k. 2 DWERGPOEDELTJES, zwart, 2 teefjes, 1½ jr. oud. Tel. 045-727817.

Te koop SLEDEHONDEN pups met papieren. Alaska Mellemutte. Panhuisstr. 21 Voerendaal.

FOXTERRIERS, teckeltjes, boemerhondjes. Tel. 04459-1237.

Te k. i.v.m. gezondh.omst. div. tropen, div. PARKIETEN (koppels) Doorvaartstr. 17, Brunssum.

NACHTHOK voor hond, nieuw tel. 045-216715.

Te k. BOUVIERPUPS, gestroomd, ontwormd, geënt, gecoupeerd en met stamboom. Dr. Poelsstraat 4, Kakert-Schaesberg.

Vakantie/recreatie

St. Maartenszee bungalow, gratis ZWEMPARADIJS weekend ƒ 225,–; kerst vanaf ƒ 395,–; Tel. 02246-3109.

Riante 2-4-pers. studio in WINTERSPORTGEBIED Seefeld-Tirol. Inl. 043-215817 - 043-217169.

Fietsen/bromfietsen

Exclusief voor Limburg van Fantic BROMFIETSEN. Vanaf ƒ 3850,–; Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Diverse gebruikte en overjarige sport- en RACEFIETSEN 10 tot 25% korting. Tweewielercentrum Jan Rekers, Kouvenderstr. 181 Hoensbroek. Tel. 045-212537.

Te k. KREIDLER, bj. 1974, i.g.st. Te bevr. Frederikstraat 12, Heerlen-Noord.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa, Zündapp, tev. te k. gebr. onderdelen voor elke bromfiets. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. ZUNDAPP, z.g.a.nw. Tel. 045-728732.

Te k. PUCH Maxi, i.g.st., vr.pr. ƒ 450,–. Tel. 04454-3964, na 17.00 uur.

MOUNTAIN-BIKES. Grote keuze compleet met spatborden v.a. ƒ 569,–. Huub Arets, Ridder Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893.

VESPA Ciao ƒ 1250,–; Vespa snor-bromfiets ƒ 1019,–. Huub Arets, Ridder Hoenstr. 118 Hoensbroek. Tel. 045-211893.

Te k. HONDA Camino als nw. met sterw. en verz. ƒ 500,- Schoutstr. 43, Brunssum.

Te koop 2de hands BROMFIETSEN, bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Weg. plaatsgebr. koopje! Prachtige YAMAHA DT LC, 2 jr. oud, met helm en verz. Vr. pr. ƒ 800,-. Tel. 045-213565.

Gazelle-fietsen 1989 uit voorraad leverbaar en ATB-fietsen en vuurwerk. Bert REKERS, Willemstr. 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Te k. VESPA Ciao, sterwielen, 10 mnd. oud, vr.pr. ƒ 900,- tel. 045-443867.

VESPA te koop, z.g.a.n., met sterwielen. Europaweg-Nrd. 93, Ubach over Worms.

Auto's

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, sloop- of schadeauto's geen bezw. 045-723076 b.g.g. 045-727742.

Te k. GOLF D bwj. '77, nw. motor en extra's. Na 18 uur bereikb. 045-271744.

Te k. Talbot SOLARA '81 kl. groenmet., 4 nw. banden. Vr.pr. ƒ 4500,–; Tel. 045-223785 na 18.00 uur.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, tev. een goed adres voor auto-onderdelen. Autohandel en sloperij Gebr. Maat, Eindstr. 10, Brunssum, tel. 045-258921.

Nu uw auto VERKOPEN tegen contant geld, v.a. bwj. '80, gespecialiseerd in Mercedes, BMW, Opel, Ford. Spuitwerk of defect geen bezwaar. 045-414372, ook 's avonds.

Te k. mooie Datsun CHERRY F II, bjw. '77, APK tot 10-'89, ƒ 1100,–. 045-222675.

Garage JORRITSMA. Ford Sierra 2.0 CL '88; Ford Escort 1300 L '84; Opel Corsa 1.2 TR '86; Opel Kadett diesel '85; VW Golf 1600 '85; VW Golf diesel '85; Fiat Uno 60S '86. Auto's met Bovag-garantie. Het adres voor nieuwe en gebruikte automobielen. pastorijstraat 106, Nuth. Tel. 045-242412.

Te k. MINI 1000, bwj. '76, nieuwe uitlaat + accu, APK tot okt. '89, vr.pr. ƒ 650,–. Tel. 045-751607.

Te k. Ford TAUNUS 2.0 GL '80, met APK, automaat, ƒ 1950,–. Tel. 045-719546.

Te k. zeer goede GOLF diesel, 5-drs., m. veel extra's, APK 10-1-'89, met sportvlg. ƒ 2250,–, zonder sportvlg. ƒ 1750,–. Tel. 045-441740.

Fiat PANDA 34 Van, bj. '84, 64.000 km, i.z.g.st., nw. banden, vr.pr. ƒ 5400,–. Tel. 04406-41740.

BMW 316, bj. '82, i.z.g.st., incl. dealergarantie, vaste prijs ƒ 9900,–. Tel. 04405-1791.

VOLVO, klass. sportwagen P 1800 S, m. orig. schuifdak, bj. 1966, prijs ƒ 6900,–; moet worden gerest. (harde carr.). Tel. 04490-72632.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg! 045-254049.

Gevr. schade- SLOOPAUTO'S. Tel. 045-411480.

Het STRALEN van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie: tel. 045-226000.

Te k. Ford ESCORT XR 3 I met ABS radio, bwj. '86, km.st. 16.000 in nw. staat. Vaste pr. ƒ 23.500,–. Tel. 045-724137 na 17.00 uur.

SUBARU J. Coenen: Subaru 1800 R Turbo 4wd type '86; Subaru 1800 GL Turbo 4wd Stationcar '87; Subaru E12 4 wd 7 pers.bus '87; Subaru Justi SL 2 '87; Subaru 1800 GL Coupé '83; Subaru Mini Jumbo 84-85-88; Citroen Visa RE Super (2x '84); Nissan Micra GL '85; Mitsubishi Lancer '83; Ford Fiesta 1600 D '85; Suzuki Alto FX '85; automaten: Honda Civic 2x '81; Honda Civic 4-drs. '81; Suzuki Alto '83; Nissan Sunny '84. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65 Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW, Ford, Opel, VW enz. Robby's auto-onderdelen. Akerstr. Nrd. 350. Tel. 045-224123.

BEDRIJFSAUTO'S groot en klein, steeds 25 st. bestellers, bussen, minibusjes, grote en kleine bestellers, diesels, verlaagd en verhoogd, open en gesloten, dubbele en enkele cabines, open laadbakken, diverse luxe auto's in alle prijsklassen. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Te k. RENAULT 14 TL, t.e.a.b. Tel. 043-217169.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

Te koop doorlopend div. Hollandse en Duitse SCHADEAUTO'S. Te bevr. Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-727711 en 216475.

DAF 46 bj. '76 m. schade, mechanisch goed, gaaf + dames- herenfiets. 045-257371.

Van 1e eig. VW PASSAT 1600 GLS, do. blauw, bwj. '81, 5 versne., trekh., sunr., 120.000 km, ƒ 7000,–. Tel. 045-442274.

BMW 315 t. '83, veel extra's, bijz. mooi ƒ 7950,–. St. Martinusstr. 31, Kerkrade-West.

VW KEVER bj. '72, 100%, 1 jr. apk, ƒ 2500,–. Tel. 045-423750.

EUROPA'S GROOTSTE DISCO-IJSBAAN
Elke vrijdagavond en zondagmiddag disco met DJ
ELKE DAG VAN 19.00-22.00 UUR
TEVENS OP WOENS. ZAT. EN ZOND. VAN 13.30-16.30 U
donderdag gesloten
entree ƒ 5,00 per persoon
10 rittenkaart ƒ 45,00
TEL. 04406-15700 **GEULHAL-VALKENBURG**

VRIENDEN VAN HET *Limburgs Dagblad*

Aanbieding voor Vrienden van het Limburgs Dagblad

CD of MC SALONORKEST "ROUGE"

Elf populair klassieke stukken - o.a. Spatzenkonzert, Zwei Himmelblaue Augen, Ungarisch, Flick Flack, Desir d'Amour e.a. uitgevoerd door het Heerlens Salonorkest „ROUGE", o.l.v. Rene van Krugten.

Vriendenprijs
CD ƒ 24,95 (i.p.v. ƒ 29,95)
MC ƒ 16,95 (i.p.v. ƒ 19,95)

Verkoop vindt plaats bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV-Vaals.

De korting wordt verleend op vertoon van Uw vriendenpas.

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Te k. MINI 1100 special bj. '78 ƒ 1200,- tel. 045-258402.

Te k. RENAULT 18 TS, bwj. '80, i.z.g.st. Pr. ƒ 2250,–, inr. mog. Tel. 045-722382.

Ford Scorpio 2.0 CL '87; Nissan Micra SDX 5 mnd. nieuw; Toyota Corolla 1300 GL 5-drs. '85; Toyota Corlla stationcar '86; Mazda 323 de L. 3-drs. '85; Honda Jazz '85; Fiat Panda 45 S '85; Ford Sierra 1800 laser nov. '86; Ford Fiësta 1100 de L. '85; Ford Taunus 1600 Bravo type '82; Opel Kadett 1300 LS 5-drs. '85; Opel Kadett 1200 LS 3-drs. '85 en '83; Opel Ascona 1600 S 4-drs. '82. Garantie, financ., APK en inruil. AUTOBEDRIJF P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 725806 na 18.00 uur 312059.

Te k. MAZDA 626 GLX diesel, bwj. '84, met schuifdak, nieuwe banden, electr. spiegels, centr. vergrendeling, 1 jr. APK. Tel. 045-272998. Vr.pr. ƒ 10.750,–.

Te k. RENAULT 18 TS bjw. '79, APK aug. '89, kl. blauwmetallic, met surf + ski-imperial. Vr.pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-751251 na 17.00 uur (tijdens werkdagen).

Te k. VOLVO GL, bwj. 12-'86, 40.000 km, autom. + overdrive, Volvo-airco., electr. sloten, ramen en spiegels, Volvo-lpg, vele extra's, overname eind dec. Tel. 045-717924.

Te k. Opel ASCONA 16 S, bj. '77, APK tot '89, op LPG, ƒ 1350,–. Tel. 045-323823.

Te k. VW GOLF, bj. '77, APK 7-'89, ƒ 950, . Tel. 045-253901.

Te k. VW POLO 1300 GT, bj. '83, schuif-kanteldak. Tel. 045-250068, b.g.g. 045-254033.

VW GOLF de Luxe, m. '80, met APK, zeer mooi, ƒ 3250,–. Tel. 045-454087.

T.k. Opel KADETT 1.6 diesel HB '84, APK v.v. stereo, elec. ant., dubb. spieg., z. zuinig. Pr. ƒ 8950,–. Tel. 04490-27861.

FORD Escort XR 3 veel extra's '81, goedkoop. 04490-22010.

VOLVO 264 autom. nieuwstaat '80. Tel. 04490-17313.

T.k. MAZDA 323 1.4 autom. eind '79, APK gek. Pr. ƒ 1850,–. 04490-22689.

Te k. Opel ASCONA 16 S Luxus, LPG, bj. '83, sunroof, zilvermet., i.z.g.st. Tel. 045-216605.

Te k. MAZDA 929, bj. '78, met nw. motor en LPG, vr.pr. ƒ 1200,–. Tel. 045-219450.

Te k. VW Passat, '79, nw. banden, APK 9-'89, i.z.g.st., ƒ 1600,–; Toyota Corolla Hardtop, '78, APK '89, ƒ 650,–. Tel. 04454-1177.

Te k. BMW, type 730, bj. '78, APK tot dec. '89, sportwielen, trekhaak, motor '82, kl. blauw, prijs ƒ 2150,–. Tel. 04492-1260.

Te k. BMW 525i, bj. 1983, blauwmet., lm. velgen. Tel. 04490-72242.

Te k. DATSUN Sunny autom., bj. 11-'80, i.z.g.st., bruinmet., vr.pr. ƒ 2750,–. Tel. 045-270010.

Senator 3 LI, 1988; Mercedes 190 E, '85; Kadett 13 N 3-drs., '87; Kadett 16 S 3-drs.; Kadett 16 S autom. 5-drs., '85; Corsa 12 N TR '86; Corsa 15 D, 3-drs., '88; Escort Caravan 16 D, '85; Kadett 13 N, 5-drs., '86. Inruil en financiering mogelijk. 1 jaar garantie. Autohandel J. BUISMAN, Dr. Stenen Brug 1, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-323800.

Ford ESCORT 1300 L, 1978, ƒ 1100,–. Kleine Voortstraat 7, Nieuwenhagen, tel. 045-317928, na 17.00 uur.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 SL, bj. '78, kl. blauw, i.z.g.st., pas APK-gek. Groenewegje 6, Waubach, tel. 045-316760.

Te k. Toyota CARINA kl. wit, 2-drs., gas, trekh., sunroof, bwj. '81, vr.pr. ƒ 1800,–. Tel. 045-258789.

Te k. MAZDA 626 2.0 HB GLX, 19.000 km, st. bekr., metallic lak, bwj. 7-'87. Tel. 04492-4057.

Te k. CITROEN GSA, bj. '81, vr.pr. ƒ 2250,–. Te bevr. tel. 045-454190.

Te k. Honda QUINTET, bj. '81, met LGP, nw. uitl., band., schokbr. en accu, APK 11-'89, prijs ƒ 2400,–; Simca 1100, omgeb. tot invalwagen, met hydr. lift ƒ 2500,–. Tel. 045-443847 b.g.g. 441767.

DAIHATSU

VAN DE VENNE VAN DER SLUIS

TEGELS SANITAIR

dat is pas luxe

Smaken verschillen en over smaak valt niet te twisten.
Het vertalen van smaak naar een echt mooie badkamer of tegelvloer is dus een specialisme op zich.
Kleur en vorm moeten een harmonisch geheel vormen.
Daar komt heel wat gevoel en technische kennis bij kijken.
En juist die elementen vindt u bij VS.
Met als basis een uniek assortiment kwaliteitsprodukten.
Keuze, kwaliteit en goed advies.
Samen met úw smaak een garantie voor het beste resultaat.

VS TEGELS • SANITAIR BOUWMATERIALEN
VAN DE VENNE VAN DER SLUIS

Heerlen
In de Cramer 7, 6411 RS
Telefoon 045-718008

Arnhem • Drachten • Eindhoven • Heerlen • Helmond • Maastricht • Nijmegen • Tilburg • Utrecht • Wageningen • Zwanenburg

DE NIEUWE CHARADE 1300

ONTDEK Z'N KRACHT EN SOUPLESSE

Een nieuw sterk staaltje van Japans autovernuft: De Charade 1300. Hiermee heeft Daihatsu opnieuw grenzen verlegd. Zowel onder de motorkap als binnen.

Met de Charade 1300 kies je dan ook voor sportief. Snel op de buitenweg. Soepel en strak bochtenwerk. En zo comfortabel, dat je ook na een urenlange rit nog steeds prettig zit.

De krachtige motor van de Charade 1300 is voorzien van EFI en een 3-weg katalysator. Hierdoor voldoet hij nu al aan de strengste toekomstige milieueisen. Desondanks kunt u rekenen op een snelle acceleratie en een top van ruim 170 km/uur. Bij deze sportieve prestatie is het brandstofverbruik van de nieuwe Charade 1300 opmerkelijk laag (ECE-norm 1:18,9 bij 90 km/uur constant).

De Charade 1300 is verkrijgbaar met 3 of 5 deuren. En bovendien is er — voor de ware liefhebber — een full-time 4WD versie. Reden te over dus, om gauw eens bij ons langs te komen voor een proefrit. Want over de kracht en souplesse van de nieuwe Charade 1300 moet je niet lezen: Die moet je meemaken.

De Charade 1300 TX: Vanaf f 20.995,–.

GELEEN, Garage Ruud Tiems, Zaanstraat 18, tel. 04490-53010
HEERLEN, H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, tel. 045-424444
LANDGRAAF, Ton Schuijren, Rotscherweg 60, tel. 045-313588
LANDGRAAF, Autobedrijf Ton Quadvlieg, Reeweg 112, tel. 045-321810

Zeer goed derde kwartaal Aegon

EN HAAG - De verzekeringsaatschappij Aegon heeft een er goed derde kwartaal achter e rug. De omzet over de eerste ie kwartalen steeg met 11 procent tot f 7752 miljoen en de netwinst klom met 12,6 procent t f 277 miljoen of per aandeel et 10,4 procent tot f 7,52.

p grond van de uitkomsten er het derde kwartaal stelt het stuur de verwachtingen voor nettowinst over geheel 1988 nieuw iets naar boven bij. ans wordt een duidelijke stijng van dit resultaat verwacht. kening houdend met een gege toeneming van het aantal staande aandelen zal de winst r aandeel eveneens duidelijk igen.

de VS steeg de produktie van nuities met 50 procent tot 1274 miljoen. Deze Amerikaanse koopsomprodukten, waarbij het beleggingselement overheerst, worden niet in de geconsolideerde omzetcijfers begrepen.

De positieve ontwikkelingen binnen het Nederlandse verzekeringsbedrijf hebben zich in het derde kwartaal versterkt doorgezet. De omzet nam in de eerste negen maanden toe met 9 procent. Deze stijging komt voornamelijk voort uit een hoger premie-inkomen bij de levenbedrijven.

Dat het in de eerste negen maanden behaalde resultaat ten opzichte van dezelfde periode van 1987 zo sterk steeg vindt zijn voornaamste oorzaak in de duidelijke verbetering bij het schadebedrijf.

Het resultaat van het levenbedrijf daalde licht door de met de forse omzetstijging samenhangende eerste kosten die direct ten laste van het resultaat worden gebracht. De resultaten van de ziektekostenverzekeringen verbeterden, maar waren nog negatief.

Bij de bedrijven in de VS nam de omzet in dollars zeer sterk toe en wel met 30 procent. Het resultaat was echter lager dan over 1987, wat hoofdzakelijk is veroorzaakt door slechtere uitkomsten in enkele onderdelen van het ziektekostenverzekeringsbedrijf. Als gevolg van tariefsverhogingen is de verliesgevendheid in die sectoren inmiddels teruggebracht.

Per 1 januari 1989 worden de activiteiten van de drie tot dan toe gescheiden bedrijven geïntegreerd in een nieuwe eenheid, Aegon USA. De daarmee gepaard gaande hergroepering van activiteiten zal leiden tot een meer effectieve bestuurlijke organisatie alsmede tot een verbetering in marktbenadering en kostenstructuur. Dit zal de winstgevendheid ten goede komen.

Landbouwoverleg zonder resultaat

MONTREAL – Het overleg over de landbouwsubsidies in de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel) in Montreal heeft gisteren nog steeds niets opgeleverd. De VS en de EG konden het wederom niet eens worden over de vermindering dan wel de afschaffing van de subsidies. Aan het eind van de middag waren de partijen weer terug bij af. Hierdoor lijkt het vrijwel onmogelijk dat er in Montreal overeenstemming over de landbouwsubsidies wordt bereikt.

Nadat de onderhandelingen vrijwel een hele nacht waren doorgelopen nam de laatste poging om alsnog overeenstemming te bereiken gisterendonderdag nog eens een hele dag in beslag. EG-landbouwcommissaris Andriessen pendelde heen en weer tussen de ruimte van de EG-ministerraad en die van de Amerikaanse delegatie met steeds een iets andere formulering voor de vermindering dan wel de afschaffing van de landbouwsubsidies.

Op een gegeven moment had Andriessen er genoeg van. Hij hield met het overleg op omdat de formulering zijns inziens steeds zwakker werd en voor de VS nog steeds de ruimte bood om te praten over volledige afschaffing van de subsidies.

De formuleringen waarin de VS en de EG elkaar moesten vinden werden steeds zwakker en steeds meer voor tweeërlei uitleg vatbaar.

KNP vergroot geplaatst kapitaal met 10 procent

STERDAM – Het papierconcern KNP heeft nieuwe aandelen geplaatst, waardoor het geplaatste kapitaal met 10 procent eemt. De uitgifte houdt verband met de onlangs bekendaakte verwerving van 48 procent van de aandelen van de tenrijkse papierfabriek Leykam-Mürztaler Papier- und stoff.

helft van de nieuwe aandelen dt geplaatst bij de Canadese Millan Bloedel, die al een bevan ruim 29 procent in KNP t. De overige 5 procent komt in den van de Creditanstalt-Bankin, waarvan de 48 procent in kam wordt gekocht. Deze 5 prot is derhalve een gedeeltelijke ling van de koopsom.

r de uitgifte van de nieuwe aann wordt het vermogen van KNP danig versterkt, dat het overige l van de deelneming in Leykam nschoots uit de financieringsnte kan worden betaald onder dhaving van goede balansverdingen, aldus KNP.

P verwacht, dat ondanks de uitding van het aandelenkapitaal de extra financieringskosten de st per aandeel in 1989 niet zal daals gevolg van de deelneming in tenrijk.

de verwerving van 48 procent in Oostenrijkse papierfabrikant kam-Mürztaler Papier und Zellt heeft KNP zich voor een reeks jaren verzekerd van een plaats de eerste rij op de Europese pamarkt. De acquisitie is de grootdie KNP ooit heeft gedaan. Dit bestuursvoorzitter F. de Wit op persbijeenkomst.

combinatie KNP-Leykam zal in komende jaren ruim 1,3 miljoen papier per jaar produceren, arvan 700.000 ton gestreken tvrij papier. Met de papieractivien zal een omzet van f 2,5 miljard gemoeid. De gezamenlijke utvrij-papierproduktie dekt bijna procent van de Europese marktoefte. In de kartongroep zet P f 1,7 miljard om. De omzet van distributiegigant VRG, waarvan P 30 procent bezit, is f 2 miljard.

totale omzet van alle ondernegen waarin KNP deelneemt met eigen activiteiten van de moederatschappij komt op f 6 miljard en in de komende drie jaar naar f 8 miljard groeien. Het aandeel van KNP daarin bedraagt nu circa f 4 miljard en groeit in dezelfde periode tot f 5,5 miljard, aldus De Wit.

KNP blijft vast van plan tot de toonaangevende producenten van papier en karton in Europa te blijven horen. In het midden van de jaren negentig moet de omzet zich bewegen tussen f 5 miljard en f 10 miljard, zo verwacht De Wit. De grootste concurrenten van KNP in Europa zijn thans de Westduitse Feldmühle en enkele Zweedse en Finse concerns. In Nederland is Bührmann-Tetterode de grote concurrent.

De transactie met Leykam spaart KNP een nieuwe papiermachine uit. Leykam is bezig met de bouw van een nieuwe machine voor houthoudend gestreken papier met een jaarcapaciteit van 165.000 ton. Dit project is te vergelijken met de onlangs in produktie gekomen papiermachine 8 in Lanaken. Ook wordt bij Leykam nog 100.000 ton krantenpapier geproduceerd.

Bijkomende gunstige omstandigheid is volgens De Wit dat KNP minder afhankelijk wordt van de grillige cellulosemarkt. Leykam produceert namelijk in een zeer moderne cellulosefabriek meer dan 200.000 ton pulp per jaar en is daardoor in hoge mate zelfverzorgend.

De financiering van het belang in Leykam geschiedt gedeeltelijk in contanten en voor een deel in aandelen. Het geplaatste aandelenkapitaal neemt met 10 procent toe door de plaatsing begin 1989 van nieuwe aandelen bij de Oostenrijkse bank Creditanstalt-Bankverein en bij de Canadese grootaandeelhouder MacMillan Bloedel, die daardoor haar belang in KNP tot 34 procent uitbreidt. Verwacht wordt dat de winst per aandeel van KNP in 1989 niet zal dalen.

● *De Wit (links) en R. Bonnier van de raad van bestuur van KNP tijdens de persconferentie in het Amsterdamse World Trade Center.*

Werknemers Philips België demonstreren

BRUSSEL – Met ontslag bedreigde werknemers van de Philipsfabriek in het Belgische Leuven demonstreren vandaag in Eindhoven voor het behoud van hun baan. De werknemers besloten daartoe woensdag tijdens een betoging bij de Philipsvestiging in Hasselt. Er wordt gerekend op een duizendtal deelnemers. Vakbondsvertegenwoordigers willen spreken met de directie van de multinational.

Philips wil ruim 700 van de 1200 arbeidsplaatsen in Leuven schrappen, omdat de in de fabriek geproduceerde audio-apparatuur niet meer is opgewassen tegen de concurrentie uit het Verre Oosten. In politieke kringen in België is verontwaardigd gereageerd op de plannen. Onderhandelingen tussen de Philips-directie hebben tot nu toe niets opgeleverd. De bonden eisen dat Philips niemand ontslaat zonder werk in een andere vestiging aan te bieden. Een aanbod om 250 werknemers vier maanden langer in dienst te houden, 200 mensen over te plaatsen en 100 anderen met vervroegd pensioen te sturen hebben de bonden als onvoldoende van de hand gewezen.

Heineken en Bols samen in Benelux

AMSTERDAM-NIEUW VENNEP – Bols Nederland en de Heinekendochter Gedistilleerd en Wijngroep Nederland willen hun activiteiten op het gebied van wijnen en gedistilleerd onderbrengen in een gezamenlijke onderneming, die als werkterrein de Benelux krijgt. In de nieuwe onderneming zullen de partners op basis van gelijkwaardigheid deelnemen, zo hebben de concerns bekendgemaakt.

Polen wil alleen kleine auto's maken

WARSCHAU – Polen wil geen nieuwe automodellen van de middenklasse meer bouwen en daarvoor in de plaats meer kleine wagens vervaardigen, waarvoor met Fiat enige tijd geleden een licentie-overeenkomst is gesloten. Dat heeft de Poolse minister van industrie, Mieczyslaw Wilczek, gisteren meegedeeld. De regering streeft een volledig ander beleid voor de motorisering van het land na en gaat de komende dagen met Fiat onderhandelen.

Polen kan het zich niet veroorloven twee autotypes te maken en wil jaarlijks 600.000 kleine wagens produceren. Daarvan moeten er 100.000 naar het buitenland worden verkocht en zullen er 500.000 in het eigen land worden afgezet. Aldus wil de regering de Polen in de gelegenheid stellen tegen betaling in zloty's een auto te kopen zonder dat zij jarenlang moeten wachten. Wie meer te besteden heeft en zich een middenklasser wil aanschaffen, zou een buitenlandse wagen kunnen kopen.

Aangezien nu de aankoop van deviezen tegen de „vrije-marktkoers" – die het zesvoudige bedraagt van de officiële koers – is toegestaan, kan men ook tegen betaling in de eigen valuta een wagen kopen. Vraag dan evenwel niet naar de prijs. De goedkoopste auto uit het westen, de Fiat Uno, kost in de deviezenwinkel ongeveer 5500 dollar (f 10.835). Bij een vrije-marktkoers van 3000 zloty per dollar betekent dat een prijs van ten minste 16,5 miljoen zloty. Bij een gemiddeld maandsalaris van 50.000 zloty houdt dat de verdiensten van 27 jaar in.

Philips: 60 cent interimdividend

EINDHOVEN – Philips keert over het boekjaar 1988 weer een interimdividend uit van f 0,60 per aandeel. Bij de vaststelling van het interimdividend is het tot heden gevoerde beleid gehandhaafd. Philips wijst erop, dat het dividend geen enkele indicatie inhoudt over de hoogte van het uiteindelijke dividend over dit jaar. Hierover zal op de jaarvergadering op 12 april een voorstel aan aandeelhouders worden voorgelegd.

BEURS-OVERZICHT

Stapje terug

AMSTERDAM – Op het Beursplein moesten de belangrijkste aandelen donderdag een stapje terug. Wall Street gaf slechts een fractionele stijging te zien en de dollar noteerde wat lager nu er geen duidelijke Amerikaanse reactie kwam op het Russische ontwapeningsinitiatief en de Bundesbank de tijd rijp achtte om tot verkoop van dollars over te gaan. Aanvankelijk stonden de internationals licht onder druk, maar in de loop van de dag moesten ook de andere hoofdfondsen prijsgeven na twee dagen van aardige stijgingen.

Op de obligatiemarkt noteerden de meest verhandelde staatsleningen duidelijk lager, tot 0,4 punten toe. Deze ontwikkeling lag in lijn met die op de beurs van Frankfurt waar dalingen tot 0,3 punt waren te noteren. De stemmingsindex daalde 0,8 punt naar 100,6. KLM moest met f 0,80 op f 40,50 relatief sterk terug. KLM liet de afgelopen twee dagen flinke stijgingen zien en die werden niet alleen ingegeven door de bekendmaking van een hogere beladingsgraad maar ook door verhalen over te behalen boekwinsten op de verkoop van afgeschreven jumbo jets. Hoogovens, in het begin van de week nog verhandeld op een duidelijk hoger niveau, moest eveneens flink terug: f 1,60 naar f 70,80.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 8-12-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 26.580-f 27.080, vorige f 26.620-f 27.120, bewerkt verkoop f 28.680, vorige f 28.720 laten.

ZILVER: onbewerkt f 355-f 425, vorige f 350-f 420; bewerkt verkoop f 470 laten, vorige f 460 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,92	2,04
Brits pond	3,52	3,77
Belg. frank (100)	5,21	5,51
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,40	15,80
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Can. dollar	1,59	1,71
Franse fr. (100)	31,75	34,25
Zwits. fr. (100)	131,75	135,75
Zweedse kr. (100)	31,00	33,50
Noorse kr. (100)	29,00	31,50
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill (100)	15,70	16,30
Spaanse pes (100)	1,65	1,80
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	46,25	49,25
Joeg. dinar (100)	0,01	0,06
Iers pond	2.88	3,13
Jap. yen (10.000)	157,50	162,50

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,96825-97075
Brits pond	3,6440-6490
Duitse mark	112,790-840
Franse franc	33,020-3,070
Belg. franc	5,3825-3875
Zwits. franc	134,115-165
Japanse yen	160,54-160,64
Ital. lire	15,255-305
Zweedse kroon	32,550-600
Deense kroon	29,250-29,300
Noorse kroon	30,325-30,375
Canad. dollar	1,64575-64825
Oost. schill	16,0310-0410
Iers pond	3,0070-0170
Spaanse pes	1,7330-7430
Gr. drachme	1,3050-4050
Austr.dollar	1,7100-7200
Hongk.dollar	25,20-25,45
Nieuwz.dollar	1,2625-2725
Antill.gulden	1,0900-1200
Surin. gulden	1,0900-1300
Saudische rial	52,30-52,55
Ecu gulden	2,3450-3500

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	278.9	277,5
alg.-lokaal	272,7	270,0
internationals	285,6	284,7
industrie	246,7	244,4
scheep/luchtv.	234,8	234,1
banken	337,5	336,9
verzekering	570,2	570,4
handel	454,1	452,0
cbs obl.index	116,1	115,8
rend. staatsl.	6,16	6,20
waarvan 3-5 jr	6,06	6,11
waarvan 5-8 jr	6,19	6,23
waarv.5 langst	6,37	6,39
rend. bng-len.	6,46	6,46
rend. banklen.	6,12	6,14

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 148,30 (148,10)
Kon. Olie 224,90-226,00 (225,40)
Philips 30,80-30,90 (30,90)
Unilever 113,60 (113,60)
KLM 40,50 (40,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2146.16	944.81	185.16	814.11
Hoogst	2162.70	949.79	185.99	819.42
Laagst	2133.18	938.78	184.33	809.29
Slot	2141.71	943.00	185.04	812.63
Winst/verlies	– 11.92	– 4.98	– 0.83	– 4.33

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	85,30	85,50
Ahold	85,10	84,40
Akzo	148,90	148,10
A.B.N.	41,60	41,50
Alrenta	157,80	158,40
Amev	52,40	51,80
Amro-Bank	76,00f	76,20
Ass. R'dam	143,50	143,30
Bols	148,00	146,00
Borsumij W.	106,00	106,00
Bührm.Tet.	55,20	54,50
C.S.M.cert.	62,70	62,70
Dordtsche P.	208,50	206,80
Elsevier	60,00	60,00
Fokker cert.	23,90	24,10
Gist-Broc. c.	40,20	39,90
Heineken	141,30	138,30
Hoogovens	72,40	70,80
Hunter Dougl.	79,10	79,00
Int.Müller	66,30	65,30
KLM	41,30	40,50
Kon.Ned.Pap.	43,80	42,50
Kon. Olie	226,60	225,40
Nat. Nederl.	64.00	64,00f
N.M.B.	182,80f	180,50
Nedlloyd Gr.	239,50	237,50
Nijv. Cate	77,50	77,00
Océ-v.d.Gr.	262,50	261,00
Pakhoed Hold.	99,50	99,00
Philips	31,10	30,90
Philips div89	29,80	29,60
Robeco	95,50	95,20
Rodamco	154,90	155,00
Rolinco	90,70	90,30
Rorento	60.50	60,60
Stork VMF	25,60	25,10
Unilever	–	113,60
Ver.Bezit VNU	88,30	87,00
VOC	32,20	31,90
Wessanen	82,30	80,70
Wolt Kluwer	148,50	148,30
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	29,00	28,80
ACF-Holding	54,00	53,50
Ahrend Gr. c	151,70	151,70
Alg.Bank.Ned	42,30	42,10
Asd Opt. Tr.	23,80	23,40
Asd Rubber	7,90	7,80
Ant. Verff.	340,00	–
Atag Hold c	59,70	59,70
Aut.Ind.R'dam	55,00	55,00
BAM-Holding	212,00	212,00
Batenburg	68,00	68,50
Beers	118,50	119,00
Begemann	55,80	55,80
Belindo	423,00	422,00
Berkel's P.	5,80	5,90
Blyd.-Will.	22,50	22,50
Boer De, Kon.	252,50	255,00
de Boer Winkelbedr.	58,80	58,50
Boskalis W.	10,05	9,95
Boskalis pr	8,65	8,40

Braat Bouw	899,00	900,00b
Burgman-H.	2950,00	2950,00
Calvé-Delft c	750,00	752,00
Calvé pref.c	4120,00	4130,00
Center Parcs	54,80	54,80
Centr.Suiker	61,80	62,30
Chamotte Unie	12,50	12,80
Cindu-Key	99,00	98,00
Claimindo	410,00	410,00
Cred.LBN	67,60	67,70
Crown v.G.c	68,60	67,50
Desseaux	178,50	178,80
Dordtsche pr.	205,80	204,50
Dorp-Groep	42,00	42,10
Dorp v.div.89	–	41,00
Econosto	172,00	170,00
EMBA	106,00	107,00
Enraf-N.c.	45,80	45,00
Eriks hold.	274,00	274,50
Frans Maas c.	60,70	60,10
Furness	64,50	64,50
Gamma Holding	59,50	60,00
Gamma pref	5,90	5,80
Getronics	25,30	25,00
Geveke	34,90	34,70
Giessen-de N.	79,00	78,00
Goudsmit Ed.	143,50	142,00
Grasso's Kon.	85,00	83,10
Grolsch	112,00	111,00
GTI-Holding	140,20	140,50
Hagemeyer	71,70	71,60
H.B.G.	169,00	169,50
HCS Techn	12,20	11,90
Hein Hold	121,70	119,50
Hoek's Mach.	148,00	148,00
Holdoh Hout	441,00	445,00
Holec	14,70	14,30
H.A.L. Tr. b	1345,00	1330,00
Holl.Am.Line	1345,00	1332,00
Heineken Hld	121,70	119,50
Holl.Sea S.	1,33	1,33
Holl. Kloos	291,00	291,00
Hoop en Co	12,00	11,60
Hunter D.pr.	1,90	1,90
ICA Holding	17,10	17,10
IGB Holding	33,00	33,00
IHC Caland	17,00	17,10
Industr. My	147,80	147,80
Ing.Bur.Kondor	565,00	565,00a
Kas-Ass.	29,80	29,80
Kempen Holding	15,20	15,10
Klene's Suik.	1220,00b	1230,00
KBB	68,00	66,50
KBB (cert.)	67,00	66,00
Kon.Sphinx	62,60	62,50
Koppelpoort H.	251,00	251,00
Krasnapolsky	147,60	147,60
Landré & Gl.	38,00	39,00
Macintosh	40,60	40,60
Maxwell Petr.	568,00	570,00
Medicopharma	66,50	67,00
Melia Int.	6,10	6,10
MHV Amsterdam	17,00	16,70
Moeara Enim	985,00	985,00

M.Enim OB-cert	12700,00	12700,00
Moolen en Co	31,20	31,20
Mulder Bosk.	38,20	37,60
Multihouse	9,70	9,50
Mynbouwk. W.	406,00	400,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	45,30	44,80
NIB	448,00	448,00
NBM-Amstelland	12,30	12,20
NEDAP	268,00	269,00
NKF Hold.cert.	217,00	219,00
Ned.Part.Mij	29,00	28,90
Ned.Springst.	7000,00	7000,00
Norit	621,00	610,00
Nutricia	243,00	240,00
Omnium Europe	19,80	19,00
Orco Bank c.	81,10	81,00
OTRA	407,00	411,00
Palthe	142,00	143,00
Polynorm	85,90	84,50
Porcel. Fles	114,00b	115,00
Ravast	53,00	53,00
Reesink	57,00	56,00
Riva	45,00	45,10
Riva (cert.)	45,00	45,10
Samas Groep	52,00	51,50
Sanders Beh.	73,00	73,00
Sarakreek	32,80	32,80
Schuitema	1055,00	1055,00
Schuttersv.	99,00	99,00
Smit Intern.	23,00	23,30
St.Bankiers c.	24,40	24,40
Telegraaf De	368,00	366,00
Text.Twenthe	205,00	205,00
Tulip Comp.	67,50	66,00
Tw.Kabel Hold	109,00	108,50
Tw. en Gudde	95,00	95,00
Ubbink	75,50	74,80
Union Fiets.	16,50	16,70
Ver.Glasfabr.	205,00	205,00
Verto	62,80	62,80
Volker Stev.	41,00	42,00
Volmac Softw.	80,50	80,00
Vredestein	17,10	16,80
VRG Gem.Bez.	159,00	160,00
Wegener Tyl	153,00	152,50
West Invest	19,20	19,10
Wolters Kluwer	148,20	147,70
Wyers	56,00	56,20
Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	63,90	64,80
ABN Beleg.f.	50,10	50,00
Aldollar BF $	20.40	20,80
Alg.Fondsenb.	210,00	210,50
Alliance Fd	10,80	11,00
Amba	42,50	42,50
America Fund	250,00	252,00
Amro A.in F.	89,50	89,50
Amro Neth.F.	63,60	64,00
Amro Eur.F.	61,00	60,50
Amvabel	94,00	94,10
AsianTigersFd	50,00	50,00

Bemco Austr.	61,80	60,80
Berendaal	95,20	95,00
Bever Belegg.	26,00	26,50
BOGAMIJ	114,70	114,10
Delta Lloyd	37,00	37,00
DP Am. Gr.F.	21,00	20,70
Dp Energy.Res.	32,00	32,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	69,40	69,10
Eurinvest(1)	105,00	105,00
Eur.Ass. Tr.	5,00	5,10
EurGrFund	47,90	47,90
Hend.Eur.Gr.F.	147,50	148,10
Henderson Spirit	65,50	65,80
Holland Fund	57,50	57,00
Holl.Obl.Fonds	121,50	121,50
Holl.Pac.F.	98,90	98,80
Interbonds	597,00	597,00
Intereff.500	29,80	29,10
Intereff.Warr.	209,00	210,80
Japan Fund	36,80	36,50
MK Int.Vent.	62,20	62,10
Nat.Res.Fund	1250,00	1255,00
NMB Dutch Fund	31,60	31,70
NMB Oblig.F.	36,50	36,50
NMB Rente F.	101,40	101,50
NMB Vast Goed	36,30	36,40
Obam, Belegg.	184,60	184,60
OAMF	14,80	14,80
Orcur.Ned.p.	47,00f	46,80
e	10,20	10,20
Rentalent Bel.	1355,90	1356,50
Rentotaal NV	31,00	31,00
Rolinco cum.p	100,00	100,00
Sci/Tech	17,70	17,80
Technology F.	17,00	17,30
Tokyo Pac. H.	239,80	239,80
Trans Eur.F.	61,60	61,90
Transpac.F.	506,00	500,00
Uni-Invest	119,00	118,00
Unico Inv.F.	79,70	79,90
Unifonds	25,00	25,10
Vast Ned	120,50	120,60
Venture F.N.	38,50	38,70
VIB NV	84,20	84,30
WBO Int.	74,80	75,00
Wereldhave NV	203,00	203,10
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	34,00	33,50
Amer. Brands	57,20	57,20
Amer. Expres	28,10	28,00
Am.Tel.& Tel.	29,20	29,60
Ameritech	94,70	95,10
Amprovest Cap.	129,00	129,00
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO Inc.	26,70	26,70
Atl. Richf.	80,00	80,50
BAT Industr.	4,25	4.18
Bell Atlantic	72,50	72,60
BellCanEnterpr	38,70	38,70
Bell Res.Adlr	1,60	1,60
Bell South	40,10	40,20

BET Public	2,27	2,27
Bethl. Steel	20,50	21,20
Boeing Comp.	63,30	62,20
Chevron Corp.	45,50	–
Chrysler	27,00	26,80
Citicorp.	26,50	26,70
Colgate-Palm.	45,60	45,60
Comm. Edison	32,20	32,50
Comp.Gen.El.	395,00	395,00
Control Data	17,80	17,70
Dai-Ichi Yen	3200,00	3240,00
Dow Chemical	87,40	85,20
Du Pont	83,50	83,50
Eastman Kodak	45,70	45,80
Elders IXL	3.62	–
Euroact.Zw.fr.	222,00	222,00
Exxon Corp.	44,10	44,00
First PacInt	1.30	–
Fluor Corp.	21,40	21,40
Ford Motor	52,50	52,60
Gen. Electric	45,70	45,20
Gen. Motors	87,00	86,30
Gillette	33,20	33,00
Goodyear	48,30	48,30
Grace & Co.	25,90	25,60
Honeywell	60,20	59,80
Int.Bus.Mach.	122,00e	120,60
Intern.Flavor	47,75	47,30
Intern. Paper	44,10	44,60
ITT Corp.	51,30	52,20
Litton Ind.	69,70	70,20
Lockheed	41,00	41,20
Minnesota Mining	61,60	62,50
Mobil Oil	44,70	45,30
News Corp Aus$	10,00	9,70
Nynex	66,00	66,80
Occ.Petr.Corp	25,60	25,50
Pac. Telesis	30,75	30,80
P.& O. ⓑ	6,00	6.00
Pepsico	38,80	39,00
Philip Morris C.	98,05	97,95
Phill. Petr.	20,50	20,50
Polaroid	35,70	35,10
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	52,10	53,25
RJR Nabisco	90,50	90,50
St.Gobin Ffr	530,00	529,00
Saralee	44,00	45,25
Schlumberger	33,10	33,00
Sears Roebuck	39,70	40,00
Southw. Bell	41,80	41,80
Suzuki (yen)	750,00	746,00
Tandy Corp.	41,60	41,00
Texaco	48,75	51,10
Texas Instr.	37,60	38,00
T.I.P Eur.	1,60	1,60
Toshiba Corp.	1000,00	1010,00
Union Carbide	25,80	25,80
Union Pacific	62,00	62,50
Unisys	29,00	29,30
USX Corp	28,50	28,60
US West	58,80	58,80
Warner Lamb.	76,90	76,90
Westinghouse	53,10	53,30

slotkoersen/optiebeurs

Woolworth	51,30	51,60
Xerox Corp.	56,50	57,20
Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	43.00	44,00
Am. Home Prod.	155,20	–
ATT Nedam	55,50	56,30
ASARCO Inc.	40.00	40.00
Atl. Richf.	156,00	158,00
Boeing Corp.	124,50	124,00
Can. Pacific	29,50	31,00
Chevron Corp.	93,50	–
Chrysler	50,50	50,50
Citicorp.	50,20	50,50
Colgate-Palm.	88,00	88,00
Control Data	31,00	30,00
Dow Chemical	169,80	165,00
Eastman Kodak	88,00	90,00
Exxon Corp.	86,00	85,70
Fluor Corp.	40,00	–
Gen. Electric	87,60	87,50
Gen. Motors	170,50	170,00
Gillette	66,00	66,00
Goodyear	95,50	95,00
Inco	61,00	61,00
I.B.M.	235,00	233,00
Int. Flavors	92,00	–
ITT Corp.	99,00	105,00
Kraft Inc	193,00	–
Kroger	111,00	110,00
Lockheed	80,00	81,00
Merck & Co.	110,00	112,00
Minn. Min.	120,00	122,50
Pepsi Co.	76,50	77,00
Philip Morris C.	190,00	189,50
Phill. Petr.	38,00	38,00
Polaroid	70,50	65,00a
Procter & G.	155,50	169,00
Quaker Oats	100,00	98,00
Schlumberger	63,50	64,50
Sears Roebuck	78,00	76,50
Shell Canada	61,80	62,50
Tandy Corp.	81,00	80,00
Texas Instr.	73,00	74,00
Union Pacific	121,00	123,50
Unisys Corp	56,00	59,00
USX Corp	55,50	58,00
Varity Corp	4,00	–
Westinghouse	103,00	107,00
Woolworth	100,00	101,00
Xerox Corp.	108,00	109,00
Warrants		
Akzo	37,20	36,80
AMRO warr.	4,90	4,70
Asia Pac Gr F.	5,20f	5,10
Bogamij	10,00	10,00
Falcons Sec.	12,20	12,10
Honda motor co.	2218,00	2110,00
K.L.M. 85-92	120,00	123,00
Philips 85-89	35,70	34,50

St.Bankiers a	3,10	2,90
St.Bankiers b	4,00	3,90
Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	102,70	102,70
Aegon warr	14,50	14,50
10½ ABN 87	97,75	–
13Amev 85	98,25	98,50
13Amev 85	98,30	98,30
10 Amev85	102,25	102,25
11 Amev 86	98,25	98,25
14¼Amro87	99,25	99,25
13 Amro-Bank82	102,70	102,70
10½ Amro 86	97,50	97,50
10 Amro 87	97,75	98,00
5¾ Amro 86	100,00	100,00
Amro Bank wr	23,50	23,00
Amro zw 86	69,75	69,75
9 BMH ecu 85-92	102,00	102,25
7 BMH 87	98,25	98,25
11 CC Rabo83	103,20	103,20
9 CCRabo 85	105,40	105,40
7 CCRabo 84	108,30	108,30
10⅛EEG-ecu 84	102,50	102,00
9¾EIB-ecu 85	106,75	106,50
12½ HlAirl.F	95,50	99,70
12 NIB(B) 85-90	103,00	103,00
11¼ NGU 83	102,25	102,25
10 NGU 83	102,00	102,00
2¼ NMB 86	87,00	87,00
NMB warrants	29,50	29,50
8¾ Phil. 86	95,00	95,00
6¾ Phil.83	95,50	95,50
14¼Un.Becumy 86	99,00	99,00
12¼ Unil.	98,00	98,00
4¾ Akzo 69	215,00	213,00
5½ Amro 69	392,00	–
5¾ Gist 69	460,00	455,00
Parallelmarkt		
Alanheri	14,70	14,90
Berghuizer	44,80	44,00
Besouw Van c.	35,70	35,00
CB Oblig.F.1	101,70	101,70
CB Oblig.F.2	101,80	101,80
CB Oblig.F.3	103,30	103,30
De Drie Electr.	27,00	27,50
Dentex Groep	27,00	27,00
Dico Intern.	76,10	76,10
DOCdata	31,40	31,10
Geld.Pap.c.	69,50	69,50
Gouda Vuurv c	56,70	56,70
Groenendijk	25,00	25,00
Hes Beheer	203,50	205,00
Homburg cert	3,90	4,10
Infotheek Gr	19,50	19,10
Interview Eur.	7,30	7,30
Inv. Mij Ned.	38,00	38,10
KLM Kleding	24,90	24,90
Kuehne+Heitz	24,50	24,30
LCI Comp.Gr.	34,10	34,20

Melle	288,00	282,00
Nedschroef	67,00	66,00
Neways Elec.	8,30	8,40
Pie Med.	10,70	10,50
Simac Tech.	14,70	14,70
Text Lite	4,90	4,90
Verkade Kon.	300,00	293,00
Weweler	79,90	79,30

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k
abn	c	apr	45,00	485	1,10	1,00
akzo	c	jan	140,00	229	11,00	10,00
akzo	c	jan	150,00	404	4,70	4,00
akzo	c	jan	160,00	272	1,60	1,30
akzo	c	apr	150,00	304	9,50b	9,00
akzo	p	jan	140,00	376	1,50	1,50
amro	c	jan	75,00	184	2,70	2,80
amro	c	apr	80,00	279	2,60	2,40
amro	p	apr	75,00	258	2,80	2,70
d Fl	c	jan	200,00	210	1,60	1,40
d Fl	c	mrt	200,00	200	2,90	2,50
d Fl	p	mrt	200,00	502	7,50	7,50
eoE	c	dec	240,00	512	6,50	4,40
eoE	c	dec	245,00	331	2,90	1,50
eoE	p	dec	240,00	316	0,90	1,20
eoE	p	dec	245,00	250	2,30	3,50
goud	c	feb	440,00	182	6,00	6,50
giSt	c	jan	40,00	261	2,20	1,90
giSt	c	apr	40,00	177	4,20	3,70
hoog	c	jan	65,00	173	8,00	6,90
hoog	c	jan	70,00	444	4,70	3,70
hoog	c	jan	75,00	200	2,70	2,00
hoog	c	apr	70,00	282	8,00	6,90
klm	c	jan	40,00	1162	2,60	2,00
klm	c	apr	40,00	641	4,00	3,50
klm	c	apr	45,00	481	1,70	1,60
klm	p	apr	40,00	379	2,00	2,30
nly	p	feb	102,50	200	2,00a	2,20
natn	c	jan	70,00	241	0,40	0,40
obl	c	feb	100,00	500	0,85a	0,55
phil	c	jan	30,00	276	1,60	1,40
phil	c	jan	35,00	178	0,30	0,30
phil	c	apr	35,00	218	0,90	0,80
phil	c	o93	30,00	556	7,20	7,10
phil	p	jan	30,00	170	0,80	0,80
phil	p	jul	27,50	510	1,10	1,30
phil	p	o93	30,00	473	5,60	5,70
olie	c	jan	220,00	502	9,20	8,50
olie	c	jan	230,00	472	3,30	2,70
olie	c	jan	240,00	169	1,00	1,00
olie	c	apr	230,00	608	9,00	8,10
olie	c	apr	240,00	1164	4,90	4,10
olie	c	apr	260,00	220	1,80a	1,20
olie	p	jan	220,00	206	1,60	1,80
olie	p	jan	230,00	501	6,00	6,00
unil	c	apr	130,00	577	2,20	1,80
unil	c	apr	140,00	534	1,20a	0,80
unil	p	jan	110,00	183	1,40b	1,60
unil	p	jul	110,00	303	5,50	5,80

Auto's

oote Ford TAUNUS. '80. pk 1-'90. 100%. m.o.z. lpg. 2500.- 045-225913.

Autobedrijf PLOUM biedt te koop aan: Ford Escort abriolet XR 3i nw. model. 2.000 km. witte kap. ABS. kl. wit '86. Mercedes 190E n div. opties. kl. rood '83; BMW M3-uitvoering. div. xtra's w.o. leren recaro-inter. elek. schuifd.. sportv. nz. kl. antrac.met. '84. VW Golf 1800 GTI 16 V kl. rood 85; VW Golf CL m. sportv.. kl. wit '87. Ford Escort 1.6 CL kl. rood. z. mooi '87; Ford Sierra 1.6 Laser 4-drs. kl. rood '83; Ford Escort XR 3i kl. zwart z. mooi '83; VW Kever cabriolet 1303 S z.g.st.. kl. antrac.met. '73; Ford Escort XR 3 kl. rood 82. Fiat Ritmo 65 CL in opcond.. kl. antrac.met. 84: Mitsubishi Galant stationcar. kl. zilvermet. '83; Nissan Silvia in bijz. goede staat. kl. goudmet. '81; Opel Kadett 1.6 diesel i.z.g.st.. kl. wit '83. Toyota Celica 2.0 XT liftback. roodmet.. in prima cond. '82: Lada 2105 GL kl. rood '83; Renault 4 GTL kl. rood '82; Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel. kl. groenmet. '83; Ford Taunus 1.6 GL kl. beige '79. Verder nog div. goedkope inruilers 3 mnd. volledige garantie. financ. mog. APK gekeurd. Service in eigen werkplaats. Autobedrijf Ploum. Europaweg-Zuid 7, Landgraaf. Tel. 045-312905.

Te k. aangeb. Skoda 130 L '86 en 105 L '85. BMW 518 '78; Triumph autom. '84; Polski 1500 '80. Audi 100 '80. Sunbeam '79 enz. Tev. het juiste adres voor al uw reparaties Garage PIET DE LA ROY EN ZN., Hoofdstr. 114. Hoensbroek. Tel. 045-212896.

AUTO VONKEN occasions geselecteerd - gecontroleerd - gegarandeerd. BMW 316. lpg. '85; Sierra 2.3 L Diesel Laser. '86; Sierra 1.3 L Combi Laser. '86; Orion 1.4 L. CL '88. Orion 1.6 L. diesel '85; Orion 1.6 L. i. '83. Escort 1.4 L. Bravo '88. Escort 1.3 L. laser '86; Escort 1.6 L. Bravo '84; Escort 1.3 L. Bravo '84; Escort 1.1 L. Laser '84; Escort 1.6 L. Bravo '83; Audi 80 1.6 L. diesel '86. Corolla 1.3 L. DX 12 Valve '86; Fiat 1.0 L. Uno 45 '86. Hyundai 1.3 L. Pony XP '86; Kadett 1.2 L. LS '86; Kadett 1.2 L. LS '85. Kadett 1.6 L. diesel '84. Corsa 1.2 L. LS '84. Golf 1.6 L. diesel '85; Peugeot 1.5 L. 305 GL '85; Daihatsu 1.0 L. Charade TS '85. Passat 1.6 L. 5D CL '84. Diverse goedkope inruilwagens. Wijngaardsweg 8. Heerlen Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Te k. SUBARU Jumbo bus, high roof, '85. i.g.st. Pr. f 5750.- Tel. 045-315434 vrijd. na 18.00 uur. Zat. de gehele dag.

Renault 25. zeer exclusieve uitvoering. 1985; Mazda 323 autom.. 1983; VOLKSWAGEN Scirocco. 1984. met uitbouwset. sportwielen. enz.. enz.. Honda Civic. 3 drs.. Luxe. 1981. in mooie staat. Honda Accord Sedan. luxe uitv.. 1984; Citroen 16 TRS. 1983. met centr. vergrendeling. electr. bed. zijruiten. enz.; Ford Escort diesel. 1985; Ford Escort Luxe. 1984; Ford Escort 1.1 met LPG. 1981; Fiat Ritmo 60 Luxe. mooie uitv.. 1983; Opel Kadett stationcar. diesel. 1983. Opel stationcar 12 S. 1983; Opel Rekord 20 S. zeldzaam mooi. 1979; Opel Kadett 12 S. 1980. f 4900.-; Suzuki bestelbus. 1984. Garantie vanaf f 5500.- Inruil mogelijk. APK-keuring. reparatie en verder onderhoud. ook het adres voor al uw auto-accessoires G.G. Auto's en Shop Heerenweg 286. Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Autohandel E. CUSTERS. Verlengde Lindelaan 23. nabij markt Oirsbeek. tel. 04492-5261. biedt te koop aan: Mercedes 280 SE. t. '82. alle extra's; Toyota Cressida Diesel. nw. model '83. f 6900.-; Opel Ascona 1.6 S. t. '84. f 8900.-; Renault 5 GTL t. '83 i.nw.st. f 5900.-; Honda Accord t. '80 f 2400.-; Golf t. '76 i.z.g.st. f 1700.-; Ford Fiesta 1300 S t. '79 i.z.g.st. f 3200.-; BMW 320 t. '81 schuifdak i.z.g.st. f 6900.-; Mazda 626 Hardtop coupé t. '80 f 3900.-. Renault 18. t. '82. lpg. f 3900.-; Fiat Uno 55 S. t. '86. f 10.500.-; Alfa Giulietta 1.6. t. '81. f 3900.-; Opel Manta. t. '77. f 1900.-; Peugeot 305 GR. lpg. t. '82. f 3500.-; Toyota Starlet Station. t. '80. f 2900.-; Fiat Ritmo 75 CL. t. '81. f 2900.-; Opel Ascona 1.6 S Hatchback. t. '83. f 8900.-; Opel Ascona 1.2. t. '79. f 2900.-; Opel Rekord Diesel Autom. t. '81. f 3250.-; 3× Opel Ascona. '77-'78-'79. va. f 1600.-; Ford Capri. t. '77. f 1400.-; VW Passat t. '81. f 3750.-; Mazda 616. t. '79. f 1900.-; 2× Crysler Talbot. vanaf f 1250.-; Datsun FII. 3×. vanaf f 1400.-; BMW 1602. i.z.g.st.. '72. f 2200.-; Manta-A GTE i.st.v.nw. '75. f 7500.-; Renault 4. verl. ch.. t. '83. f 3400.-; div. goedkope inruilers. Alle auto's met recente APK. Inruil. financiering mog. Geopend van 10.00 tot 19.00 uur; zat. tot 17.00 uur.

Te k. HONDA Civic bj. '83 i.z.g.st.. zilverkl.. sunr.dak. trekh.. radio-cass.. apk gek.. vr.pr. f 6250.-. Heerlerweg 99. Hoensbroek.

DATSUN Bluebird '81. aut. Zien is kopen. Op de Knip 63. Kerkrade-Terwinselen.

Te k. CITROEN GSA Special bj. '81 met LPG. i.st.v.nw. Tel. 04752-2047.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van f 100.- tot f 5000.-. 04490-43481.

Te k. CHIROCCO apk. i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Opel REKORD 2.0 S 1985 zilvergrijs. 4-deurs. LPG. i.z.g.st. Prijs f 12.500.-. Tel. 045-270999.

VOLVO 245 GL '79 3750.-; Opel Rekord 2 l. '78 lpg 1750.-; Opel Ascona aut. '78 2750.-; Opel Manta '78 2750.-; Honda Civic '81 aut. 3250.-; Mazda 929 '79 900.-; Fiesta 1100 '77 1000.-. Inruil mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54. Hoensbroek.

MERCEDES 240 TD '78. inruil mogelijk f 7750.-. Tel. 045-211071.

Te k. FIAT Uno 60 S 5 versnell. febr. '88 km.st. 11000 Snijderslaan 39. Landgraaf.

Te k. als nw. AUDI 80 1600 GL T'80 4-drs. kl. zilvergrijsmet. radio cass.. trekh. enz. APK. Pr. f 3850.- Dr. Poelsstr. 42. Kakert-Schaesberg.

Te k. Ford FIESTA Festival bj. '83 vr.pr. f 7200.- Dr. Philipsstr. 54. Hoensbroek.

Te k. Honda PRELUDE Kouvenderstr. 207 a. Hoensbroek.

Te k. V.W. GOLF 1600 CL bj. '86 kmst. 37000. St.-Hubertuspln 4. 045-219867.

Weg. omst. CITROËN BX 19 GTI (11-87) als nieuw. met.rood. sportvelgen (breed) elekt. ruiten (getint). stuurbekr. 14.000 km. 6 mnd. gar. Tel. 045-314964.

PEUGEOT 205 GRD 5-drs. grijsmetallic. radio-cass. sept. '87. 47.500 km. f 18.750.-. 045-444818.

Honda Prelude 1.8 5-bak '86 div. acces. f 23.500.-; Toyota Camri 2.0 GLI 5-drs. autom. '85; VW Passat CL 5-drs. 5-bak div. acces. '85 f 14.500.-; Mazda 626 2.0 Limited 5-bak '87; Mazda 626 1.6 LX coupe 5-bak '85 f 15.000.-; Ford Sierra 1.8 laser '86 f 18.000.-; Ford Sierra 2.3 diesel 5-bak '86 f 18.000.-; Ford Sierra 2.0 GL 5-bak lpg '83 f 12.500.-; Ford Sierra 1.6 Laser 5-bak lpg '85 f 15.500.-; Ford Escort 1.6 L div. acces. '85 f 14.500.-; Opel Ascona 1.6 LS hatchback autom. '85 f 16.500.-; Opel Corsa 1.3 LS hatchback '87 f 14.750.-; Opel Corsa 1.2 LS 2-drs. '87 f 14.750.-; Renault 25 GTS 5-bak '86 f 23.500.-; Renault 11 1.4 Broadway 5-drs. '86 f 13.500.-; Peugeot 505 GL Select 5-bak '85 f 14.500.-; Mazda 626 autom. '82 f 6250.-; Nissan Stanza 1.8 GL 5-bak '83 f 9500.-; Mitsubishi Galant 1.6 GL '86 f 17.000.-. AUTOBEDRIJF P. van Dijk en Zn. Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. Hompertsweg 33 Landgraaf (Schaesberg-Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Ford SIERRA 2.0 GL. bj. '85. o.a. schuifdak. 5-gang. 5-drs.. f 16.500.-. Gijsenstraat 48. Landgraaf. tel. 045-313647. vr. na 18.00 uur en zat. na 13.00 uur.

Te k. OPEL Kadett Caravan bj. '78 100% in orde en i.z.g.st. APK tot 8-89. f 2750.-. Achter de Kerk 13. Broeksittard.

Te k. MERCEDES 190 diesel. met sportv.. 5-speed. centr. deurvergr.. w.w. glas. kl. wit. bj. '84. f 29.500.-. Burg. Lemmensstraat 229. Geleen.

Te k. HONDA Prelude. bj. '83. goudmet.. f 9750.-. Meidoornstraat 23. Geleen.

Te k. Fiat PANDA 750 kl. zwart. bj. mei '86 km.st. 20000. z.g.a.nw. pr. f 9800.-. tel. 045-256041.

Opel KADETT 1.3 LS '86 zwart. GSI spoiler. getint. ramen 21.000 km. tel. 045-256357.

Mooie GOLF 1100 bj. '83 f 7900.- Dorpstr. 24 Sittard.

Koopje SUZUKI Alto bj. '84 km.st. 36000 in nw.st. Servatiusstr. 32. (Op de Vos) Brunssum.

Te k. VW GOLF 1300. bj. '79. in perfecte staat. APK-gekeurd. prijs n.o.t.k. Tel. 045-218626.

Te k. Datsun CHERRY 1.2 GL. met APK. bj. '79. f 1450.-; Talbot Solara. met APK. bj. '81. f 1250.-. Tel. 045-228357. na 18.00 uur.

Te k. VW JETTA turbo GTD. bj. '87. Tel. 04743-1552.

Te k. TALBOT Rancho matra X i.z.g.st. bj. '78. prijs f 4800. APK gekeurd tot nov. '89. tel. 11225 Sittard.

Te k. Opel ASCONA 2.0 bj. '79 (type '80) APK mooie auto. pr. f 2500.-. tel. 04490-23619 (vrij. na 13 uur).

Te k. GOLF GTI bj. '80 kl. wit km.st. 100.000 div. extra's. inr. mogel. tel. 04498-53498.

Te k. SENATOR 28 S aut. lpg bj. '79. V. extra's. Z. mooi. Pr. f 4500.- tel. 04490-22932.

Ford. type ESCORT L Bravo. '82. zeldzaam mooi. Kerkraderweg 166. Heerlen.

Te k. VW KEVER. bj. 1962. vr.pr. f 2500.-. Tel. 045-417354.

Te k. DATSUN 100 A. bj. 1976. vr.pr. f 1000.-. Tel. 045-454244. na 17.00 uur.

Te k. HONDA Integra 1.5. aug. '86. wit. 34.000 km. f 21.800.- (nieuw f 30.500.-). Tel. 045-215088.

Ford SIERRA 1.6 Laser. 5 deurs. 1e eig.. 67.000 km. 1985. f 14.500.-. Tel. 045-442125.

Te k. BMW 320 6-cil. APK 11-'89. i.st.v.n. Elke keuring toegest. f 5500.-. Tel. 045-455778.

KADETT. type 12 S Hatchback. '82. zeer mooi. Herlongstraat 43. Heerlerbaan.

Te k. VW KEVER. '74. APK-gek.. orig. lak. zeer mooi. ruilmotor. f 1900.-. Parmentierstraat 3. Heerlen. na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 18 TS stationcar. bj. '81. trekhaak. 5 versn.. radio. APK-gek.. prijs f 3000.-. Tel. 04490-53604.

Te k. MERCEDES 280 S. f 17.500.-. bj. '80. Burg. Lemmensstraat. garage Geva. Geleen.

Te k. z.g.a.nw. zeer mooie TOYOTA Starlet 1.0 DX "star". bj. '86. rood. km.st. 15.000 m. acces. Pr. f 13.000.-. Mevr. v. Nuys. Kem 11. Schinveld. Tel. 045-251668.

Ford FIESTA 1.1 L. bj. '79. APK. i.z.g.st.. f 2150.-. Tel. 045-720951.

Ford ESCORT 14 CL rood rs uitgebouwd. rs velgen. bjr. '87. Tel. 045-315622.

Te k. Opel KADETT GSI. bj. '85. vele extra's. o.a. sportwielen. prijs f 17.900.-. Boven Devoonstraat 4. Zeswegen-Heerlen.

Te k. GOLF 1300 C. bj. '84. veel access.. koopje! Tel. 045-726716.

Wegens omst. BMW 730. '79. APK. LPG. aut.. schade deur. Zr. Paladiaplantsoen 28. Meerssen.

Te k. BMW 320 6. grijsmet.. t. '81. LPG. mooie auto. f 6250.-; Fiat 127 900 cc. 3-drs.. nw. type '82. f 3950.-. Tel. 04498-54651.

Te k. zeldzaam mooie ROVER 3500 autom.. z.g.a.n.. vaste prijs f 6500.-; event. inruil mog. Tel. 04490-38119.

Te k. SIMCA 1000. bwj. '76. APK gek. juli '89. Wagenschutseweg 41 Heerlen (Palemig).

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70. Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

MERCEDES 280 E met nw. motor. aut.. bj. '77. APK. f 3200.-; Zastava. bj. '81. zeer mooi. APK. f 1250.-. Mariagewandenstraat 4. Hoensbroek. na 14.00 uur.

Te k. zeldzaam mooie MERCEDES 240 D autom.. bj. '78. zeer veel extra's. Steenkoolstraat 1. Hoensbroek; inruil jonge Golf diesel mogelijk.

Te k. Ford SIERRA. '83. i.z.g.st. Tel. 045-312371.

OPEL Rekord 20 S. LPG. bj. '80. i.z.g.st.. APK. trekhaak. vr.pr. f 2600.-. Tel. 045-727644.

Te k. MINI 850. '79. APK juli '89. Tel. 045-316597.

MAZDA 323 autom.. APK. f 1250.-. Heemskerkstraat 66. Heerlen-Meezenbroek.

Te k. MAZDA 323 1.5 GT. kl. rood. bwj. '85. zeer mooi. pr.n.o.t.k. Tel. 045-257217.

BMW 525 I. 1984. nog in staat van nieuw. prijs f 21.500.-. kleur donkergrijs. Te bevr. tel. 045-410500 of 045-418163.

Te k. MERCEDES 190D. bwj. '84. kl. rood. i.z.g.st.. vr.pr. f 27.000.-. Tel. 045-443650 b.g.g. 420498.

BMW 316. bj. '81. met nw. gasinstall.. 1 mnd. oud. rekening ter inzage. APK tot '90. f 5500.-. Tel. 045-455778.

Te k. OPEL Kadett. bj. '81. vr.pr. f 4400.-. Lodewijkstraat 14. Kerkrade.

Te k. RENAULT 14 TL. APK. bj. '81. LPG. prijs f 1350.-. i.z.g.st. Tel. 045-463289.

Te k. VOLVO 340. bj. nov. '85. i.nw.st.. 43.000 km. prijs f 15.500.-. Te bevr. Meinweidestraat 33. Kerkrade.

GOLF diesel te koop. 1983. zeer goed. Tel. 04451-1509.

Te k. FORD Escort. stationuitv.. bj. '83. i.st.v.nw.. f 7950.-. Tel. 045-225503.

Gebr. ONDERDELEN van jonge schadeauto's. alle merken. Tevens te k. auto's met schade. Deumens. Haefland 20. Brunssum. tel. 045-254482.

Te k. MAZDA 323 i.z.g.st. APK bj. '81 koopje. tel. 045-420048.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. f 400.- tot f 15.000.-. 045-422217.

Te k. RENAULT 11 GTL. bwj. '84. alarm + ster.. km.st. 40.000. vr.pr. f 9750.-. Tel. 045-424674 na 18.00 uur.

Dames opgelet! DAIHATSU Cuore 2 cyl.. '84. z.g.a.n.. 25.500 km. Na 19 u. Pres. Rooseveltstr. 16 Schinveld.

Te k. Alfa GIULIETTA i.z.g.st.. veel vernieuwd. APK gek. Vr.pr. f 2250.-. Palmstr. 60 Passart-Zd.

Te k. Ford ESCORT 1600 L Bravo met sportvelg.. bwj. '83. in nw.st. Pr.n.o.t.k. Lavendelstr. 4 Geleen.

BMW 320 6 aut.. rood. div. extra's. '79. APK. 11-'89. f 3850.-. Tel. 04493-2903.

BMW 525 I. '82. 92.000 km. alarm. sp. velg. enz.. i.z.g.st.. f 11.950.-. 04493-2903.

Te k. Ford TAUNUS 4-drs. APK juni '89 Aartshertogenstr. 1 kert-Schaesberg.

Opsporing verzocht. talen de hoogste voor uw oude TOYO rina. Corolla. Cressi tusn Violet. Bluebird 140Y. Renault 18. P 505. 504. Toyota Hia sun Urvan. VW B vens in- en verko merken auto's. Lo Kerkrade-West 045 of 325955.

Voor schade-, sloop auto's en onderdele je bij STIBA Auto Joep Wolters zijn. S 14. Kerkrade-West. 411480.

AUTO'S hallo opge betalen f 300.- tot f voor uw auto. ook b wagens. 045-411572.

Te k. Opel KADE tioncar. '83. Tel. 045-

Te k. CITROEN 2 C f 2750.-. Op de K Kerkrade.

ederland 1

0-13.05 **Nieuws voor doven en chthorenden.**
15 **Olifanten en tijgers.** Natuurse-. Afl.: Red de tijger.
15 **(TT) De Appelgaard.** Serie. erh.
15 **Pimmetje Panda.** Serie. Afl.: De gel-lokker. Meneer Driedekker ekt een zeldzame vogel.
30 **Journaal.**
46 **De wereld van het marionet-spel.** Presentatie Jim Henson. ndaag: Bruce Schwartz uit New ork.
35 **Vogels in Amsterdam.**
00 **Journaal.**
20 **Waku Waku.** Spelshow waarin t dier de hoofdrol speelt. Presenta-: Rob Fruithof.
50 **Volmaakte vreemden.** Come-serie. Afl.: Op het dak.
25 **Napoleon en Josephine.** Ame-aanse serie. Afl.2. Napoleon vecht Italië. Daarom stuurt Barras Jose-hine naar Milaan. Ze bekent Napo-on verliefd op hem te zijn.

21.30 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.30 Journaal.
22.40 Vrijdagavond met Van Willigenburg. Hans van Willigenburg praat met nationale en internationale sterren uit de wereld van film, theater, showbusiness en televisie.
VARA
23.20-00.45 Moord op recept. Amerikaanse tv-film van Clarke Mackey. Met: Kate Lynch, Saul Rubinek, Janet Amos e.a. In een ziekenhuis vinden merkwaardige sterfgevallen plaats. Na onderzoek wordt een zuster van moord beschuldigd.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
16.00 Te land, ter zee en in de lucht. Hoog en droog. Amusementsprogramma gepresenteerd door Jack van Gelder.
16.52 Tita Tovenaar. Serie. Afl.: Handjesman. Grobelia denkt dat Tita Tovenaars toverkracht uit de bol in zijn werkkamer komt.
17.17 Familie Oudenrijn. Nederlandse serie. Afl.11 (slot): Alles voor mekaar. Er is feest, want het plan voor verkeersdrempels in de buurt is aangenomen. Herh.



● *Bruce Schwarz in 'De wereld van het Marionettenspel'. (Nederland 1 – 17.46 uur)*

17.42 Aktua junior. Actualiteitenmagazine voor en door kinderen.
18.07 T. en T. Amerikaanse serie met Mr. T. Afl.: De zilveren engel. Een dure zaak wordt lastiggevallen door een moderne Robin Hood. En dat wordt erger door de logés van Turner.
18.30 Sport.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Ooievaars in het hospitaal.
19.00 De eerste de beste. Magazine waarin avontuur, spektakel en actie centraal staan. Presentatie: Joost Cohensius.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 André van Duin revue. Muziek, dans en sketches met André van Duin, Frans van Dusschoten, Corrie van Gorp en De Barry Stevens Dancers.
21.40 ●● Harry Belafonte in concert. Vanuit het MECC in Maastricht.
22.10 Jongbloed en Joosten. Hoogtepunten uit het nieuws vanuit de Nieuwsstudio in Amsterdam.
22.40 Courage. Tv-film uit 1986 van Jeremy Paul Kagan. Met: Sophia Loren, Hector Elizondo, Billy Dee Williams e.a. Marianna helpt de narcoticabrigade om een drugsorganisatie op te rollen. Hiermee brengt zij wel het leven van haar gezin in gevaar.
01.00-01.05 Journaal.



● *Sophia Loren in 'Courage'. (Nederland 2 – 22.40 uur)*

Nederland 3

NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00-09.30 Schooltelevisie: Het verhaal, les 6.
11.00-11.30 Schooltv-weekjournaal. Les 11.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.45 Sesamstraat.
18.00 Paspoort. Magazine in het Turks en in het Nederlands.
18.30 (TT) Latijn. Taal en cultuur van de Romeinen. Les 2.
19.00 (TT) Het Klokhuis. Informatief jeugdprogramma.
19.15 (TT) Jeugdjournaal.
19.25 TV-3. Gevarieerd magazine.
20.00 Journaal.
20.29 Pulcinella. Ballet van Nils Christe op muziek van Igor Stravinsky, gedanst door het Scapino Ballet.
21.10 De geschiedenis van de soldaat. L'Histoire du soldat'. Amerikaanse tekenfilm van Robert O. Blechman, gebaseerd op dit Russische sprookje van C.F. Ramuz en Igor Stravinsky.
22.09 100 Meesterwerken. Serie korte films over 100 bijzondere schilderijen uit 15e tot en met 20e eeuw. Vandaag: Flandern (Vlaanderen) 1934, van Otto Dix, uit de National Galerie in Berlijn.
22.30 Journaal.
22.40 Gesprek met de Minister President.
22.50 Drie duetten door drie Nederlandse choreografen. 1. 'Fragment Voorbijgegaan' van Rudi van Dantzig. 2. 'Zondag' van Hans van Maanen. 3. 'La Notte' van Nils Christe.
23.20-23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden.

satelliet

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland.
09.12 Die Springfield Story. (herh.).
12.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Die Totenmaske. (herh.).
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Der Engel kehrt zurück. Amerikaanse serie. Afl.: Liebe auf den zweiten Blick. (herh.).
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Mega. Jeugdmagazine. (herh.).
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Kidnapping. (herh.).
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.45 Heute bei uns.
16.50 RTL-aktuell.
16.55 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. Afl.: Family portrait.
17.30 Lady Lockenlicht. Tekenfilmserie. Afl.: Die Entführung/Die neue Mama (herh.).
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Schlagende Beweise. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.03 Karlchen.
19.10 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Raketenschlag.
20.00 Weerbericht.
20.10 Der Schutzengel von New York. Amerikaanse serie. Afl.: Dämon der Bande.
21.05 Kinoparade. Kijkers kunnen kiezen uit de volgende speelfilms: 1. Der Mann mit den 1.000 Eigenschaften. 2. Des Teufels verlorenen Söhne.
22.45 RTL aktuell.
23.05 Das Ungeheuer ist unter uns. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van John Sherwood.
00.20-00.23 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 – Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Anne mit den roten Haaren. Afl.: Eine groß Freundschaft. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Angst vor Las Vegas. **10.50** Kochen mit SAT 1. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** DeZigeunerbaron. Duitse operettefilm uit 1954 van Arthur M' Rabenalt, met Margit Saad, Gerhard Riedmann, Karl Schönbock e.a. **12.50** Programmaoverzicht. **14.05** Superkater. Afl.: Ein heißer Winter. **14.30** Der Nächste bitte. Afl.: Früh übt sich. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Die Wahrheit tut oft weh. **15.50** Kochen mit SAT 1. **16.00** SAT 1 – Teleshop. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Die Leute von der Shiloh Ranch. Afl.: Della Saunders. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** SAT 1 - Ihr privates Programm. **17.50** SAT 1 Sportblick. **18.15** Glücksrad. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** SAT 1 Wetter. Aansl. Treffpunkt Lufthansa. **19.10** Simon Templar - ein Gentleman mit Heiligenschein. Afl.: Professor Unklug. **20.00** SAT 1 Blick. **20.10** Love Boat. Afl.: Auf Jungfernfahrt mit der 'Royal Princess'. **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Der Eiserne Unterrock. Engelse speelfilm uit 1956 van Ralp Thomas, met Bob Hope, Katharine Hepburn, James Robertson Justice, Robert Helpmann e.a. **22.55** SAT 1 Blick. **23.05** Telethema: Auto. **23.20** Pancho Villa Reitet. Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Buzz Kulik, met Yul Brynner, Mara Grazia Buccella, Robert Mitchum, Charles Bronson, Robert Viharo e.a. **01.20-01.30** Programmaoverzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Ziß. Jeugdjournaal. **17.30** Pinocchio. Afl.: Das Riesenei ist eine Ente. **18.00** ■Theatergarderobde. Afl.: Die Landplage. **18.25** Tips & Trends. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Mit Edmund Hilleray durch den Himalaya. Afl.: Die Touristen kommen. **20.15** Zur Sache. **21.00** Die letzten Tabus. **21.45** Kulturjournal. **21.53** Sport-zeit Nachrichten. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.20** Spitting image. **22.45** ■ Fräulein Else van Arthur Schnitzler met Edith Clever.**00.40** 3sat-Schlagzeilen.

SSVC

12.30 Schools.
12.45 Schools.
13.00 Children's SSVC.
13.20 Rainbow.
13.35 Hudson and Halls.
14.00 News and weather.
14.30 Neighbours.
14.50 Family Fortunes.
15.15 Take the High Road.
15.40 Children's SSVC.
15.55 Who's Next?
16.05 Yogy Bear Cartoon.
16.15 Hartbeat.
16.40 Count Duckula.
17.05 Blue Peter.
17.35 Blockbusters.
17.55 Scarecrow and Mrs. King.
18.35 Holiday Outings.
18.45 News and weather.
19.00 Top of the Pops.
19.30 Concentration.
19.55 The Bill.
20.40 The Joe Langthorne show.
21.05 A taste for death.
22.00 News and weather.
22.30 Friday night almost Live.
23.35 Film: Facts of live.
00.05-01.25 Internationa Snooker Championship.

Sky Channel

06.30 European Business Channel.
07.00 Good morning Scandinavia.
08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.
08.05 The DJ Kat Show.
09.00 Dennis.
09.30 Transformers.
10.00 ●●The Nescafe UK Top 40.
11.00 ●●Soul in the City.
12.00 ●●The Coca-Cola Eurochart Top 50.
13.00 Another World.
14.00 City Lights.
14.30 Thailand Panorama.
15.00 The Elephant Boy.
15.30 Seven Little Australians.
16.00 ●●Countdown.
17.00 The DJ Kat Show.
18.00 Gidget.
18.28 The Times Headline News.
18.30 I Dream of Jeannie.
18.57 The Uniroyal Weather Report.
19.00 Family Affair.
19.28 The Times Headline News.
19.30 Manimal.
20.27 The Uniroyal Weather Report.
20.30 Canon Fashion TV.
20.58 The Times Headline News.
21.00 The Hellfire Club.
22.48 Ford Snow report.
22.53 The Times Headline News.
22.55 NFL American Football 1988/89.
23.55 World Cup of Golf 1988.
00.57 The Uniroyal weather report.
01.00 Fela.
02.00 Preservation Hall Dance Band.
03.00 Jazz from dean Clough.
03.30 Wackapella.
03.40-06.40 Landscape Channel Programmes from Sky.

Super Channel

07.00 Super Channel News.
07.15 European Business Weekly.
07.45 Super Channel News.
08.00 Supertime.
09.00 Sons and Daughters.
09.25 Capitol.
09.50 Everyday Yoga.
10.00 Videofashion!
10.30 Tom Keating on Painters.
10.55 Floyd on Fish.
11.25 Sharp Cookery programme.
11.50 You are what you eat.
12.00 Say Ah.
12.30 Kate and Allie.
13.00 Capitol.
13.25 Goodyear Weather.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 Lady of the Camellias.
14.55 Goodyear Weather.
15.00 Tracking.
16.00 Supertime.
17.00 Off the wall.
18.00 Super Channel News and Goodyear Weather.
18.15 Classic Concentration.
18.40 Kate and Allie.
19.10 Survival.
20.10 Goodyear Weather.
20.15 Super Channel News.
20.30 Feature Film: The Horseman.
22.30 Super Channel News.
22.50 Goodyear Weather.
22.55 World Cup Golf by Philip Morris 1988.
23.55 Closedown.

uitsland 1

00 **Tagesschau/Tagesthemen.**
23 **Der grosse Preis.**
45 **Umschau.**
10 **Vorfahrt.**
55 **Persoverzicht.**
00 **Tagesschau.**
15 **Die Grenzen des Sports oder erzicht auf das Machbare.** Herh.
00 **Flickerl und Fleckerl.** Poppenpelserie uitgevoerd door de Kleine ühne. Afl.: Hurrah! Ich hab' den ieb.
30 **Roncalli.** Zesdelige serie. Met: ünter Lamprecht, Günther-Maria almer, Claudia Amm e.a. Afl.2: Verext. Herh.
30 **Tagesschau.**
35 **Vorhang auf - Film ab.**
55 **Gib Gas, Joe.** Amerikaanse peelfilm uit 1951 van Roy Rowland, et Red Skelton, Sally Forrest, Maconald Carey e.a.
15 **Tagesschau.**
25 **Hart, aber herzlich.** Amerianse serie. Afl.: Eine Mords-Rallye.
26 **Tagesschau.**
30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
52 **●● WWF-Club.** Live-programa.
58 **Programma-overzicht.**
00 **(TT) Tagesschau/Wetter.**
15 **■ Der Pauker kann's nicht lassen.** Amerikaanse speelfilm uit 1962 an Robert Stevenson, met Fred acMurray, Nancy Olson, Tommy irk e.a.
55 **Ich bin weder Bruder noch ungfrau.** Portret van vier vrouwen ie strijden voor meer rechten in de erk.
30 **Tagesthemen.**

23.00 ●●Heut'abend... ARD-talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Beppo Brem.
23.45 Die nächste Rechnung kommt bestimmt. Canadese speelfilm uit 1982 van Harvey Hart, met Robert Hays, Brooke Adams, John Marley e.a.
01.15 Tagesschau.
01.20-01.25 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.

● *Hedwig Meyer-Wilmes in 'Ich bin weder Bruder noch Jungfrau'. (Duitsland 1 – 21.55 uur)*

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1.
13.15-13.45 Auf Stippvisite bei Mitmenschen. Reportage over de armen in Thailand.
14.35 Schneewittchen und die sieben Zwerge. Sprookje naar de gebroeders Grimm, met Elke Arendt, Addi Adametz, Nils Clausnitzer, e.a. regie: Erich Kobler.
15.50 Programma-overzicht.
15.55 Heute.
16.00 Waldheimat. Die Kinderjahre des Peter Rosegger. Afl.: Wie ich mit dem Thresel auszog und mit dem Maischel heimkam.
16.25 Freizeit und was man daraus machen kann. Vrijetijdsmagazine. Vandaag: 1. Ski-safari in Zwitserland. 2. Goedkope zelfgemaakte kerstcadeau's. 3. Oplossing van de kruiswoordpuzzel. Presentatie: Sybille Nicolai.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●●Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Ein Engel auf Erden. Amerikaanse serie. Afl.: Ein Lied aus der Fremde.
18.15 So läuft's richtig. Spel met Dieter Thomas Heck.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenland-correspondenten. Presentatie: Rudolf Radke.
20.15 Der Alte. Misdaadserie. Met: Rolf Schimpf, Michael Ande, Markus Böttcher e.a. Afl.: Ein ganz gewöhnlicher Mord.

● *Sabine Sauer in 'Kino-Hitparade'. (Duitsland 2 – 21.15 uur)*

21.15 Kino-Hitparade. Film-magazine.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sport-Reportage. Sportmagazine met Wolfram Esser.
23.20 ■ Der Teufel mit der weissen Weste. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1962 van Jean-Pierre Melville, met Jean-Paul belmondo, Serge Reggiani, Jean Desailly e.a.
00:55-01.00 Heute.

Duitsland 3 SWF

08.20 Tele-Gymnastik..
08.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Les 12.
09.00-10.50 Schooltelevisie.
17.10 Erlebte und gelebte Geschichte. Mensch und Technik. Serie. Afl.: Die Technisierung des Krieges 1914-1918.
17.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Afl.12. Herh.
18.00 Hallo Spencer. Jeugdserie. Afl.: Ein Freund aus China.
18.29 Schwarzes Theater.
18.31 Die Campbells. Serie. Afl.: Ein Schrecklicher Verdacht.
18.56 Het Zandmannetje.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Die Sprechstunde. Tips voor de gezondheid. Afl.: Die psychischen Folgen des Schwangerschaftsabbruchs.
20.15 Menschen unter uns: Strassenkehrer des Krieges - oder: Von denen, die ausziehen, um gefahr zu beseitigen. Documentaire over de explosievenopruimingsdienst.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Kopfnuss. Onderwijsmagazine voor Rheinland-Pfalz.
21.45 Im Gespräch. Victor von Ortzen praat met Hanns Joachim Friedrichs.
22.30 Einführung zum folgende Film.
22.35 Les hommes nouveaux. Franse speelfilm uit 1936 van Marcel l'Herbier, met Harry Baur, Nathalie Paley, Gabriel Signoret e.a.
00.20-00.25 Laatste nieuws.

Duitsland 3 West

08.00 Tele-Gymnastik.
08.30-12.30 Schooltelevisie.
16.35 Teleteksoverzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Les 12: Problemen bij de opbouw van het socialisme in Rusland.
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düseldorf.
20.00 Buchladen. Literair magazine. Presentatie: Manuela reichart.
20.45 Landesspiegel: Besondere Beziehungen, Die Städtepartnerschaft zwischen Münster und Rishon le Zion. Documentaire over een Duits-Israëlische relatie.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 ZAK.
22.30 Rubbel extra.
22.35 Vergiss Venedig. Italiaanse speelfilm uit 1979 van Franco Brusati, met Erland Josephson, Marieangela Melato, Eleonora Giorgi, e.a.
00.17-00.22 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

el- en CAI-abonnees:
or kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
○○ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 5l. 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

elgië/TV 1

00 **Zonen en dochters.** Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Herh.
25 **Hoger-Lager.** Herh.
10 **Draad van Ariadne.** Een oefening in sterven. Herh.
50 **Oogappel.** Herh.
25 **Made in Belgium.** Herh.
55 **Nieuws via teletekst.**
00 **Tik Tak.** Animatieserie. Herh.
05 **Plons.** Afl.: Plons en de apenai. Herh.
10 **Prikballon.** Kleutermagazine. resentatie: Francis Verdoodt. Herh.
25 **Schoolslag.** Vandaag vanuit ultureel Centrum De Meent van Almberg. Presentatie: Michel Follet.
05 **Juke Box.**
15 **Uitzending door derden.** programma van de Socialistische Omoep.
40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
45 **Nieuws.**
10 **De Weerman.**
20 **Kunst-Zaken.**
25 **Buren.** Australische serie met Francis Bell, Dasha Blahova, Peter O'Brien e.a.
50 **Fanklub.** Ben Crabbé presenteert nieuw talent en de kijker mag kiezen wie een vedette wordt. Vandaag: De winnaar van vorige week.
55 **Wereldoorlog II.** Het Verzet. Afl.11: Voor een vrij en vernieuwd België (Witte Brigade, BNB, NKB, Bevrijdingsleger en OMBR).

● *De volledige cast van 'Vater und Söhne'. (België/TV 2 – 20.55 uur)*

22.10 Het Europa van het Gulden Vlies. Vierdelige serie over de glans van het Bourgondische tijdperk. Afl.2: De Groothertog van het Westen (1419-1454). Presentatie: Prof. J. Blockmans. Aansl.: Paardenkoersen.
23.00 Nieuws.
23.15 Jumping van Brussel. Reportage. Commentaar: Louis de Pelsmaeker.
00.15-00.20 Coda: 'Pompei de distel' van Anton van Wilderode.

België/TV 2

18.45 Babel. Tweewekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie, met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a.
19.25 ■ Comedy Capers. 'De virtuoos'. Korte komische film met Billy West. **19.40** Mededelingen en programma-overzicht. **19.45** Nieuws. **20.10** De Weerman. **20.20** Kwidam. Videospelletjes met Marleen Gordts. **20.25** Première. Filmnieuws met Jo Röpcke. **20.55** Vaders en Zonen. Vierdelige Westduitse serie. Afl.1: Dierbaar vaderland. **23.10-23.40** Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.

België/RTBF 1

14.00-15.00 Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba nouba, met Jumbo Jet en Cheval de feu, tekenfilms. **18.30** Jamais deux sans toi, gevarieerd informatief programma. **19.00** Nieuwsoverzicht. **19.03** Ce soir, Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal. **20.00** Le bonheur d'en face, serie met Annie Cordy, Michel Kacen, Alain Leempoel e.a. Afl.9: Roman photo. **20.30** Meprise, 2-delige Amerikaanse politiefilm van Jud Taylor, met Richard Crenna, Cliff Gorman, Paul Gleason e.a. Afl.1. **22.00** Galandres, automagazine. Aansl.: Paardenkoersen. **22.45-23.15** Laatste nieuws.

België/Télé 21

19.00 Le crédit à court terme, informatieve serie. Afl.4: La lettre de change. (herh.). **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00** La otra cara de la Moneda. Chileense documentaire over de onderdrukking in Chili. **21.50** Internationaal Springconcours te Brussel. Commentaar: André Remy. **23.30-23.50** Coup de film. Presentatie: Terry Focant. (Onder voorbehoud.).

TV5

16.10 Un Enfant Nommé Michel. **16.30** Bonjour, Bon Appétit. **17.00** Récréation. **17.35** Des chiffres et des lettres. **18.00** Droit D'Asile. Serie. **19.30** Papier Glacé. **20.00** Montagne. **20.30** Alix et Dominique. **21.25** Musique. **21.40** Le Divan. **22.00** Journal télévisé. **22.35** Le Magazine Culturel Océaniques. **23.00** Sports Loisirs. **00.00-01.00** Chocs.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.03 Het Gebouw, met Afdeling Binnenland; Dorrestijns Persagentschap; De tafel van NL; Radio 747; 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 NCRV-VIP-roem. 16.05 VARA Radio 1 Vrijdageditie. (16.30, 17.30 Nieuwsoverzicht.) 18.30 Nieuwsoverzicht. 19.02 Hobbyvitaminen. 20.02 Water en vuur. 21.02 Jazztime. 22.02 NCRV-vrijdag-sport. 23.05 Met het oog op morgen. VOO: 0.02-7.00 Veronica's Oh, wat en nacht, met om 0.02 Stemband; 2.02 Oh, wat een nacht; 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.03 Het levende woord. 7.10 Echo. 7.15 KRO's Ontbijtshow met om 8.03-8.13 Echo. 8.50 Postbus 900. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op. 11.50 Postbus 900. 12.03 Van twaalf tot twee (13.03-13.15 Echo). 14.03 Ratel. 15.03 KRO-Cameretten 1988. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk. 18.03 AVRO's radiojourn. 18.15 Uit studio en theater. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van oud. 11.03 Wessel van Diepen. 12.03 D'Rob of d.ronder. 13.03 Erik de Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 Driespoor. 19.02 Stenders en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. (8.00 Nws.). 9.00 De komponist Ton de Leeuw. 10.05 Het intarnationale concertcircuit: Barthold Kuyken, traverso en La Petite Bande o.l.v. Sigiswald Kuyken. 11.15 Werken van R. Strauss. 12.30 Jazz-op-vier-concert. 13.00 Nws. 13.02 Promenade Concert. 14.00 Orgelbespeling. 14.45 Klein bestek. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crme du Baroque. 17.0 Cantates van Bach. 17.40 The best of Brass. 18.00 Nws. 18.02 Aspekten van de Kamermuziek. 19.00 De Bovenbouw, hedendaagse muziek. Vandaag: Gil Evans Orchestra en het Buddy Rich Orchestra featuring Steve Marais. 20.00 Nws. 20.02 Eurpees Orkest o.l.v. Michael Schönwandt, m.mv. Gert Sörensen, percussie. (In de paüze: Muziekspiegel.). 22.00 Musica Nova Live. 23.00-24.00 NOS Jazz: george Coleman and his All Star Quartet.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het gebouw, met om 13.10 Standplaats Pakistan en Euroburo. 14.00 De stofzuiger. 14.25 Belastingen. 14.45 Het geheim van het museum (5). 15.00 Het gebouw, met om 15.00 Radio 747; 15.03 Het spoor; 16.00 Radio 747; 16.03 Muziek uit het gebouw; 16.20 Afdeling binnenland; 16.45 Welingelichte kringen. INFORM. V.D. RIJKSOVERH.: 17.45 Landbouwrubriek. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Euroburo. P.P.: 18.20 Uitzending van het PvdA. 18.30 Euroburo. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 De bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, Gast van de dag en muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg Aktueel: Agenda en muziek. 17.25 Licht Limburgs: muziek van en inform. over Limburgse musici. 17.55 Kort Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Dag en Dauw. 7.00 Nieuws. 8.00 Nieuws. 8.12 Brussel X. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Pluche en Plastiek. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.05 Pa, zing eens A! 18.00 Moe, hoor eens hoe! 19.00 Nieuws. 19.10 Hitriders. 21.00 Wat zijn dat voor toeren? 22.00 Nieuws. 22.05 Country-Side. 23.30-2.00 Twee tot twee (om 0.00 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender, Musik bei Tisch. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Hört, wie es klingt! 14.20 Musikzeit heite: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Eurotops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja'n Ding! 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportschop. 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Auto-Info

Eindejaarsshow

OPEN HUIS

vrijdag 9 december 9.00-18.00
zaterdag 10 december 9.00-17.00
zondag 11 december 10.00-17.00

Autobedrijf Ploemen-Schols B.V.

VAG Audi VW

WIE VAN DE VIER?

Goedkoper kan niet meer!

Zolang de voorraad strekt. OP = OP

Opel Corsa City 12 N	Opel Kadett 13 N LS	Opel Ascona	Opel Omega
	normaal ƒ 23.305,-	normaal ƒ 29.339,-	normaal ƒ 35.426
nu ƒ 15.995,-	nu ƒ 20.665,-	nu ƒ 25.995,-	nu ƒ 30.995,-

Kom naar onze showrooms. Op vele modellen enorm prijsvoordeel.

OPEL

Beek **Göttgens** Brunssum **Welling** Echt **Hemera** Heerlen **Canton Reiss** Kerkrade **Loven** Maastricht **Cartigny** Maastricht **Smeets** Sittard **Göttgens** Vaals **Auto Mergelland** Valkenburg **Bergsteyn**

PEUGEOT COLLARIS

UW PEUGEOT-DEALER MET DE MEESTE SERVICE

SCHELSBERG 45 - HEERLEN - TELEFOON 720202

ALLE MATEN EN MERKEN NIEUW EN GEBRUIKT.

BALANCEREN EN UITLIJNEN

ROUWETTE autobanden

autoschade de Vries bv

Herstelt plaat- en chassisschade onzichtbaar

Autoschade De Vries

045 722463

OPEL BERGSTEYN

staat altijd achter U. in geheel Zuid-Limburg en nog verder ook!

Verkoop - Service - Garantie

Gespecialiseerd in alle Opel-sportartikelen zoals:
- OPVOERKITS
- SPORTWIELEN enz.

OPEL GM Opel Bergsteyn BERG EN TERBLIJT

OFFICIEEL OPEL DEALER

Rijksweg 61 - Berg en Terblijt - Telefoon 04406-41700

Exclusief en kosteloos bij

CANTON-REISS

5 STERREN OPELDEALER

1 jaar garantie op nieuwe auto's
1 jaar garantie op gebruikte auto's
6 jaar garantie tegen doorroesten
Alles zonder kilometer limiet!!!
Canton-Reiss, Zeker ... voor alles!!!

Saab select occasions

900 T. ACC. ...
9000 i. ...
9000 i. ...
900 i. 4-drs. schuifdak ...
900, 5-drs. LPG 60.000 ...
900 T. 2-drs. ...

Saab occasions

900. 4-drs. '81 - '83
99. 2-drs. LPG '82

Lancia occasions

Ypsylon SX ...
Prisma Monte Carlo ...
Thema 2000 iE. ...
Delta 1600 GT. '84

Autobedrijf **Boy Heijnen**

6042 EK Roermond

Officieel Saab- en Lancia-dealer voor Midden-Limburg.

Auto's

Radrema wacht niet af tot 1989, maar maakt van de decembermaand een financiële voordeelmaand. Alle inruilauto's koopt u nu enkele honderden guldens voordeliger. Waarom zou u langer wachten? Nu kopen is honderden guldens besparen. En over onze service en ANWB-gekeurde auto's daar praten wij niet meer over. Onze stelling „kwaliteit wint altijd" staat het hoogst in ons vaandel. En onze prijzen? Overtuig u zelf maar.

Austin Metro Surf 1985	ƒ 7.900,-
Citroen Axel 1985	ƒ 8.500,-
Fiat Uno 70 SL 1986	ƒ 14.900,-
Ford Escort 13 L 1983	ƒ 10.900,-
Mazda 323 HB 3 automaat 1984	ƒ 11.400
Mazda 323 Sedan 1.3 1983	ƒ 10.500
Mazda 323 HB 3 1985	ƒ 12.900,-
Mazda 323 HB 3 13 LX nw. model 1985	ƒ 14.900,-
Mazda 323 HB 3 1.5 GLX 1986	ƒ 16.900,-
Mazda 626 Sedan 1.6 LX 1983	ƒ 9.900
Mazda 626 Sedan 2.0 LX 1983	ƒ 9.900
Mazda 626 sedan 1.6 LX 1985	ƒ 14.000,-
Mazda 626 coupe 2.0 GLX + extra's 1987	ƒ 25.900,-
Mazda 929 Sedan LTD automaat 1984	ƒ 12.900,-
Nissan Stanza 1.6 HB 5 1983	ƒ 9.500,-
Peugeot 305 GT Sedan 1984	ƒ 10.900,-
Renault 5 automaat 1982	ƒ [illegible]
Renault 11 TL 1985	ƒ 11.900,-
Renault 21 TS 1987	ƒ 21.900
Toyota Corolla 1.3 Sedan DX 1985	ƒ 16.500
VW Jetta + acc. 1984	ƒ 12.900

Bedrijfsauto's

Volkswagen LT 28 D	1987
Suzuki ST 90 busje	1985
Ford Transit	1980
Landrover 109	1980

Radrema exclusieve automobielen in absolute nieuwstaat

Mercedes 190 diesel met div. acc. (nieuwstaat) 6-1988, ƒ 67.000,-	ƒ 54.900,-
Mercedes 190 diesel 1987, ƒ 58.500	ƒ 44.900,-
Jaguar XJ 6 4.2	1985
BMW 730 i nieuw model	1987

Radrema Auto's B.V.

Gajoenweg 73, Beatrixhaven - Maastricht. 043-632250

11.000 **KNALDEMPERS** en -pijpen voor alle auto's en vrachtwagens. Direkt uit voorraad leverbaar. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen. 045-716951

3.000 accu's

Hagen topkwaliteit. 2 jaar echte garantie. Voor ieder voertuig uit voorraad leverbaar. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951

LEEUWEKEUR GEBRUIKTE AUTO'S

1 JAAR GARANTIE

PEUGEOT COLLARIS

Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202

OFF. DEALER

MITSUBISHI

autobedrijf w. kees

SCHINNEN — TELEFOON 04493-1721

gebruikte auto's ongebruikelijk goed!

Mitsubishi Galant 1800 GLX tubo diesel	87
Mitsubishi Galant 1800 GL turbo diesel	'85
Mitsubishi Galant 2000 GLS	'86
Mitsubishi Lancer 1800 EL diesel	'84
Mitsubishi Colt 1200 GL	'83
BMW 316	'86
Toyota Corolla 1.6 liftback	'85
Peugeot 305 SR	'83
VW Santana diesel	'85
Opel Manta 2.0 S	'79

Diverse goedkope inruilers

BOVAG *Met BOVAG-garantie*

NIEUW: ALFA 164. DE ALFA SPIRIT.
V.A. 53.800,-

AUTOBEDRIJF ARCO - STEIN

COUMANS, HAVENSTRAAT 25

☎ 04490-32026

Alfa maakt de weg gvinderd

Auto's

Lancia

Prisma 1600 wit	85
Prisma 1600 I.E. Alcampara	87
Prisma 1600 blauw	87
Thema V6 aut	86
Thema I.E. met	87

Kompier

Saab-Lancia-dealer
Akerstr. 150 Heerlen
Tel. 045-717755

Te koop ... MERCEDES 230 TE stationcar geel ... met veel extra's ... Bern ... 12 Munstergeleen.

T.k. Opel KADETT E '78, APK ... Peugeot 305 '79 ... Heerlen.

Te koop Opel COMMODORE 2.5 S Berlina uitvoering ... '80. Tel. 04455-1368.

VOLVO 360 GLT ... 04498-... 52371

VENCKEN SPECIALS

Fiat Panda '34, 1986
rood. 30.357 km
van ƒ 9.900,– voor ƒ 8.800,–

VW Golf 1600 diesel, 1986
geel. 92.485 km
van ƒ 18.500,– voor ƒ 14.900,–

Opel kadett 1600 diesel
de luxe, 3-deurs 1983, groenmetallic, 91.432 km
van ƒ 12.500,– voor ƒ 11.500,–

VW Golf 1300 cc, 5-deurs
oktober 1986, blauw, 21.691 km
van ƒ 19.350,– voor ƒ 17.900.

Passat, 1600 cc, 5-deurs
blauw, 18.800 km, november 1987, stereoradio
van ƒ 31.800,– voor ƒ 25.000,–

Audi 100 2.0 E, april 1988
19.300 km, zermatzilver, getint glas, centrale vergrendeling enz.
van ƒ 62.300,– voor ƒ 53.800,–

± 100 inruilauto's
van diverse merken en uitvoeringen

Verkoopcentrum **Vencken**

Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan)
Heerlen 045-412641

Geopend ma. t.m. vr. van 9.00 tot 18.00 uur
Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur
Donderdag koopavond tot 21.00 uur

BMW OCCASIONS

Een nieuwe ervaring voor een ingereden prijs

3 serie

BMW 315	beige	77.000 km	19..
BMW 320 aut	grijsmet	div. acc.	19..
BMW 316	bronsmet	69.000 km	19..
BMW 316	Gazelle	58.000 km	19..
BMW 316	groenmet	27.000 km	19..
BMW 316	blauwmet	40.000 km	19..
BMW 318 i	groenmet	30.000 km	19..
BMW 318 i	wit	36.000 km	19..
BMW 320 I	blauwmet	37.000 km	19..
BMW 320 I	wit	16.000 km	19..

5 serie

BMW 525 i	bronsmet	80.000 km	19..
BMW 524 TD	blauwmet	75.000 km	19..
BMW 524 TD aut	grijsmet	100.000 km	19..

7 serie

BMW 728 i aut	blauwmet	20.000 km	19..

Superaanbod

BMW 316 8 84	74.000 km blauw	ƒ 17.900,-
BMW 316 8 84	96.000 km rood	ƒ 18.750,-
BMW 316 8 85	62.000 km roodmet	ƒ 22.750,-
BMW 320i 1 86	38.000 km wit	ƒ 32.500,-
BMW 324 D 7 86	93.000 km blauwmet	ƒ 29.750,-

Autohistorie bekend

KERA B.V.

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade
Tel. 045-452121

BMW MAAKT RIJDEN GEWELDIG

STER GARANT

De nieuwe klasse voor de nieuwe eigenaar

MAASTRICHT	HEERLEN:	GELEEN:

De enige officiële MERCEDES BENZ-dealer in Zuid-Limburg met vestigingen in

SMEETS

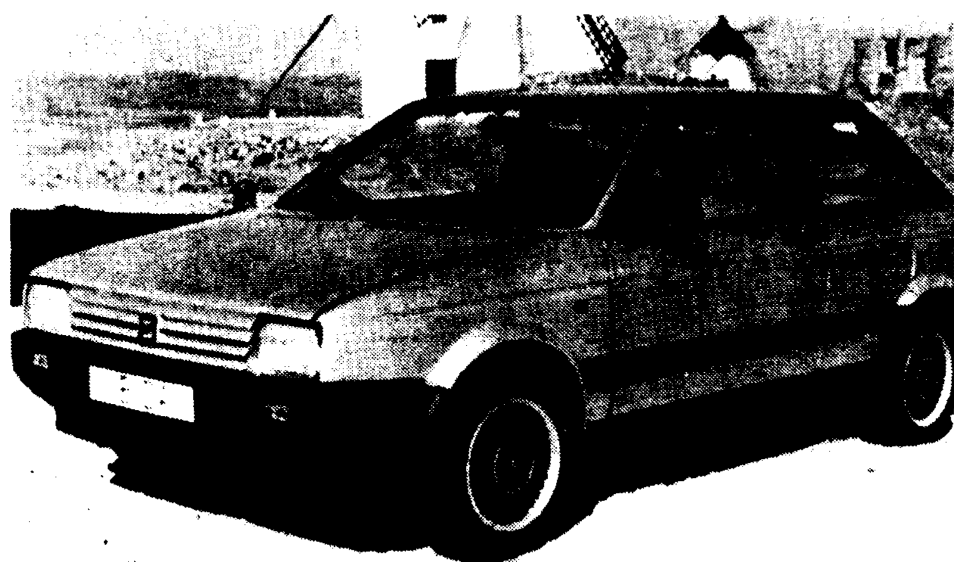
MAASTRICHT - Akersteenweg 10 - Tel. 043-613200
HEERLEN HOENSBROEK - Wijngaardsweg 55 - Tel. 045-224800
GELEEN - Rijksweg Nrd. 125 - Tel. 04490-46333

Seat neemt kritiek op Ibiza ter harte

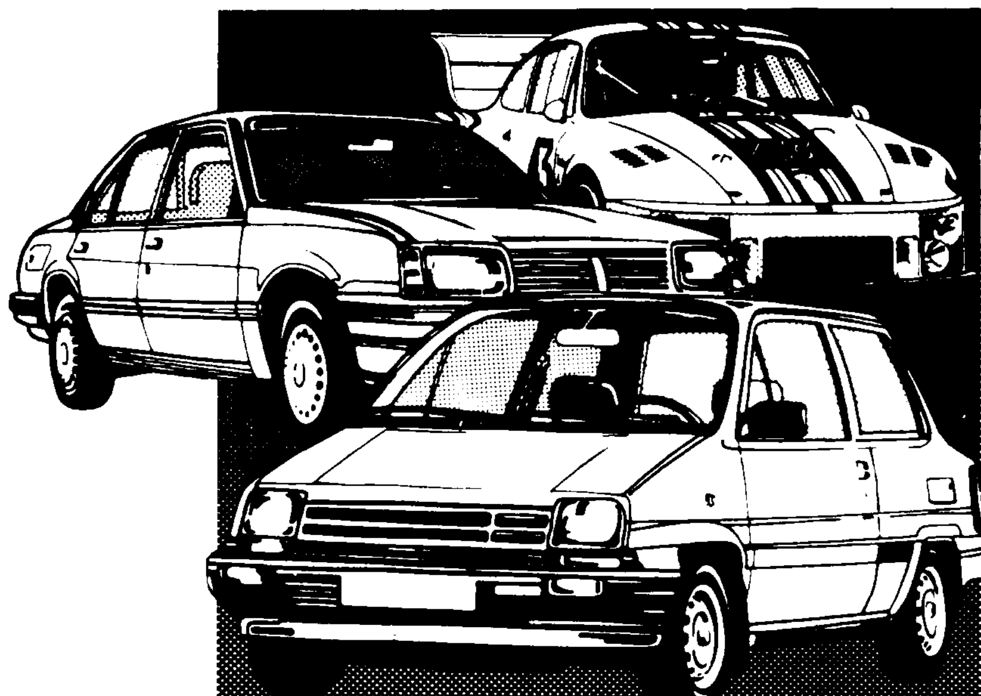
eat komt na vier jaren met een ernieuwe versie van de Ibiza op e markt. Het model dat de Spaan-e fabrikant zonder hulp van Fiat p eigen krachten toentertijd uit-racht, is inmiddels onderdeel van en totale Seat-jaarproduktie van 00.000 auto's. Van het gehele amma neemt de Ibiza het leeu-wendeel van de verkoop voor zijn ekening. Het visitekaartje van dit erk kreeg bij zijn introductie tal an kritische kanttekeningen, met ame het interieur moest het ont-elden. Nogal bedaagd en niet nctioneel opgezet, zou men het amen kunnen vatten.

an die kritieken heeft men in Bar-elona kennelijk geleerd en zo rolt r vanaf nu een heel wat apetijtelij-ker model van de band. In de fabrieken waar voorheen ook de oude VW Passat werd geproduceerd, maar nu alleen nog de VW Polo, draait alles nu zo'n beetje om de 'super Ibiza'. Het dashboard is meer horizontaal vormgegeven, met nu een aflegvak rechts boven het afsluitbare kastje. De afwerking onder het stuur is beter en schept ruimte voor de knieën. Dè verbetering is natuurlijk normale handels voor ruitenwissers/sproeiers en de claxon op het nieuwgevormde 3- of 2-spakige stuur. Gelukkig is dus nu dat gedoe met de bediening van de instrumenten door de spaken van het stuur heen verdwenen.

De stoelen zijn opnieuw vormgegeven en hebben evenals het gehele interieur een andere bekleding. Van buiten herkent men de nieuwe Ibiza aan een andere grille met vier horizontale jaloezievormige sleuven. Technisch gezien verandert er niets dus. De 0,9 - 1,2 of 1,5 liter benzinemotoren blijven, evenals de 1,7 liter dieselkrachtbron. De versnellingsbak en de koppeling gaan iets soepeler door de toepassing van naaldlagers en een paar andere ingrepen. De rembekrachtiger is nu voor alle modellen even groot als in de SXI-versie. Uiteraard wordt deze kleine Spaanse furie duurder als hij met de komende RAI in februari in verkoop komt. Het eenvoudigste type zal gauw rond de 16,5 mille kosten en de duurste ruime 27 mille.



● *Seat nam kritiek ter harte.*

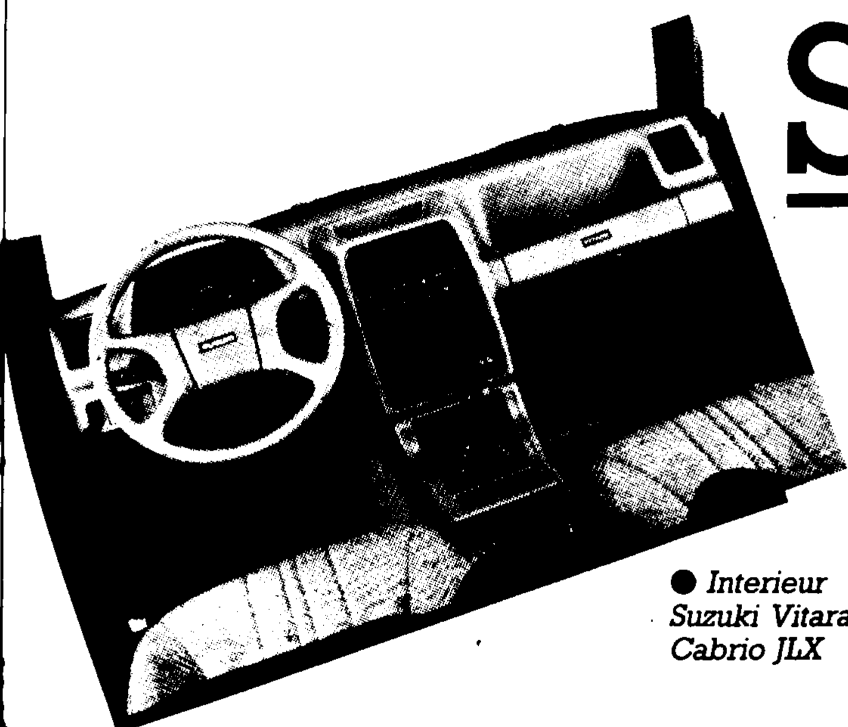


Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Suzuki Vitara, een smakelijk geval



● *Interieur Suzuki Vitara Cabrio JLX*

t Suzuki met het uitbrengen van de Vitara, een terreinauto die er op de weg thuishoort, kennelijk een gat in de markt ziet g men afleiden uit het gelijktijdig lanceren van de Daihatsu roza. Beide zijn eigenlijk karretjes voor 'het plezier'. Het dient hter gezegd: in de Vitara voelt men meer de 'lifestyle' die past de kopers van een dergelijke middenklasse-terreinauto. Vol-ende comfort, uitstekende stoelen, goed voorzien van ex-atjes en een prettige verschijning zijn de kenmerken van ze veeldoener.

versie met het vaste dak heet Metal JLX en kost 36.490 gulden en de n versie 35.990 gulden, wat over-ven Cabrio JLX genoemd. Bij dit el kunnen afzonderlijk de linnen - en achterkap verwijderd wor-. Het is aan te raden om het com-pakket van slechts 1500 gulden er te nemen. Daar krijgt men een be-lijk aantal nuttige zaken voor: bekrachtiging, elektrisch verstel-e spiegels en centrale deurver-deling maken voor dat geringe rag de Vitara helemaal compleet.

en met deze gevarieerd inzetbare op de normale weg gaat aange-n. Alleen bij korte oneffenheden t men forse tikken door en in lan-bochten op snelheid komt het op manskunst aan. Het lijkt alsof de de neiging heeft om snel uit te ken of zijn pootje te lichten. Vooral at weer bedachtzaam rijden. Voor het overige gaat het prima, lekker vlot op snelheid en geen overmatig motorlawaai. Men zit goed achter het dik gepolsterde stuur en het zicht is uitstekend, mede door de goed afgetekende voor- en achterzijde. Ruigheid aan comfort koppelen moet ten koste van iets gaan. In deze terreinauto geldt dat voor de weg, als men daar met gemiddelde snelheid doortuft dan wreekt zich de onnauwkeurige bekrachtigde besturing. Hij wordt wat zoekerig, zeker als er een flinke wind staat, moet men oppassen niet uit koers te geraken. In het terrein kan de 4WD het nodige verwerken en wordt het echt zwaar werk, dan neemt de lage gearing (wel bijna stilstaan om het te kunnen inschakelen) in combinatie met de M+S banden het werk over. De handmatig in te schakelen vrijloopnaven op de voorwielen zorgen ervoor dat de voorste aandrijfassen alleen draaien als de voorwielaandrijving ook is ingeschakeld.



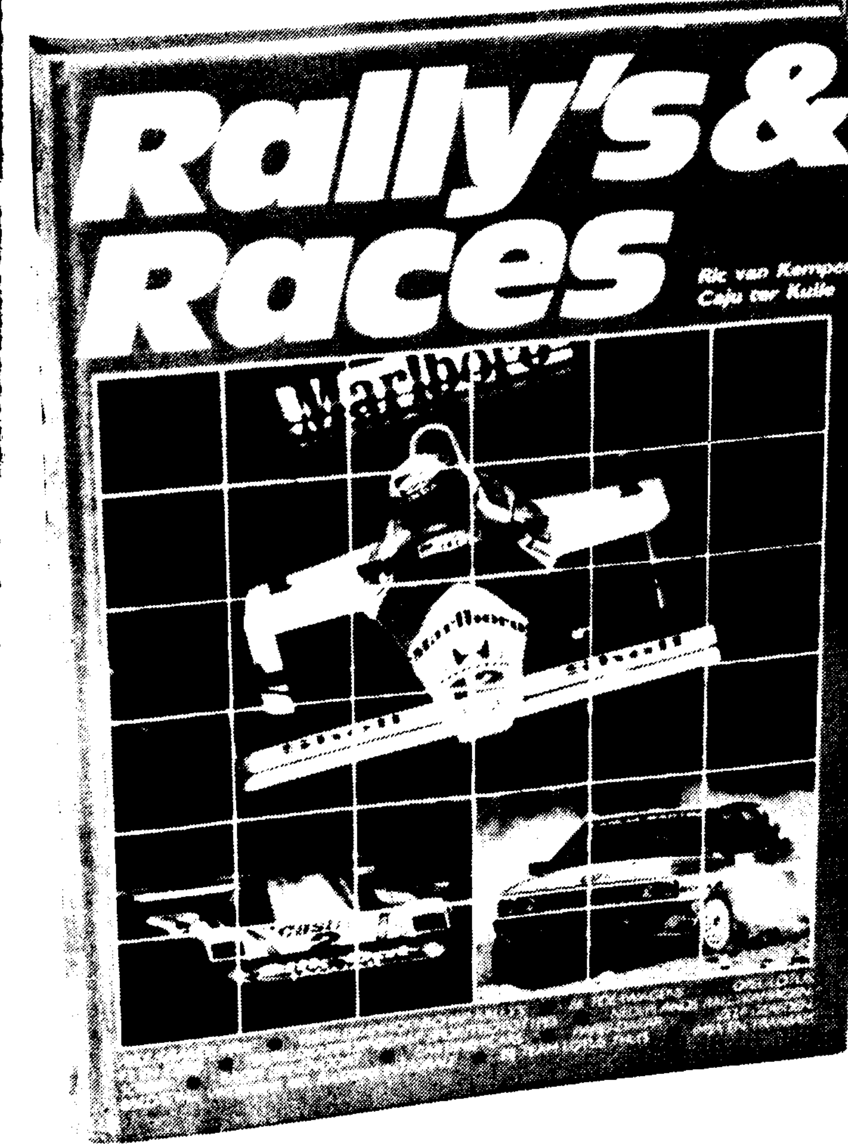
● *Suzuki Vitara Cabrio JLX*

Iets aparts

Met de 1.6 liter-motor van 80 pk is in het terrein voldoende trekkracht voorhanden en op de weg komt men zonodig aan ruim 140 km/uur. De ruimte in de Vitara is voldoende voor vier personen, dan moet er echter niet teveel bagage zijn, want de open ruimte die daarvoor beschikbaar is houdt niet over. De achterbank kan in twee aparte delen worden neergeklapt, zodat men nog wat variatie in de bezettings- en beladingsgraad kan aanbrengen. Het reservewiel aan de naar rechts opendraaiende deur ontneemt weinig zicht. Miesert het van de regen dan zou een interval op de achterwisser welkom zijn. Alles overziend komt de Suzuki Vitara gunstig voor de dag. In het terrein is hij niet gauw verlegen met de situatie en op de weg kan hij onder normale omstandigheden goed meekomen. Het kost wel een bom duiten om hem aan te schaffen, maar men krijgt wel degelijk iets aparts.

De Jonghe nieuwe Renaultdealer in Maastricht

In het stadsgedeelte Randwijck begint de autoverkoop in Maastricht zich langzaam te concentreren. De tweede garagehouder opent in Autoparc Maastricht de deuren. De eerste helft van de bouw van dit complex nadert zijn voltooiing. Sinds 1 januari 1987 werd vanuit Auto Valkenburg, waarvan de heer de Jonghe ook directeur is, de Renault-verkoop in het Maastrichtse gerealiseerd. Vandaag wordt het nieuwe pand aan de Molensingel in Randwijck door de heer Butler, algemeen directeur Renault Nederland, in gebruik genomen. De open dagen zijn vanaf zaterdag 10 december tot en met de zondag 18 december. Op 10 december om 13.00 uur zal Ron Brandsteder de serie open dagen beginnen en in de garage voor bezoekers een quiz houden. Dan ook zal voor het eerst de grote hal, bedoeld voor gezamenlijke tweedehandsverkoop, in gebruik zijn. Volgens de heer de Jonghe behoudt elke dealer in Autoparc Maastricht, ondanks het feit dat een achttal bedrijven zich in Randwijck hebben geconcentreerd, hun eigen identiteit. „Tussen je collega's moet je er tussenuit springen. Randwijck is goed bereikbaar en Autoparc Maastricht biedt voldoende parkeergelegenheid aan de bezoekers. Vanaf begin oktober draait de nieuwe vestiging en nu al is bezoek en kopersinteresse boven verwachting. In de showroom is het hele Renaultprogramma opgesteld; de 5, 9, 11, 21, Nevada en 25 staan in de schijnwerpers, evenals de Espace. Kersvers wordt de nieuwe Renault 19 in de diverse uitvoeringen gepresenteerd. Ook bedrijfswagens, de Renault Expresse en Traffic, ontbreken niet.



● *Meer dan tweehonderd pagina's autosportplezier*

Rally's & Races 88/89

Het autosportjaar in woord en beeld. Zo kan het boek Rally's en Races 88/89 het beste worden omschreven. Uitgeverij De Alk uit Alkmaar brengt voor de vierde keer in successie een kleurrijk verslag over autosport in binnen- en buitenland. Autosportjournalisten Caju ter Kuile en Ric van Kempen geven met verslagen, overzichten en 500 foto's, waarvan 300 in kleur, het autosportjaar 1988 weer. Berichtgeving over Grand Prix Formule 1, Sportscars, Formule 3000, Indycars, Formule 3, Toerwagens, het racegebeuren op Zandvoort alsmede WK-rally's, Paris-Dakar, het Europees Kampioenschap en de Nederlandse rallysport zijn in dit boekwerk opgenomen. Interessante achtergrondverhalen over Team Lotus en rij-impressies van een Porsche 962, Lancia Delta HF Integrale en de Pikes Peak Peugeot 405 Turbo 16 passeren ook de revue. Het boek is voor 34,50 gulden verkrijgbaar bij kiosk of boekhandel of is via telefoonnummer 071-414101 te bestellen.

Overgangswet dient duurdere 'schone' auto's te voorkomen

„Als minister Nijpels voor de televisie zegt dat de subsidie van 1700 gilden voor de kleinere auto's blijft bestaan, dan bruskeert hij daarmee de importeurs. Die immers hebben al lang de nieuwe modellen in huis, voorzien van de schoonste systemen volgens de US 83-norm. Dat heeft een extra investering gevergd. Dus klanten die na 1 januari een auto kopen krijgen wel die subsidie, maar echt geen goedkopere auto. De woordkeuze van de minister komt over alsof men minder hoeft uit te geven. Maar met het niet al te slagvaardige beleid weten we nog steeds niet waar we aan toe zijn", zegt G. van Balen, verkoopleider bij Daihatsu Nederland.

Van Balen is niet de enige in de autowereld die verbaasd langs de zijlijn moet toekijken waar het regeringsbeleid toe leidt. „Wij als Japanse firma's hebben nog het extra nadeel van de langere aanvoerroute. Je moet al maanden van tevoren bestellen, wil het hier op tijd per schip aankomen.

De Europese merken kunnen nog een beetje actueel inspelen op lokale situaties. Maar mocht de nieuwe subsidieregeling rond de schone auto's per 1 februari ingaan en een schip van ons komt door wat voor een oorzaak dan ook een dag te laat binnen, dan vis je met een paar honderd - voor de huidige wet nu nog schone - auto's achter het net".

De stimuleringsregeling voor de verkoop van schone auto's is nog steeds niet wettelijk geregeld. Het kabinet is er niet in geslaagd om het tijdig in te dienen zodat het per de geplande datum van 1 januari 1989 kan ingaan. Voor importeurs die wel op die datum hadden gerekend ontstaat er nu een probleem. Zij zouden in een duur vacuum terecht komen, de huidige regeling loopt immers op 31 december af. Het voorstel van Nijpels en De Koning is nu om die 'oude' regeling te verlengen.

Als dit interim-wetje snel door de Tweede Kamer wordt geloodst dan kunnen de nu geldende subsidies gehandhaafd blijven tot het tijdstip dat de nieuwe regeling gaat gelden. Dan immers verandert er voor de kopers van nieuwe auto's niets. Voor importeurs die op voorhand vanwege de onzekere situatie de nieuwste schone autotechniek in huis hebben gehaald en dus duurder moeten verkopen, ontstaat er dan wel een probleem. Zij worden een poosje gestraft voor hun uit noodzaak geboren voortvarenheid, voortvloeiend uit de laksheid van de regering.

Ford laat Fiësta testen

Er is Ford alles aan gelegen om het volgend jaar een nieuwe Fiësta op de mark te brengen die vrij van kinderziekten is. Daarom heeft men bij Ford, om aan alle wensen van de toekomstige klanten tegemoet te komen, in Europa tweehonderd Fiësta's voor testdoeleinden onder gewone automobilisten uitgezet. Zij moeten de komende maanden hun bevindingen kenbaar maken, zodat Ford voor de officiële verkoopdatum alle kwaliteitsproblemen onder de knie heeft.

Het klanten-evaluatieproject heeft onder meer plaats bij gebruikers in commerciële bedrijven, politiekorpsen en importeursvestigingen. „De Fiësta dient de klant de allerhoogste kwaliteit in zijn klasse te bieden. De auto's zijn aan het begin van de Europese winter beschikbaar. Er worden veel kilometers onder zware omstandigheden mee gereden, zodat we snel praktijkgegevens krijgen", zegt directeur Ford Europa, A.J. Trotman. „Zo kunnen we het hoogste kwaliteitsniveau garanderen als de nieuwe auto volgend jaar op de markt komt".

Bij elkaar zullen de auto's in de 3-deurs en de nieuwe 5-deurs uitvoering ruim 1,5 miljoen testkilometers afleggen. Het gaat om Fiësta's uit de voorproduktieserie in alle geplande carrosserieversies, uitrustingsniveaus en motor/versnellingsbak-combinaties.

Range Rovers krachtiger en vooral duurder

De Range Rover Vogue SE is eigenlijk weggelegd voor de 'happy few' die het goede leven over zich heen laat komen en al twee auto's in de garage heeft staan. Het merk profileert zich wat snorkend met de kreet: 'the best gets better'. Daarmee wil men aangeven dat het motoriek al goed voor elkaar was, maar dat een aantal voorzieningen een verdere verfijning hebben bewerkstelligd. Zoals verbeteringen in het interieur en luxe extraatjes als een elektrisch verwarmde voorruit, een airconditioning, een elektrische bediening van schuifdak, ramen, spiegels en stoelen en verder nog lederen bekleding. Ziedaar de duurste versie: de Range Rover Vogue SE van 169.950 gulden. Iets 'eenvoudiger' is de 2-deurs 3.5i met handschakeling die 94.725 gulden kost.

Technische wijzigingen in alle modellen betreffen naast het nu standaard aanwezig zijn van een V8 injectiemotor (de carburatie versie vervalt) onder meer de tussenbak die nu een morse-ketting heeft met planetair tandwielstelsel. Wat naïef heet het 'eindelijk is het gierende geluid verdwenen'. En dan te bedenken dat de Range Rover, redelijk duur geprijsd, al heel wat jaartjes op de markt is. Deze ingreep maakt ook het inschakelen van hoge en lage gearing nu pas echt gemakkelijk. Die tussenbak heeft tevens de steeds meer in zwang rakende viscokoppeling meegekregen. Zo wordt het centraal differentieel bij doorslippen van de assen automatisch geblokkeerd.

Een paar honderd kilometer op voornamelijk Duitse autosnelwegen leert dat de Range Rover Vogue SE met de grotere V8 motor van 3.9 liter best een rap ding is. Door het aanbrengen van de katalysator moest die motorinhoud vergroot worden om geen vermogensverlies te lijden. Er komt nu 180 pk los en een trekkracht van 309 Nm/3500 toeren en dat geeft hem een top van 165 echte km/uur. Wordt er wat kalmer gereden dan is een aangename conversatie in het statig aangeklede interieur steeds goed mogelijk. Men zit lekker hoog en droog met het nodige comfort om zich heen, maar het blijft achter het stuur toch krap. De nieuwe deurpanelen met de geïntegreerde armsteunen die ver naar binnen steken, versterken dat effect nog eens.



● *Range Rover, alleen voor de 'happy few'*

UIT goed voor u.

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: ☎ 045-739383 Els Swaan

Globe
UITGAANSCENTRUM
uitgaanscentrum, vindt u in het centrum
Globe is geopend op donderdag va. 21.00 uur en op vrijdag, zaterdag en zondag va. 20.00 uur
Burg. Janssenstraat 26, Beek, t.o. kerk, 04490-79297

NEW YORK

BERG a/d MAAS
THE HIGH CHAPARRAL
Zaterdag 10 december as.
VERONICA'S DRIVE-IN SHOW
Aanvang 20.00 uur

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 10 december UNITY

Dancing Gorissen Brunssum
Zaterdag dansen met orkest
Apollo Trio
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
Apollo Trio

Dancing l'Etoile
Zaterdag 10 december
Entree ƒ 15,–
Raadhuisstraat 11
tel. 04405-2007
Hulsberg
PIN UP club
Zaterdag, zondag en maandag danse
SHOW

DISCO ★ DANCING
DE SMID
Reijmerstok
Zaterdag 10 december
LOU AND THE NEW STARS (bovenzaal)
DISCO (benedenzaal)
De Smid, 2 onder 1 dak
Iedere zaterdag disco met live muziek
Tot ziens in DISCO-DANCING DE SMID
Telefoon 04457-1321

Gemeenschapshuis Schimmert
Zaterdag en zondag
disco

HET STREEPERKRUIS
DANCING
Schaesberg
D.J. MAURICE
Iedere zaterdag geopend

DISCO-DANCING
WHITE HORSE
HULSBERG
Hedenavond
ons huisorkest
Zaterdag DISCO
Zondag DISCOMATINEE

Dancing Laumen Sittard
Zaterdag 17 december
THE RUN
Zondag 1 januari
THE WALKERS
Putstraat 86A, Sittard

DISCO
Tropic
Tentstraat 47B - Vaals
's vrijdags primeur uit België
NEW BEAT
met top-D.J. Walter K.
Iedere zaterdag nieuwe show.
Morgen 10 december Travestieshow
met *Madame Gisela*
Iedere zondag: matinée
met D.J. Walter K.
Geopend: vrijdag v. 21.00 tot 4.00 uur
zaterdag: v. 21.00 tot 6.00 uur
zondag: matinee va. 14.00 uur

NIEUW — NIEUW
CASINO GRENZHOF
Panneshelde Kerkrade, direkt am Zoll
24er ROULETTE
(Cosmos)
und ab sofort
JEU 21
(neues Kartenspiel)
Hapjes en drank gratis.
Dagelijks geopend van 12.00 tot 4.00 uur.
Ab 22.00 uur Buffet
NIEUW — NIEUW

DE GOUDEN GIDS
DONDERDAG ZATERDAG EN ZONDAG OPEN
Muziek uit de jaren '60-'70-'80 door
Hein mit Stein
Zaterdag 10 december
The Spikes
BAR-DANCING
PARTY CENTER
KEGEL CENTER
El-Dorado
Bongerd 5, Spaubeek
04493-4193

Anders uit?
De nieuwe dimensie in Heerlen
La Bamba
Emmaplein 1
Dagelijks van 10.00 tot 02.00
En ...
La Cave
het adres voor gezelligheid
Wilhelminaplein 2
Vanavond
Pee-Point
Vrij entree
Vrijdag, zaterdag, zondag
vanaf 20.00 uur

LA DILIGENCE
Vanavond op verzoek
LA STRADA
een begrip in Limburg

Café-dancing-kelderbar
White Horse
Kerkstraat 4 Eijsden
Tel. 04409-1334
Zaterdag 10 december
Belushi's Memorial Blues Brothers Band
Zondag 11 december
COME TO WHERE THE MUSIC IS COME TO THE WHITE HORSE
LET OP! Zondag 17 december
De Janse Bagge Bend

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten, biezen en rotanstoelen m. gar. 045-418820.

Koelkast- en DIEPVRIES-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230, 24-uurs service.

De massage van VERONIQUE is uniek. 045-228481 (geen sex).

GERARD HERMANS, voor toekomst, problemen, stoppen met roken. 073-139065.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO. Tel. 045-441566 of 461658.

She
Damesmode nu kortingen
tot 60%
Tot ziens bij
She-damesmode
Amstenraderweg 9
Hartje Hoensbroek

Alg. MASSAGE door charm. masseuses, van alles wat en nog veel meer! 045-228738 (Geen sex).

Te k. 2 PVC ROLLUIKEN 142 h. × 100 br. ƒ 200,- samen. Na 18 uur Bilderdijkstr. 4, Heerlen-Molenberg.

Te k. gevr. DICTEER/UITWERKAPPARAAT. Tel. 045-421376 na 15.30 uur.

No Lift Nails. Hebt u last van doffe, gebroken nagels? Nu, dit is de oplossing, ook voor u. Mooie lange nagels, een sier voor iedere vrouw, zeker met de feestdagen. NAGELSTUDIO „Josita", tel. 045-410647.

Kerel Weber uit 's-Gravenhage zoekt zijn oude vrien Hubert Eddie DOVEREN. Laatst bekende woonplaats is Spekholzerheide. Wie kent zijn huidige adres? Br.o.nr. HK 603, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

STATIONSTRAAT 31, Sittard kabines-filmzaal, speciaalzaak verhuurt en verkoop pornovideocassettes verk. v.a. ƒ 22,50.

Lessen onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus chauffeursdiploma 07-01-89. Start cursus gavaarlijke stoffen 08-01-89.

Gerenomm. cursus TEK-/SCHILDEREN, enkel serieuze candid. Br.o.nr. HK 602, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Diversen

VLOOIENMARKT tijdens kerst/oudejaarskermis in het MECC, 1e kerstdag t/m vrijdag 30 december. Deelname nog mogelijk, ook beperkt aantal dagen. Info MECC Maastricht, (043) 838383 W. Passau.

KERSTSNUFFELMARKT zat. 17 dec. Hanenhof, zond. 18 dec. 't Plenkhoes, Geleen. Inl. 073-420966.

Feste steigen Preise fallen.
Am Gut Wolf
Bodenbeläge ungeheuer günstig
100% Wolle mit Wollsiegel — DM 100,-
Grobe Noppung, 4 m breit, auf Juterücken. Per strekkende meter
Tretford - Interland — DM 79,80
42 tolle Farben, 100% Natur, auf Jute 2 m breit, per strekkende meter
Fliesen — DM 11,-
50×50, Stück
Reste in Zimmergrössen — von DM 1,- bis 15,-
von 4 m2 bis 30 m2
Heuge-Fliesen — DM 5,-
50×50 cm, IB, beige, braun Stück
Nessi's Teppichboden Abholmarkt GmbH
Am Gut Wolf 2a
5100 Aachen
☎ 15051
Mo.–Fr. 9–18.30 · Sa. 10–14 · LaSa. 10–17
Nessi
Aachen • Berlin
München

Caravans tenten boten

Overdekte CARAVANSTALLING v.a. ƒ 250,- per jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

BUITENSTALLING op verhard terrein, ƒ 150,- per jaar. Bartels Caravaning, 04492-1870.

WINTERTENTENSHOW. In onze showroom staan 6 typen wintertenten opgesteld. Ideaal voor de herfstvakantie en wintersport. Isabelle, KIP, DWT, Suntime. Snelle levering, vele typen uit vooraad leverbaar. Peekers Caravans BV, Handelsstraat 24, Sittard.

Caravelair, Sprite en Eccles model 1989 is er! Nu ook in grijs interieur. BARTELS Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

Te k. VOUWWAGEN merk Holiday, 6 tot 8 pers. ƒ 1500,-. Na 18 uur, Bilderdijkstr. 4, Heerlen-Molenberg.

Te k. CAMPER Fiat 242, bj. '80, verlengd, i.z.g.st., inrichting nieuw. Tel. 045-[illegible]34.

Te k. CAMPER Mercedes L [illegible] DG i.z.g.st. ƒ 8000,- Schoutstr. 43, Brunssum.

HTV muziek

Te k. FENDER strat., 1 jr. oud, met fijnafst., ƒ 1100,–; klassieke Spaanse git., ƒ 300,–. Tel. 045-750166.

PIANOS te huur, spec. huursysteem voor beginners, van 1 tot 36 mnd., voor ƒ 600,–. Inl. 04490-45033.

Te k. a. studie August Foster PIANO nw.pr. ƒ 6500,- vr.pr. ƒ 3500,- ± 4 jr. oud 045-271636.

„Langer Samstag"
PENTAX SF7
Nur DM 827,–
■ Spiegelreflexkamera mit superschnellem Autofokus.
■ Eingebauter TTL-Blitz (LZ 14).
■ Reichhaltiges AF-Objektivprogramm.
■ Anschluß für alle K-Bajonett-Objektive.
PENTAX
FOTO BRELL
Aachen, Hof 12 (am Dom)

LANGE ZATERDAG
IN AKEN . . . tot 18.00 uur

Markt für Hobbymaler + Profis
Malkästen und Farben aller Art - Aquarell-, Gouache-, Acryl-, Öl- und Air-brush-Farben, Malstifte, Pastell- und Ölkreiden, Seiden-, Glas-, Stoff-, Färbe- und Bauernmalfarben - darüberhinaus eine Riesenauswahl an Staffeleien, Malgründe, Malblöcke, Papiere, Pinsel, Bücher, Anleitungshefte, Air-brush-Pistolen und Kompressoren und vieles andere mehr...
Der weiteste Weg lohnt sich!
Riesenauswahl zu Marktpreisen
Fachberatung - Kundenparkplätze
HAUS beissel DER PROFI
Gardinen · Tapeten · Teppichboden
Farben · Künstlerbedarf
Aachen-Laurensberg, Kackertstraße 6, Telefon 09.49.241/84027
An der Roermonder Str. - Richtung Klinikum
Autobahn Heerlen - Aachen Erste Abfahrt hinter der Grenze

MORGEN IS HET WEER 'LANGER SAMSTAG' IN AKEN!

Morgen zijn de zaken tot 18.00 uur geopend

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Vrijdag 9 december 1988 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719 RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Vuurwapens in beslag genomen

Drugdealer klemgereden

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft gistermorgen na een wilde achtervolging door de binnenstad een 35-jarige man aangehouden die bij de politie bekend staat als een drugdealer. Na de aanhouding vond de politie in zijn woning behalve enkele grammen cocaine vier vuurwapens. Die zijn in beslag genomen. De man is achter slot en grendel gezet.

De politie zag de 35-jarige O.E. in zijn auto zitten suffen. De wagen stond op de Schimmelpenninckstraat. Een politieman tikte op de ruit van de wagen. E. schrok wakker en startte meteen de moter en reed weg. De collega van de politieman die op de ruit getikt had, kon nog net op tijd wegspringen, anders was hij aangereden.

De politie ging E. achterna. Hij reed met hoge snelheid door het centrum van Heerlen en maakte de ene verkeersovertreding na de andere. Andere automobilisten moesten krachtig remmen om niet met de vluchtwagen te botsen. De man reed door rood op de kruising Schaesbergerweg-Kloosterkoolhof, ook daar werd een botsing op het nippertje voorkomen.

Op de Groene Boord kon de politie de Heerlenaar klemrijden. De man werd meteen uit de auto gehaald aangezien de politie vermoedde dat hij wel eens een vuurwapen bij zich kon hebben. Dat bleek echter niet het geval, wel werd een geringe hoeveelheid heroïne in de auto gevonden. De vuurwapens kwamen naderhand tevoorschijn in de woning van de man. Twee pistolen, een revolver en een afgezaagde karabijn, alsook honderd patronen werden in beslag genomen. De politie vond in het huis ook verpakkingsmateriaal en weegapparatuur voor heroïne.

De Heerlense politie vraagt automobilisten die geconfronteerd werden met het gevaarlijke rijgedrag van de aangehouden man, zich met haar in verbinding te willen stellen (☎ 045-712511).



● *Na een wilde achtervolging wist de Heerlense politie de drugdealer op de Groene Boord klem te rijden*
Foto: 3POOT/FRANS RADE



Western

Leden van de country & wes-groep Winchester verrasten zangeres Monique Otto gis-middag met een bijzonder uwcadeau. De Hoensbroekse d in de Nuther St.-Bavo kerk het huwelijk met Ton Till-nn. De plechtigheid voltrok geheel in westernstijl. Om uur stopte voor het huis de bruidegom in Mariara-een uit 1887 stammende huif-met daarin de bruid en mu-anten van de formatie Win-ster. Met de koetsiers Frans gers en Wiel Quaedackers op bok reed het gezelschap rich-Bavo-kerk waar pastoor Heijst het huwelijk inze-de.

Haan

Van de families Quadflieg ook Hoen weten wij inmid-s alles, in verband met na-uringen van ijverige 'kwade egen' en 'hoenders' en bijeen-msten van naamgenoten. Nu at een nieuwe familienaam de belangstelling en wel aan'. Een zekere Henk Haen Monnickendam heeft een ekje geschreven over zijn ach-naam. Het boekje is vorig ar toen Henk vijftig werd uit-geven. Het speurwerk van nk heeft opgeleverd, dat zijn milie afkomstig moet zijn uit omgeving van Landgraaf. wonen in de mijnstreek ont-tend veel mensen die Haan ten, onder Landgraaf vind je naam 76 keer in het telefoon-ek en in Heerlen, Kerkrade en unssum samen nog eens zes-keer.

Haan (2)

Niet altijd wordt de naam 'Haan' geschreven maar ook als 'Haen', of Haenen etc. In boekje van Henk Haan ordt uitgebreid ingegaan op es was maar met Haan te ken heeft. Helaas is het ge-elte dat werkelijk handelt er de naam Haan in de ge-alogie (het interessantste deel tuurlijk) zeer beperkt in ver-lijking met de rest. Wie inte-sse heeft in het boekje over de anen kan eventueel contact nemen met Chr. Verbunt, mpkensweg 2 te Landgraaf 317929. Voor een tientje is het ekje bij hem te krijgen. Wie eet krijgen we binnenkort wel n Hanen-reünie?

Haan (3)

Overigens is het best aardig weten dat de achternaam aan (of Haen) vermoedelijk ets met het beestje te maken eft dat 's morgens verant-oordlijk is voor het krieken n de dag. Nee, de achter-am is een samenvoeging van n oude voornaam en wel Jo-nnes, dat werd Hannes, Han later Haan en Haen. Maar tegenwoordig wordt de rela-met het 'kukeleku'-beest al uw gelegd. Een zekere fami-Haan uit Xanten heeft zelfs wapen waarop een haan is ebeeld. Als wapenspreuk at eronder 'While I live, I'll ow' (Zolang ik leef zal ik aaien). Zeer toepasselijk!

'Mag ik even proefrijden?'

LANDGRAAF/SITTARD – Een man uit Landgraaf was gisteren voor korte tijd zijn dure Mercedes 280 SE kwijt, toen hij een jongeman aanbood om een proefritje te maken in zijn auto. De politie van Sittard hield enige tijd na het voorval de jongeman aan en hij bleek bekend te zijn bij de politie in Landgraaf.

De eigenaar van de auto meldde zich gistermiddag bij de politie in Landgraaf. Hij vertelde dat een jongeman hem had gevraagd of zijn auto te koop was. Vervolgens vroeg de jongeman: „Zou ik even een proefrit mogen maken?" Even later had de eigenaar het nakijken. Want de jongeman zette de Mercedes in de eerste versnelling. En reed vervolgens met gierende banden weg. Na de aangifte zond de politie direct een telex naar politiebureaus in de omgeving. Even later melde de politie van Sittard dat de auto was aangehouden.

Van Leeuwenstein speelt bal terug naar college

CDA drijft kwestie ambtenaren op spits

KERKRADE – „Geen woord, geen letter, geen komma. Niets, trekt het CDA terug." Na een gedetailleerde historische uiteenzetting, besloot Jan van Leeuwenstein gisteravond zo zijn betoog, waarin hij gisteren weer eens benadrukte wat hij dinsdagavond, in de eerste ronde van de algemene beleidsbeschouwingen, al had gezegd: „De verworvenheden van de variabele werktijdinvulling, worden door de Kerkraadse ambtenaren, de goede niet te na gesproken, met voeten getreden."

Vertegenwoordigers van de Kerkraadse ambtenaren lieten daarop gisteravond weten dat ze maandag bij elkaar zullen komen om zich te beraden op een reactie op deze volharding. Verantwoordelijk wethouder A. Coumans heeft gisteravond duidelijk partij gekozen voor zijn ambtenaren. „In de context van de uitspraak van Van Leeuwenstein zou namelijk de conclusie getrokken moeten worden dat de 'goeden' uitzondering zijn en de overtreding door het personeel regel is", aldus Coumans die overigens wel toezegde dat er een evaluatie zal plaatsvinden, waarbij de keuze voor een eventueel nieuw registratiesysteem ter sprake komt.

Ophef

„Het is een bekend gegeven dat de boodschapper van slecht nieuws aan de hoogste boom wordt opgehangen", reageerde Jan van Leeuwenstein op de ophef die bij het ambtelijk personeel is ontstaan na dins stelling en de daaropvolgende mondelinge toelichting, die er op neer kwam als zouden de ambtenaren een loopje nemen met hun eigen verantwoordelijkheid ten aanzien van het eigenhandig registreren en laten controleren van de werktijden. „De kat klom in de gordijnen", zinspeelde hij op de reactie van de georganiseerde ambtenaren die woensdag lieten weten dat zij de opmerkingen van Van Leeuwenstein als grievend hadden ervaren.

'Loze beloftes'

„De kat had echter al veel eerder in de gordijnen moeten klimmen. En er ook al veel eerder uit moeten worden gehaald." En daarmee typeerde hij de stelling van zijn betoog dat het CDA reeds tijdens de begrotingsbehandeling in 1986 een start heeft gemaakt met het aan de kaak stellen van het registratie-systeem van de werktijden van de ambtenaren. Maar naar Van Leeuwensteins oordeel veranderde er niets. Beloftes dat er „zeker aandacht aan de problematiek van de variabele werktijden zou worden besteed", bleken loos.

● *Jan van Leeuwenstein: „...geen letter nemen we terug..."*

'Ongepast'

Vorig jaar herhaalde Van Leeuwenstein zijn kritiek, temeer er nul-komma-nul, zoals hij het gisteren zei, door het college ondernomen was en ook in de beleidsbeschouwingen niets terug te vinden was van voornemens voor de toekomst. Dat hij de kritiek tijdens de algemene beschouwingen heeft geuit, is volgens hem uitermate correct: „Ik ontken dat het Georganiseerd Overleg (waarin Van Leeuwenstein zelf als raadslid zitting heeft, red.) de plek is waar ik mijn kritiek had moeten uiten. De raadsleden hebben in dat overleg slechts een 'horende' functie. Het past niet dat raadsleden in het Georganiseerd Overleg een eigen initiatief nemen." „Maar wat veel belangrijker is, het is nooit onze bedoeling geweest de ambtenaren in de rug aan te vallen", besluit de 'boodschapper van het slechte nieuws'.

Geluidstest bij café Wilhelmina

Van onze verslaggever

DEN HAAG/HEERLEN – Het Ministerie van VROM gaat een geluidsonderzoek instellen bij café Wilhelmina aan de Molenberglaan in Heerlen. De voorzitter van de geschillenafdeling van de Raad van State, dr G. Veringa, heeft om dit geluidsonderzoek verzocht om duidelijk op tafel te krijgen hoe ernstig het is gesteld met de geluidsoverlast rond het café.

In de kroeg spelen volgens de gemeente doorlopend bands die in strijd met de vergunning teveel herrie maken. De gemeente heeft de eigenaar van het café een dwangsom opgelegd van 1000 gulden voor elke dag dat de vergunning wordt overtreden. De uitbater van zijn kant had op 22 november de voorzitter van de geschillenafdeling gevraagd de dwangsombeschikking te schorsen. De voorzitter durfde het niet aan een uitspraak te doen en verzocht daarom om geluidmetingen.

Motie kamerlid Rein Hummel

Vrijstelling OGB aan banden

Van onze verslaggever

DEN HAAG/HEERLEN – In 23 Nederlandse gemeenten, waaronder Heerlen, zal in 1990 de vrijstelling die huurders wordt verleend voor de onroerend-goedbelasting moeten worden ingeperkt.

Dat leidde staatssecretaris De Graaff-Nauta woensdag af uit gegevens op het ministerie van binnenlandse zaken, waarbij zij ervan is uitgegaan dat de Kamer een voorstel van PvdA-Kamerlid Hummel zal aannemen. Daarover moet nog worden gestemd, maar het ziet er op dit moment naar uit dat het op een ruime meerderheid kan rekenen.

Op papier gaat het om 32 gemeenten, maar praktisch gesproken moet er in slechts 23 gemeenten wat veranderen. Het aantal woningen waarvoor in de toekomst niet langer vrijstelling van og-belasting van worden verleend beloopt maximaal 65.305 stuks. Het maximale bedrag dat de gemeente vanaf 1990 kan vragen van huurders die tot dusver waren vrijgesteld van og-belasting wordt voor wat betreft Heerlen gesteld op ongeveer 36 gulden.

Karweitje voor meer dan heitje

LANDGRAAF – Leden van Scoutinggroep Pioniers Oude Mijnstreek te Nieuwenhagen hebben gisteravond het winkelcentrum van Landgraaf voorzien van de kerstversiering. Wel een even wat hoogstaand en groot karwei voor een heitje, wat dan ook door de winkeliers met meer dan een heitje werd beloond. „Voor ons is het best een aardige activiteit en onze financiële situatie wordt er ook nog beter door", glimlachte de penningmeester van de Pioniers waar zo'n zestig scouts bij zijn aangesloten.

● *Het winkelcentrum van Landgraaf werd gisteravond versierd.*
Foto: WIM KUSTERS

Botanische Tuin Kerkrade wil educatie-centrum

Van onze verslaggever

KERKRADE – De stichting Botanische Tuin Kerkrade wil een educatief ontmoetingscentrum. Men rekent er bovendien op met een subsidie van het ministerie van WVC een subtropische kas te kunnen inrichten. Zo kan met name de schooljeugd beter bekend gemaakt worden met de flora. Bij gelegenheid van het vijftigjarig bestaan, volgend jaar, wil men het bestaande theehuisje daarom verbouwen en uitbreiden.

De Kerkraadse architect Duijsens heeft inmiddels het ontwerp voor het educatief centrum gemaakt. Voor de te verwachten (ver)bouwkosten van tienduizenden guldens zoekt de stichting donateurs, met name uit het bedrijfsleven. Men appelleert daarbij aan de belangrijke streekfunctie van de botanische tuin die het onderwijs en de 40.000 jaarlijkse gasten van dienst is. „Alleen een passende huisvesting ontbreekt", meldt het bestuur.

Overhuizen in slechte staat

Van onze correspondent

BOCHOLTZ – De Simpelveldse heemkundevereniging De Bongard is ongerust over de toestand waarin huize Overhuizen in Bocholtz zich momenteel bevindt. Dat schrijft de vereniging in een spoedbrief aan het college van B en W in Simpelveld.

Reden van de ongerustheid is de tand des tijds die knaagt aan Overhuizen in Bocholtz, het monumentale pand, dat als kasteel uit de 13e eeuw dateert en nog in de 18e eeuw gedurende lange tijd als zetel van de heerlijkheid Simpelveld-Bocholtz dienst deed. Het kasteel staat op het punt onherstelbare schade op te lopen.

M. Baggen van De Bongard attendeerde zijn bestuur voor het eerst op de ernstige situatie. Het bestuur van de heemkundevereniging trok daarna onmiddellijk aan de bel en alarmeerde het gemeentebestuur.

Niet alleen is de monumentale poortboog en het plaveisel van de entree en de hof er slecht aan toe, ook het onderste gedeelte van de diverse gevels is door het weer bijna onherstelbaar aangetast. Slechts een oplossing op zeer korte termijn kan de schade nog beperken, zo meent het bestuur van de heemkundevereniging.

†

Aan alles wat wij samen deden,
aan elk gebaar en ieder woord,
denken wij nu hij is overleden;
Wij zijn hem dankbaar;
hij leeft in ons voort.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, lieve opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Alois Kox

echtgenoot van

Maria Ypelaar

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: Maria Kox-Ypelaar
Kerkrade: John Kox
Truus Kox-Vendenhoff
Lees, Riet
Elsloo: Kitty Stijnen-Kox
Hein Stijnen
Heerlen: Nelly v.d. Sleen-Kox
Jan v.d. Sleen
Armand
Landgraaf: Jos Kox
Monique Kox-Coerver
Familie Kox
Familie Ypelaar

6466 TT Kerkrade, 8 december 1988
Gladiolenstraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 13 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand (Heilust).

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Geen mens is onmisbaar,
want het leven gaat voort,
maar nu jij niet meer bent,
is dat leven verstoord.

De waarheid dringt nog niet tot ons door, maar het feit ligt er. Truus, onze zus, schoonzus, tante en nicht, is helemaal onverwacht gestorven.

Gertruda Hubertina Loo

Zij overleed op 79-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Broer en zusters
schoonzusters en schoonbroer
neven en nichten
G.E. Scheepers-Kuipers
Familie Loo
Familie Scheepers

6321 AK Wijlre, 7 december 1988
Marchierstraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 12 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Wijlre, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Het rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene, wordt gebeden op zaterdag 10 december om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium "Sjalom", van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 96 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Maria Ida Jaspers

echtgenote van wijlen

Hendrikus Franciscus Palmen

De bedroefde familie:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

6371 DC Landgraaf, 5 december 1988
Kieskoel 139

De uitvaartdienst en de crematie hebben, op wens van moeder, in familiekring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen, bij het heengaan van mijn lieve man, onze onvergetelijke en zorgzame vader, schoonvader, opa en zoon

Jan Smeets

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Mevrouw L. Smeets-Cremers
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, december 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Gregorius te Brunssum.

Mia, wij missen je zo,
met je guitige ogen en je gulle lach.
Toch ben je in gedachten steeds bij ons,
altijd, dag en nacht.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Mia Extra-Paulissen

J. Extra
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, december 1988

Tot intentie van haar, zal de plechtige jaardienst worden gehouden op 11 december as. om 11.00 uur in de grote St.-Janskerk te Hoensbroek.

†

Bedroefd en in dankbare herinnering delen wij u mede dat, na een goede verzorging in de Hamboskliniek te Kerkrade, is overleden, in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve zuster, onze schoonzuster en tante

Agnes Wilhelmine Schwinning

weduwe van

Peter Joseph Lutgens

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Familie Schwinning
Familie Lutgens

Kerkrade, 7 december 1988
Corr.adres: Pluymaekersstraat 12
6417 XM Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 12 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Vol dankbaarheid voor wat zij voor ons mocht zijn, delen wij u mede dat met stille overgave, omringd door hen die haar kenden en liefhadden, gesterkt door de genade van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn goede vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Apolonia Gruters

echtgenote van

Leonard Kelleners

op 78-jarige leeftijd.

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: L. Kelleners
Susteren: José en Ton
Pauline, Fleur
Dieteren: Herman en Willie
Rudolf, Elke
Familie Gruters
Familie Kelleners

6114 CS Susteren, 7 december 1988
Feurthstraat 37

Wij gedenken haar leven tijdens de eucharistieviering zaterdag 10 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren. Daarna leggen wij haar te rusten op het kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vrijdag 9 december om 18.45 uur rozenkransgebed, gevolgd door avondmis in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van begrafenisonderneming Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren. Bezoektijd van 17.00 tot 17.45 uur.

Diepgeschokt vernamen we op 8 december 1988 het overlijden van ons gewaardeerd lid

Ruud Hoedemaker

die de Personeelsvereniging steeds een warm hart toedroeg.
Wij wensen Mia veel sterkte bij dit grote verlies.

Bestuur en leden
Personeelsvereniging
POMS-site Brunssum

In plaats van kaarten

Wij willen iedereen bedanken voor het meeleven, voor de h.h. missen, de gebeden en de bloemen bij het overlijden van mijn goede man en onze vader

Harry van Knippenberg

Een speciaal woord van dank aan de h.e.h. deken J. Haffmans, w.e.h. kapelaan Nevelstein, het kerkbestuur alsook de zusters van het Groene Kruis.

Jeanne van Knippenberg-Collijn
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 11 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, vader en opa

Harry Nauts

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevrouw Nauts-Aquina
kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 11 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Rumpen-Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn goede echtgenoot, onze pap en lieve opa

Augustinus Wenmakers

zal plaatsvinden zondag 11 december as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 9.30 uur.

M.H. Wenmakers-Schürgers
kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor

Toon Driessen

zal worden gehouden op zaterdag 10 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

Jeanneke Driessen-Voncken

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid, bezorgdheid, eerlijkheid en liefde is, voorzien van het sacrament der zieken van ons heengegaan, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Nicolas Joseph Boileau

echtgenoot van

Anna Mays

Mevrouw A. Boileau-Mays
Héléna en Ron Dassen-Boileau
Lorenzo en Michaël
Nico Boileau
Familie Boileau
Familie Mays

6231 BG Rothem-Meerssen, 8 december 1988
Klinkenberg 126-128

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 12 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

De avondmis mede ter intentie van de overledene zal worden opgedragen zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48 te Wijck-Maastricht, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze directeur en goede vriend, de heer

N.J. Boileau

Wij mochten hem kennen als een oprechte en hoogwaardeerde persoonlijkheid. Zo zal hij in onze gedachten blijven voortleven.

Personeel
N.J. Boileau
Brandblusapparatuur

Wegens sterfgeval is

N.J. Boileau

Brandblusapparatuur

Klinkenberg 126-128 Rothem-Meerssen

as. maandag de gehele dag gesloten.

De warme en hartelijke blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden, begrafenis en de begeleiding naar haar laatste rustplaats, van mijn echtgenote, onze moeder en oma

Katharina Richarz-Caspers

heeft ons goed gedaan en wij danken u hiervoor.

W. Richarz
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 december as. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Vaals.

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen bedanken die, op welke wijze dan ook, blijk heeft gegeven van medeleven, brieven, bloemen, zang en h.h. missen bij het overlijden en de begrafenis van mijn man en onze vader

Ton Gorissen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 11 december as. om 10.00 uur in de kerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.

E. Gorissen-Francort
Paul en Ton

Berg en Terblijt, december 1988

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven en h.h. missen bij het heengaan van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Sjef Pappers

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Een bijzonder woord van dank aan de koninklijke schutterij St.-Sebastiaan en de voetbalvereniging Groene Ster voor de laatste eer aan onze dierbare overledene bewezen.

Annie Pappers-Seegers
kinderen en kleinkinderen
Familie Pappers
Familie Seegers

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 11 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide.

Duizenden dupe va zwendel met loter

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Wellicht tienduizenden me zijn de dupe geworden van de in ons land o rende loterij Noordzee. Van de beloofde ze trekkingen hebben er hooguit een paar plaat had. Bovendien ontdekte de Rotterdamse p dat prijzen die werden uitgekeerd, in handen 'bekenden' van de politie terechtkwamen.

In deze affaire, die begin dit jaar aan het lic gekomen, zijn tot nu toe twaalf aanhoudi verricht. Daarvan zit nog een man sinds 14 ber vast. De politie heeft de zaak nog niet rond.

Lonen bejaardenzorg aan lage kant

Mastenbroek dagje 'bejaarden verzorger'

Van onze verslaggever

SITTARD – Deputé E.M. Mastenbroek („Ben binnen enkele jaren misschien ook op een bejaardentehuis aangewezen") zal op het einde van dit jaar, in de week tussen Kerst en Nieuwjaar, een hele dag 'meedraaien' in het bejaardentehuis 'St. Joseph' aan de Gasthuisstraat te Heerlen. Dat was een van de beloftes die hij deed tijdens het woensdagmiddag gehouden forumdebat in het 'Gulicks Hoes' in Ophoven/Sittard, nadat bejaardenverzorgster M. Crombach uit Heerlen hem had uitgedaagd eens enkele dagen een kijkje te komen nemen in een van de Limburgse bejaardentehuis. Op die manier zou het GS-lid, die verantwoordelijk is voor de gezondheidszorg en het bejaardenbeleid in Limburg, met eigen ogen kunnen zien wat het werk in de bejaardenzorg tegenwoordig inhoudt.

De noodkreet 'dat er voorzichtig moest worden omgesprongen met de bejaardenzorg' was een van de andere geluiden die opklonken tijdens het forumdebat dat georganiseerd was door de Regionale groep particuliere bejaardentehuizen in Limburg en bijgewoond door FNV-voorzitter W. Friedrichs, districtsbestuurder AbvaKabo Van Dongen en een (te klein) aantal kader- en OR-leden uit geheel Limburg.

Naast zijn 'Nieuwjaarswens' gaf de voor dit forum uitgenodigde Mastenbroek ook onomwonden toe dat de lonen in de bejaardenzorg dusdanig aan de lage kant zijn, dat daardoor nauwelijks goed personeel kan worden aangetrokken en hoopte hij dat de CAO voor de bejaardenzorg gelijkgetrokken zou worden met die voor werknemers in de verpleeghuizen. Omdat het personeelsbeleid steeds strakker wordt aangetrokken, met het gevolg dat de werkdruk zwaarder wordt, heeft tot gevolg dat vrijwilligers worden ingeschakeld. „Deze doen het makkelijke en leuke werk, waardoor het zware en minder prettige werk voor de betaalde bejaardenverzorgsters overblijft", aldus Mastenbroek, die verder zijn licht liet schijnen over het ouderenbeleid 1988/'89 en het te voeren beleid in de toekomst. Hij schetste ook nog eens de steeds meer oprukkende vergrijzing – in Limburg wonen momenteel 123.000 mensen die boven de 65 jaar zijn (dat is 11,3 procent van de huidige bevolking) – waarvoor de nodige voorzieningen moeten worden genomen. Mastenbroek deed dan ook de suggestie, ook al omdat veel ouderen te kennen hebben gegeven liever op eigen benen te willen staan, het ouderenbeleid meer op de toekomst af te stemmen met alle daaraan verbonden financiële en organisatorische haken en ogen. Hij deed danook een beroep op de bejaardenoorden mee te werken aan een reeds opgestart landelijk onderzoek om meer zicht te krijgen op de kostenstructuren in de verschillen bejaardenoorden. Een intensievere samenwerking tussen de grotere en kleinere bejaardentehuizen („hierbij denken we beslist niet aan fusies") sloot hij in de toekomst danook niet uit.

Na de inleiding van de deputé ging districtsbestuurder Van Dongen van de AbvaKabo in op het gehanteerde bejaardenbeleid, visie en verwachtingen. Hoewel zijn toekomstverwachtingen somber waren gestemd, liet hij de hoop toch niet varen en pleitte er onder andere voor de eerste lijn te versterken. Hij gaf verder als commentaar dat verschillende Limburgse bejaardentehuizen niet over de wettelijk toegestane medezeggenschapsorganen beschikken, waarop Mastenbroek hem de belofte deed deze kla onderzoeken. Verder zou hij onderzoeken hoe het staat m gelden die bespaard zijn door voering van de ATV.

Na een pauze volgde een leve discussie, onder leiding van voorzitter W. Friedrichs, tuss in niet zo'n grote getalen aanw kader- en or-leden en de hee tenbroek, waarop hij bovenv de belofte(s) deed.

Jaarvergadering Groene Kruis

HEERLEN – In de stadsschouwburg van Sittard houdt op 10 december aanstaande de Provinciale Vereniging van het Groene Kruis haar Algemene Vergadering. Hierin wordt onder andere de begroting voor 1989 ter goedkeuring behandeld.

Nieuwe afdeling levert 50 leden o

Ledenbestand Pvd Limburg gedaald

SITTARD – De PvdA Limburg heeft in het afgelopen verslagjaar 78 leden verloren. Deze teruggang van 2,1 procent blijkt uit het jaarverslag van de partij over de periode van oktober 1987 tot oktober 1988. Volgens secretaris John Herberigs is dat normaal in een periode tussen twee verkiezingen. Herberigs wijst er op dat er bovendien na de verslagperiode weer vijftig leden zijn bijgekomen door de oprichting van een afdeling in Heel.

De gesignaleerde daling is volgens hem ook te wijten aan problemen met de contributie. „De administratie haalt die leden er dan uit." Herberigs vermoedt dat dit ook bij de andere partijen het geval is. Vorige maand werd bekend dat het CDA in enkele maanden tijds van 8300 naar 8000 leden was achteruigegaan door het opschonen van de administratie.

Het totaal aantal PvdA-ers in Limburg op 1 oktober 1988 bedroeg 3545 tegenover 3623 het jaar daarvoor.

Aan het eind van het voor verslagjaar stond het PvdA Limburg nog op een kleine

De tendens wees toen echter een omslag. Met een leden van 2,1 procent zit Limburg gens nog onder het landelijk gemiddelde van -3,0 procent.

Jaarvergadering

De PvdA zal zaterdag 17 dec (aanvang 10.15 uur) haar ja dering houden in de Oran Roermond. Op het programm de behandeling van de diver verslagen van de PvdA en kiezing van nieuwe leden v der meer het bestuur van de limburg en de delegatie Pa 1989.

's Middags is er een them komst over milieu en werk heid met inleidingen door Lucas Reijnders van de Uni van Amsterdam en dr G. Jong, directeur Ontwikke drijven bij het VNO.

Ger Ruijters over herstructurering:

'City Heerlen heeft grootste prioriteit'

● *Zo moet in het plan van MBO-Ruijters de Heerlense Promenade, vanaf de Bongerd bekeken, eruit gaan zien.*

Vervolg van pagina 1

Van onze verslaggever

EERLEN – Volgens projectontwikkelaar Ger Ruijters moet in eerste instantie de city van Heerlen versterkt worden. Dan komt de gewenste verbinding tussen de city met 't Loon vanzelf. Ruijters zei dit gisteravond bij de presentatie van plannen voor de herstructurering van het centrum van Heerlen. Behalve Ruijters liggen er ook al plannen van een aantal andere instellingen en deskundigen, zoals de Kamer van Koophandel, de middenstanders in Heerlen, het gemeentebestuur zelf. Verwacht wordt dat nog meer projectontwikkelaars een plan zullen indienen voordat het Heerlen-college aan het einde van dit jaar, een definitieve visie voor het centrum van Heerlen zal ontwikkelen.

Heerlen is hard toe aan een verandering in het centrum, wil Heerlen als shopcentrum het hoofd boven water kunnen houden, zo is de mening van het stadsbestuur. Gemeentebestuur, Kamer van Koophandel en – sinds kort – ook de ondernemers, willen graag een verbinding tussen de city met 't Loon.

In het plan van MBO-Ruijters is zo'n verbinding tussen het goedlopende winkelcentrum en de binnenstad van Heerlen opgenomen. „Maar we geven er geen prioriteit aan. Wij vinden dat je eerst de binnenstad aantrekkelijk moet maken. Als het daar sterker wordt, komt die verbinding met 't Loon vanzelf, zegt Ruijters.

Voor de Promenade staat een overkapeling met een gewelfd doorzichtig dak op het programma. Het winkelend publiek kan daardoor droog bij de winkels komen. Het meubilair moet ook aangepast worden. De Promenade moet een futuristische aanblik krijgen.

Onder dat dak moeten her en der winkeltjes komen en de bestaande winkels moeten de mogelijkheid krijgen om hun gevels aan te passen. Met V&D is bijvoorbeeld van gedachten gewisseld om op de eerste verdieping van het pand aan de Promenade een balkon te maken met een terras, dat nog onder de overkapping valt.

Shoppergalarie

Op het DSM-terrein plant MBO-Ruijters een 'shoppergalarie' en een op centrum-bewoners gerichte supermarkt. Boven de galarie en de supermarkt zijn een 3-deks parkeergarage en woningen gepland. De shoppersgalarie is een soort overdekte markt, waar beginnende ondernemers van start kunnen gaan. In een kleine stand kunnen producten worden uitgeprobeerd. De projectontwikkelaar denkt aan een goede begeleiding van de 60 tot 80 ondernemers die erin terecht kunnen komen. In Amerika zijn al zulke shoppergalarieën te vinden, in ons land nog niet.

„Heerlen moet iets eigens ontwikkelen, iets dat andere steden niet hebben. Wij denken dat zo'n overdekte Promenade en de shoppergalarie bijdragen tot zo'n eigen gezicht en enorme trekkers zullen zijn van publiek," zegt E. Vleugels van het projectbureau.

Het plan voorziet verder in de bouw van kantoren op het parkeerterrein bij het station, het zogeheten vak-C op het terrein van Van Gend & Loos, bebouwing van de zijkanten van het Van Grunsvenplein, zodat de 'onherbergzaamheid' van dat plein verdwijnt, kantoren en hotel bij de kerk aan de Laanderstraat (vak E) en wooncomplexen op de plaats waar nu nog het oude Hemagebouw en het vroegere C&A gebouw staat.

Meubelboulevard

„Als de meubelboulevard er komt, dan is Schols één van de zaken die daar naartoe gaat. Het Hema-gebouw komt dan vrij, wij plannen daar woningbouw," zegt Ger Ruijters, die onverkort vasthoudt aan het plan om op industrieterrein In de Cramer een grootschalige meubelboulevard te ontwikkelen, hoewel Kamer van Koophandel en de Heerlense ondernemers zich hebben uitgesproken tegen dat plan. Zij willen die meubelboulevard liever dichter bij het centrum van de stad.

„De mensen die op zoek zijn naar nieuwe meubels hebben een heel ander koopgedrag dan de mensen die gezellig gaan winkelen in een centrum van een stad. Wie een stoel of bankje wil hebben, gaat vergelijken en is heel gericht op zoek naar een nieuw meubel. Dat kan op de nieuwe boulevard. En bedenk ook dat de meubelboulevard geen Heerlens iets is, maar een regionaal centrum met zelfs een bovenregionale betekenis. Ik blijf erbij dat je zo'n centrum beter aan de autoweg kunt situeren op een plaats waar voldoende gratis parkeergelegenheid is, waar je ruimte hebt en uit de voeten kunt. Voor het centrum van Heerlen moet je je richten op andere invullingen."

Raad Casinospelen over verplaatsing naar Maastricht:

Verhuizing casino is onze zaak niet

DEN HAAG/VALKENBURG – De Raad voor de Casinospelen heeft op zich geen problemen met een eventuele verhuizing van het casino uit Valkenburg naar Maastricht. De Raad zal daartoe uiteindelijk de formele voordracht moeten doen. „Maar in beginsel is het een zaak van de Nationale Stichting Casinospelen. Als die vindt dat zij de markt beter kan bedienen vanuit Maastricht dan accepteren wij dat, maar dan zal de stichting wel met een goed verhaal moeten komen," zo liet drs B. Polders, secretaris van de Raad voor de Casinospelen gisteren desgevraagd weten bij de presentatie van het rapport kansspelbeleid: normeren en tolereren.

Op dit moment is er nog geen sprake van een aanvraag door de Stichting Casinospelen, laat staan van een formele voordracht. Zo die er komt zal dan ook nog de regering, en in het bijzonder de staatssecretarissen van Economische Zaken en van Justitie, over handhaving in Valkenburg of vertrek naar Maastricht moeten beslissen. Bovendien zal het gemeentebestuur ook nog een aanvraag moeten doen.

Opmerkelijk in de visie van de Raad voor de Casinospelen is dat als mogelijk argument voor een verhuizing het 'beter bedienen van de markt' wordt gehanteerd en niet 'het maken van meer winst'. De Nationale Stichting Casinospelen legt juist wèl de nadruk op het maken van meer winst als een argument voor verhuizing. In zijn algemeenheid wordt gesteld dat casino's het in grote steden beter zouden doen.

Het gemeentebestuur van Valkenburg is er nog lang niet van overtuigd dat een casino beter tot zijn recht zou komen in Maastricht. Burgemeester Paul Gilissen heeft deze week nog eens benadrukt een sterk ijzer in het vuur te hebben. Hij wil er met name staatssecretaris Evenhuis van Economische Zaken houden aan de oorspronkelijke doelstelling van de casino's in Nederland. „Die was een versterking te geven aan het toerisme in de concurrentieslag met het buitenland. Alleen daarom ging het parlement in 1974 accoord met een wijziging van de wet op de kansspelen," aldus Gilissen.

● *De neergeschoten beheerder wordt de winkel uitgedragen.* Foto: WIDDERSHOVEN

Steekpartij in Echt

Verdachten blijven nog opgesloten

ECHT – De twee van de gewelddadige dood van Marcel Houben (45) in Echt verdachte Echtenaren R. van N. (24) en A. R. (25) blijven voorlopig nog opgesloten. De rechter-commissaris in Roermond heeft gisteren hun bewaring voor nog eens zes dagen bevolen. De twee drongen zondagavond de woning van de oorspronkelijk uit het Belgische Lanaken afkomstige Marcel Houben binnen. Even later werd het slachtoffer in dat huis met een dodelijke messteek in de borst gevonden.

Na vier dagen van verhoren en nauwgezet speurwerk is de rijkspolitie in Echt er nog niet achter kunnen komen wat er zich precies heeft voorgedaan. De twee verdachten hebben wel al toegegeven dat ze zondagavond de flatwoning van de familie Houben aan de Narcissenstraat in Echt zijn binnengegaan en dat er een flinke ruzie is ontstaan. De twee draaien er nog wel omheen als de vraag wie het mes zou hebben gehanteerd ter sprake komt. Dat mes is inmiddels gevonden in een portiek van een andere woning.

Er is geen enkele aanwijzing gevonden voor het vermoeden dat de steekpartij iets heeft uit te staan met activiteiten van Marcel Houben in zijn vorige woonplaats. Alle geruchten daarover worden door de politie als niet ter zake doende ter zijde gelegd. Het slachtoffer wordt vandaag in Geleen gecremeerd.

Opvangproject Heerlen-Noord laat erfenis na

HEERLEN – Het Opvangproject Heerlen-Noord draagt volgende week vrijdag haar erfenis over aan 'allen die niet willen dat de knowhow van het opvangproject verloren gaat'. Het in Nova-Zembla aan de Ganzeweide gevestigde experiment verliest met ingang van 1 januari iedere steun van het ministerie, ondanks toezeggingen als zou het experiment nog zeker één jaar worden voortgezet.

Het Opvangproject startte in juli 1986 als samenwerkingsproject tussen onder meer de stichting Zymose en vijf scholen uit de omgeving. Het project heeft zich sindsdien bezig gehouden met de opvang, preventie en nazorg van schoolverzuimers, oftewel: spijbelaars.

Statenlid Van der Hijden:

Nevenfuncties deputés niet alle bekend

Van onze verslaggever

HEERLEN – PPR-vertegenwoordiger in de provinciale staten Paul van der Hijden vermoedt dat sommige gedeputeerden in de provincie meer nevenfuncties hebben dan ze onlangs bekend hebben gemaakt. In een brief aan gouverneur Kremers vraagt Van der Hijden om opheldering.

Tot verrassing van Van der Hijden sprak een gedeputeerde onlangs in een vergadering over 'een van zijn commissariaten'. Het betrof een functie die een aantal statenleden volledig onbekend was en die niet voorkomt op een onlangs gepubliceerde lijst met nevenactiviteiten. Dat gebeurde in de commissie Welzijn en Cultuur, die onder de competentie valt van gedeputeerde drs G. Kockelkorn.

Volgens Van der Hijden is het mogelijk dat nog meer gedeputeerden nevenfuncties hebben waar de statenleden niet van op de hoogte zijn. Het is denkbeeldig dat die niet op de onlangs gepubliceerde lijst voorkomen, omdat de gedeputeerden er van uitgaan dat de functies voortvloeien uit hun ambt.

Van der Hijden wil graag van gouverneur Kremers horen welke nevenfuncties in zijn college nog niet zijn gemeld en wat de bijbehorende honoraria zijn. Bovendien wil hij weten of de bijbehorende vergoedingen in de provinciekas worden gestort. Van der Hijden: „Ik ben ze niet tegengekomen bij de behandeling van de jaarrekeningen."

Een maand geleden publiceerde de provincie een lijst met de nevenfuncties van leden van het college van GS. Daaruit bleek dat hoofdzakelijk gouverneur Kremers 'bijbaantjes' heeft waarvoor hij betaald wordt.

Edmond Hustinx-muziekprijzen uitgereikt

MAASTRICHT – In de concertzaal van het Maastrichts conservatorium zijn gisteravond door wethouder Gerard Peters van cultuur de Edmond Hustinx-muziekprijzen uitgereikt. Vijf jonge musici, die dit jaar met onderscheiding hun diploma uitvoerend musicus aan het Maastrichts conservatorium behaalden, mochten de prijs in ontvangst nemen: fluitiste Ellen Hardy, hoornist Will Sanders, violist Wilfred Sassen, klarinettist Fons Klesman en hoboïst Herman Vincken. Voorafgaande aan de prijsuitreiking gaven de prijswinnaars gisteravond een klein concert.

Het is voor het eerst dat de Edmond Hustinx-muziekprijs, die 5.000 gulden bedraagt, wordt gedeeld door alle musici, die hun cum-laude-diploma met onderscheiding behaalden. In voorgaande edities moesten de geselecteerden in een onderlinge competitie uitmaken, wie uiteindelijk voor de prijs in aanmerking kwam.

● *De winnaars van de Edmond Hustinx-prijs: hoornist Will Sanders, fluitiste Ellen Hardy, hoboïst Herman Vincken en klarinettist Fons Klesman (vnlr) violist Wilfred Sassen ontbreekt op de foto.* foto: WIDDERSHOVEN

Illegale casino's nog teveel gedoogd

DEN HAAG – Illegale casinospelen worden nog teveel gedoogd. Het „kanaliserend" beleid dat door de overheid wordt gevoerd werkt niet geheel bevredigend. Dit zegt de Raad voor de Casinospelen in een advies aan de staatssecretarissen Korte-Van Hemel van justitie en Evenhuis van economische zaken.

In het rapport „Kansspelbeleid: normeren en tolereren" stelt de raad dat er nog teveel ruimte is voor de illegale club's om te floreren. Er is een mistig gebied van gedoogde illegaliteit, aldus de raad. De raad wijst ook op de grootschalige bingospelen en de illegale lotto die in veel steden gespeeld worden. De regelingen die illegale gokken moeten tegengaan vertonen volgens de raad te weinig samenhang.

Een herbezinning van het hele beleid zou volgens de raad overwogen moeten worden.

Juwelier moest spoedoperatie ondergaan

Buit bij overval nog niet bekend

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – De overval op juwelier Vaessen in de Maastrichter Smedenstraat vond tegen half negen gisteravond plaats. Getuigen, die voorbij de winkel liepen, zagen dat de beheerder, de 33-jarige J. N. uit Hulsberg, in druk gesprek gewikkeld leek te zijn met twee mannen.

Even later hoorden de doorgelopen getuigen een schot en zagen de twee mannen uit de winkel wegrennen. Daarop probeerde de beheerder de deur nog te sluiten, maar begon vervolgens om hulp te roepen. De man bleek met een pistool, waarschijnlijk met een geluiddemper, in de buik geschoten te zijn. Hij werd naar het ziekenhuis overgebracht waar een urendurende spoedoperatie noodzakelijk bleek.

Vermoedelijk hebben de twee daders, die in de richting van de Servaasbrug wegvluchtten, sieraden en horloges buitgemaakt. Zeker is dat niet, want de winkel lag bezaaid met artikelen uit de etalage en de voorraadkasten, zodat nog niet kon worden nagegaan wat wordt gemist.

Bank

De overval op de bank gistermiddag vond plaats op het bankkantoor van de NMB aan de St. Annalaan. Twee gewapende mannen dwongen het personeel het aanwezige geld te overhandigen. Ze gingen er met een bedrag van ongeveer 10.000 gulden vandoor.

Klokslag vijf uur meldde zich een cliënt bij de toegangsdeur van het bankkantoor, dat omstreeks dat tijdstip werd heropend in verband met de wekelijkse koopavond in Maastricht. Onmiddellijk na het betreden van de kantoorhal ontpopte de klant zich als een overvaller door een pistool met geluiddemper te trekken.

Ogenblik daarna stapte een tweede "cliënt" binnen, eveneens voorzien van een vuistvuurwapen. Het personeel had geen keus. De twee wisten met de buit in het spitsuurverkeer te ontkomen.

Thema-avond CDA-vrouwen in Oranjerie

HEERLEN — Het CDA vrouwenberaad zal donderdag 15 december een thema-avond houden over milieu. De bijeenkomst vindt plaats in de 'Oranjerie' in Roermond en begint om 20.00 uur. De toegang bedraagt vijf gulden.

Burgemeester Beek blijft hypnoseshows 'Rostelli' weigeren

BEEK – Burgemeester Van Goethem blijft bij zijn standpunt geen vergunning te verlenen aan organisatoren van de Rostelli-hypnoseshows in de gemeente Beek. Vorige week ging de voorstelling van de Duitse hypnotiseur in uitgaanscentrum 'Globe' op verzoek van Van Goethem niet door. „Indien aanvragen voor deze show worden ingediend, verleen ik geen medewerking.

De fragmenten in het programma TROS-Aktua waren voor mij doorslaggevend. De hypnoseshow levert gevaar op. Zelfs het ministerie van Volksgezondheid vraagt gedupeerden zich te melden. Zaalhouders, die daar niet mee acco gaan, kunnen tegen die besliss in beroep gaan bij de Raad van S te".

Ondanks het feit dat Rostelli schriftelijke verklaring van het nisterie heeft dat de TROS zon toestemming een oproep de houdt Van Goethem de boot af. Rostelli was gisteravond te gast 'De Lindeboom' te Beek. „Za dag is de show in het Oost-Vlaan Roeselaare. Op 27, 28 en 29 dece ber zijn optredens in Helmo Daar zijn de mensen wel overtu van mijn gelijk. Maar ik wil pe een show in Beek. Het gaat niet o het geld, puur om het principe".

Met lezingen en forumdiscussie in Heerle

Stichting Dyslexie treedt naar buiten

HEERLEN – De onlangs opgerichte stichting Dyslexie Limburg wil zich begin volgend jaar op 28 januari in de Heerlense stadsschouwburg met een officiële zitting presenteren. Tijdens deze zitting worden een tweetal lezingen gehouden en een forumdiscussie georganiseerd. Ook zullen daar dan informatiestands worden ingericht. Op deze openingszitting, die om half twee begint, worden lezingen gehouden door prof. dr J. Dumont en prof. dr D.J. Bakk Aan de forumdiscussie zullen b stuursleden van de stichting de nemen.

De Stichting Dyslexie Limburg w informatie geven over dyslexie verantwoorde mogelijkheden diagnostiseren en behandelen b vorderen. Ook het bewerkstellig van samenwerking tussen inst ties en instellingen die zich in provincie Limburg met dysle bezig houden rekent de sticht tot haar taken.

Dyslexie is een vorm van moeilij heden bij het lezen en spellen. D komt zowel bij kinderen als vo wassenen die normaal intellig zijn voor. Dyslexie is niet terug voeren op andere stoornissen, zoa zintuiglijke handicaps, spraa stoornissen, emotionele of ge dragsstoornissen.

Het bestuur van de stichting wor gevormd door ouders en beroep krachten die verschillende discip nes vertegenwoordigen, namelijk orthopedagogiek, psychologie, taa gopedie, (kinder)neurologie, taal kunde, speciaal en regulier onde wijs. De stichting richt zich to ouders, leerkrachten, (huis)artse en alle andere hulpverleners op di gebied.

Dyslectici zelf kunnen uiteraar ook een beroep op de stichtin doen, die naast het houden van le zingen onder andere ook cursusse wil geven en deel wil nemen aa onderzoek. Voor meer inlichtingen bij het secretariaat: 04492-2736.

Bond NMO viert kerst in Heerlen

HEERLEN – Op zondag 18 december zal in het Motel Heerlen de Bond van Nederlandse Militaire Oorlogs-en dienstslachtoffers afdeling Z. Limburg weer haar jaarlijkse Kerst-in vieren. Het kerstfeest zal beginnen om 11.30 uur en bestaan uit een diner en een optreden van de band 'Ritmic-Group Schinveld'. Daarna volgt 'een gezellig samen zijn' en een tombala .
De in 1945 opgerichte bond behartigt de belangen van militairen en dienstplichtigen die door hun militaire dienst blijvend gehandicapt zijn geraakt en daarvoor een militair invaliditeitspensioen ontvangen. Momenteel telt de afdeling Zuid Limburg van de Bond 500 leden.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer R. Weijermans, tel. 04490-48927.



● *Seph Braun: „We zullen er bij de corporaties op moeten aandringen kamers apart te gaan verhuren."*

Foto: WIDDERSHOVEN

Echte problemen moeten nog komen

Aantal kamers moet per jaar met 550 toenemen

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – „Elk jaar slaan we er weer in om de nieuwe studenten onder dak te krijgen, ook al raken we daarbij steeds verder van Maastricht af. Van Amsterdamse toestanden is hier nog geen sprake." De kamernood is nu nog in de hand te houden, meent Seph Braun coordinator van het kamerbureau van de Stichting Studenten Huisvesting Maastricht (SSHM). „Maar," zo zegt hij „er moet nu een extra inspanning worden verricht omdat we anders in de komende jaren in de problemen komen." Per jaar moeten er in Maastricht tussen de 500 en 600 kamers bijkomen.

Er zal in Maastricht extra woonruimte voor studenten moeten komen om gelijke tred te kunnen houden met de vraag. De vraag groeit namelijk harder dan het aanbod."
Om die groei te bereiken moeten gemeenten en woningbouwcorporaties zich inspannen op het gebied van de sociale woningbouw. De contingenten zijn echter beperkt.
Er is onderzocht of bouw van studentenhuisvesting buiten het contingent om mogelijk zou zijn, maar dat zou een te hoge huurprijs opleveren," meldt Seph Braun. De SSHM zou zelf als corporatie kunnen optreden, maar dat heeft volgens Braun alleen zin als de bestaande corporaties niet genoeg doen aan studentenhuisvesting. „Iets wat er nu aan zit te komen is dat we er bij corporaties op zullen aandringen woningen apart in kamers te gaan verhuren," stelt Braun.

Bij de pogingen om het aantal kamers te laten toenemen wordt in Maastricht de meeste nadruk gelegd op het kamerbureau van de SSHM. Het bureau exploreert onder meer de particuliere kamermarkt in Maastricht, de randgemeenten en België. Het aantal kamers dat via het Kamerbureau wordt verhuurd is gestegen van 315 in '86, naar 615 in '87 en dit jaar wordt het totaal geschat op 1600 kamers. Tot nu toe is de particuliere kamermarkt nog niet kleiner geworden in Maastricht, in tegenstelling tot andere studentensteden. „Dat komt omdat we die markt pas twee jaar bewerken." Maar er bestaat nog te veel schroom bij de Maastrichtenaren om kamers of huizen te verhuren. Daarom wordt volgend jaar een grote voorlichtingsmanifestatie gehouden.

De vraag is of Maastricht er met deze maatregelen is. Volgens Braun van het Kamerbureau valt het allemaal wel mee. Ondanks zijn zorg voor de toekomst, acht hij de grote verhalen over kamernood wat overdreven. „De studenten moeten ook niet allemaal op het Vrijthof willen zitten." Tijdens de piekperiode, als de eerste-jaars naar Maastricht komen, is het telkens weer aanpoten om voldoende kamers te vinden, maar dat levert eigenlijk niet meer op dan een kwalitatieve kamernood.
De studenten komen vooral aan het begin van hun studie in kamers terecht die te klein, te ver weg of in een minimale of slechte bouwtechnische staat zijn. Als de situatie zich stabiliseert, schuiven de studenten meestal op naar betere kamers.
Maar hoelang zal dat doorschuiven nog door kunnen gaan? Volgens een nota van de RUL zal het aantal studenten aan HBO of Universiteit zich ontwikkelen van de 8600 nu tot 10.100 in 1992. Het aantal studerenden dat een beroep zal doen op de kamermarkt groeit echter ook. Nu is dat nog de helft, over vier jaar gaat het om 60 procent.

Examen

HEERLEN – Aan de technische universiteit van Eindhoven zijn geslaagd voor het doctoraalexamen Werktuigbouwkunde: D. Drummen uit Eijsden, J. Frissen uit Valkenburg, H. Geraedts uit Baarlo, M. Grooten uit Roermond, en F. v. Tullen uit Nederweert.

Aan dezelfde universiteit aan de faculteit Wijsbegeerte en Maatschappijwetenschappen in de studierichting Techniek en Maatschappij heeft R.A.M.C. Wilmes uit Maastricht de doctorstitel behaald.

Inschalingsoperatie voor ambtenarenrechter

Deel ABP-personeel krijgt teveel loon

Van onze correspondent

HEERLEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen heeft bij een herziening van de salarisschalen voor de circa 3.400 personeelsleden in 1986 een fout gemaakt. Nadat de operatie voor een deel was afgerond, bleek dat ongeveer 1.500 personeelsleden te hoog waren ingeschaald. Sommigen waren ten onrechte direct op het maximum van de voor hen geldende schaal terecht gekomen.
Toen bleek dat het budget voor de inschalingsoperatie als gevolg van die fouten op was, visten andere perseelsleden achter het net. Een deel van het benadeelde personeel probeert nu via de ambtenarenrechter alsnog meer salaris te krijgen.

Een van hen is de heer B. Westerhuis uit Uithuizen, voorlichter bij het ABP. Hij probeerde gisteren het ambtenarengerecht in Groningen duidelijk te maken waarom hij te laag is ingeschaald. Wanneer het gerecht over drie weken uitspraak doet, kan dat mede bepalend zijn voor de afloop van een groot aantal andere zaken. De bulk van de kleine honderd zaken wordt afgehandeld door het ambtenarengerecht in Roermond. Dat moet nog aan die klus beginnen.
De raadsman van Westerhuis, F. J. Kragten, zei gisteren dat de ABP-directie door de ongelijke behandeling van personeelsleden, waarbij twee van de drie ambtenaren te ruim werden ingeschaald, voor rechtsongelijkheid heeft gezorgd.
Ook verwijt Kragten de directie dat er niet een correcte afweging voor zijn cliënt is gemaakt, toen hij opnieuw moest worden ingeschaald. Ook het overgangsrecht, dat gold bij het terugbrengen van het aantal salarisschalen van 154 tot 18 in het nieuwe Bezoldigingsbesluit Burgerlijke Rijksambtenaren, het BBRA 1984, is volgens Kragten niet juist toegepast.

Gepleit

Het gulle salarisbeleid van de ABP-directie heeft indertijd tot topoverleg met de toenmalige minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken geleid. Daarbij heeft de ABP-directie ervoor gepleit om ook de rest van het personeel hoger in te schalen. Binnenlandse Zaken weigerde daar toestemming voor te geven. Namens het ABP zei mevrouw mr. R.C.M. Reinarz gisteren dat eerder ook is overwogen om de salarisverhoging van de mensen die het eerst waren ingedeeld terug te draaien.

„Dat is niet gebeurd, omdat dat tot een verschrikkelijke ellende zou hebben geleid. Sommigen hadden al een huis gekocht op basis van hun hogere salaris. Om pragmatische redenen wilde het ABP toen ook de anderen ruimer indelen, maar Binnenlandse Zaken bleef nee zeggen." Volgens mr. Reinarz was het ABP tot 1 januari van dit jaar een soort 'onderafdeling van het ministerie' dat niet zelfstandig kon beslissen over dit soort zaken.

Flauwekul

Dit laatste argument werd door Kragten bestreden. Hij noemde het 'flauwekul' dat de ABP-directie zich achter het ministerie ging verschuilen. "De directie heeft lijdelijk het ministerie gevolgd, terwijl ze tegen het personeel zei: wij willen wel. Maar de verhoudingen worden niet juist voorgesteld; niet het ministerie, maar het ABP is het bevoegd gezag."

Professor dr Jansen: „Rijkswaterstaat een meester in jojoën met aannemers"

Onder Zijlstra gierde beunhazerij de pan uit

door jan van lieshout

MAASTRICHT – Het jubileumboek verschijnt ruim twee jaar na datum. In juni 1986 vierde de Afdeling Mijnstreek van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid (NVOB) haar 60-jarig bestaan. „Een maand of wat vantevoren werd bedacht om een boek uit te geven. Het zou representatief moeten zijn en niet teveel mogen kosten", aldus prof dr Hans Jansen, directeur van het Sociaal Historisch Centrum te Maastricht die het jubileumboek schreef. Dezer dagen wordt het verspreid. Een beperkt deel komt in boekhandel. De oplage bedraagt 1.000 exemplaren.

Ook de geschiedenis van de Afdeling Mijnstreek van het NVOB is „een vat vol tegenstrijdigheden", constateert professor Jansen. Je zou veronderstellen dat de Limburgse aannemers een hele klus aan de mijnzetels hebben gehad. Niets is minder waar.

„Voor de bedrijfsgebouwen van de mijnindustrie en later van de chemie kwamen amper Limburgse aannemers in aanmerking", aldus professor Janssen. „Het waren overwegend Hollandse aannemingsmaatschappijen die deze werken uitvoerden. Het was ook geen gewoon aannemingswerk. Het betrof hoog specialistisch werk".

Anderzijds steeg met de komst van de mijnen de vraag naar woningen. De meeste mijnwerkerskolonieëen werden gebouwd door woningbouwverenigingen. De directie voerde in veel gevallen „Ons Limburg".

Grootste en belangrijkste opdrachtgever was de kerk. Het bisdom onderkende de redelijkheid van een regelgeving die het substraat was voor de Nederlandse Rooms Katholieke Bouwpatroonsbond (NRKBB) welke in 1926 werd opgericht.

Klippen

Gedurig moesten aannemers laveren tussen de klippen van kosten en kwaliteit. „Voor architecten waren aannemers te duur. Bijgevolg werd er gepingeld. Omgekeerd was het voor aannemers een probleem om aan de bak te blijven. Eén opdracht betekende vaak maar werk voor één jaar. Intussen moest naar een volgend werk worden uitgekeken. Om aan de gang te kunnen blijven moesten voortdurend concessies ten aanzien van prijs en kwaliteit worden gedaan. De aannemer moest zien te overleven.

Het schiep formidabele problemen, waarvan principalen misbruik maakten.

Rijkswaterstaat was een meester in het jojoën met aannemers. Hij was architect van een project, voerde de directie, was principaal en bovendien nog rechter bij conflicten. Rijkswaterstaat had altijd gelijk. Als aannemer A dat niet slikte, kon hij stikken en kwam aannemer B aan de bak.

Misstanden

Misstanden waren er ook bij inschrijvingen. Gewoonlijk gaven aannemers in een of ander café hun offerte onder couvert af. Een beslissing werd veelal uitgesteld, omdat ze te duur waren. Het gaf de architect gelegenheid om met de gegevens van de inschrijvers in een open begroting met anderen te onderhandelen.

In de meeste gevallen was een aannemer geen reële contractpartij. Elke tegenslag was voor zijn rekening.

In 1926 staken de aannemers in de mijnstreek de hoofden bij elkaar. Ze richtten een eigen afdeling van de Nederlandse Rooms Katholieke Bouwpatroonsbond (NRKBB) op en formuleerden de algemene voorwaarden die zij in bestekken wilden opgenomen zien. De kerk conformeerde zich met de regelgeving, volgens welke verscheidene kerken, scholen en parochiezalen zijn gebouwd".

Het ledental steeg gestaag. In 1927 was de aannemersbond in de Mijnstreek slechts een elftal, in 1938 kwam het ledental voor het eerst boven de 100 uit. Er was iets bereikt.



● *Professor Hans Jansen schreef boek over de afdeling Mijnstreek van de NVOB.*
(archieffoto)

Het was vooral de verdienste van aannemer Debets uit Spekholzerheide. Hij was de eerste penningmeester en in 1930 J.C. Baar uit Heerlen als voorzitter opgevolgd. „Hij bleek erg creatief in het vinden van oplossingen bij problemen die veel spanningen opleverden. Onder zijn voorzitterschap kwam onder meer een eigen CAO tot stand".

Ofschoon de NRKBB medio 1942 werd opgeheven, bleef de band via een begin 1940 met de steun van steenfabrikanten opgericht begrafenisfonds bestaan.

Na de tweede wereldoorlog was er een fabelachtige hausse in de bouw. Onderkruipers waren niet te duchten. Men barstte van het werk. Materiaalkosten en lonen liepen op, arbeidstijden en -prestaties terug.

Beunhazerij

Toen professor dr J. Zijlstra, minister van economische zaken in het derde en vierde kabinet Drees (1952-1958), de kortingsregeling voor georganiseerde aannemers op bouwmaterialen als in strijd met de kartelbepalingen buiten de wet stelde, gierde de beunhazerij de pan uit. In hun vrije tijd werkten bouwvakkers aan allerlei projecten. Ze ontdoken fiscale bepalingen en sociale lasten, waardoor de kosten per definitie lager dan die van een aannemer waren.

Bij een steekproef in Stein bleken 70 werken in uitvoering; alle in het zwart. Daaronder complete huizen en garages. Bouwopdrachten onder de ƒ 75.000,– waren voor aannemers weggevallen. De mogelijkheid om met kleine projecten gaten te stoppen, was door de beunhazerij volledig komen te vervallen. Het was voor grote aannemers dan ook niet meer vol te houden. In de Mijnstreek daalde hun aantal met 60%.

Een en ander leidde tot een formidabele werkloosheid die in het begin van de jaren 80 haar hoogtepunt bereikte. Meer dan de helft van het aantal bouwvakkers stond op het arbeidsbureau ingeschreven. Gezien het bouwvolume was het gros van de werkloosheid niet nodig geweest. Hadden aannemers het werk van beunhazen kunnen uitvoeren, dan hadden belastingen en sociale lasten niet op de gemeenschap hoeven te worden afgewenteld. Want dat was de keerzijde van de zwartbouwerij.

Proppenzetterij

We vinden met z'n allen dat dat niet zou mogen. Toch is de overheid doodsbenauwd om daartegen serieuze maatregelen te nemen. Ze vreest een monopoliepositie van de aannemers. De vrees is niet zonder grond. Velen zullen aardig wat verhalen kunnen vertellen over proppenzetterij. Het is een Brabantse uitdrukking voor het verschijnsel dat aannemers vóór de officiële aanbesteding in onderling overleg hun offerte met een x-bedrag verhogen, welk bedrag de aannemer, aan wie het werk wordt gegund, onder de overige inschrijvers moet verdelen. Het waren vaak aardige bedragen.

Ik heb een oom gehad die puur van de proppenzetterij heeft geleefd. Om de veertien dagen schreef hij voor een project in. Nooit heeft hij een huis aangenomen.

Het risico dat aannemers prijzen op elkaar afstemmen en goede sier ten laste van opdrachtgevers maken, neemt toe, indien bouwwerken enkel door erkende aannemers mogen worden uitgevoerd. Geen regeling blijkt echter ook desastreus.

De oprichting van de Zuidnederlandse Aannemersvereniging (ZNAV), die ontwerpprijzen aan vaste richtlijnen toetst, is een stap in de goede richting. Zij verevent, waar prijsopgaven te ver uit elkaar liggen en verrekent de rekenkosten die inschrijvers hebben moeten maken. Vroeger waren aannemers het geld dat ze voor tekeningen en bestekken hadden moeten betalen kwijt. Er was geen verhaal, ofschoon er soms dagen aan was gewerkt.

Het blijft zaak dat de overheid controle blijft uitoefenen.

Les

Ook is het gewenst dat de principaal tegen knoeiwerk wordt beschermd en van extra kosten bespaard blijft, indien woningen door derden moeten worden afgebouwd. Jaarlijks gaan er tientallen kleine bedrijfjes, maar ook grote bouwondernemingen failliet. Toch komen er elk jaar tientallen nieuwe bij die in de beginfase tot de meest dolle concessies bereid zijn. Daarom zou het goed zijn dat bij de oplevering een deskundige meekijkt of alles wel goed en volgens bestek is uitgevoerd en dat er een garantiefonds komt, waaruit bij faillisementen van aannemers kan worden geput om bouwwerken zonder extra kosten voor de principaal te kunnen afmaken. De samenleving heeft recht op die bescherming".

Dat is de les van de geschiedenis die professor dr. Hans Jansen in puntige zinnen boekstaafde.

Het boek is verkrijgbaar bij boekhandel Winants in Heerlen, Jos Buck in Kerkrade en op het secretariaat van het NVOB. Prijs ƒ 29,50.

Provincie subsidiëert opera- en dansproject

Van onze kunstredactie

HEERLEN – De provincie Limburg heeft een bedrag van 150.000 gulden ter beschikking gesteld aan de Contactraad Limburgse Schouwburgen. Dit overkoepelend orgaan, waarbij alle grote Limburgse theaters zijn aangesloten, zal voor dat bedrag in de maand september van volgend jaar, voorafgaande aan het theaterseizoen, een aantal bestaande producties op het gebied van opera en dans naar Limburg halen.

Deze subsidiëring moet worden gezien in het kader van de wens van de provincie, in de zomermaanden gebundelde culturele activiteiten in onze Limburg te organiseren. Na het niet doorgaan van een Limburgse tak van het Holland Festival wordt geprobeerd plaatselijke initiatieven, om te komen tot een cultureel aanbod in de zomermaanden, te stimuleren. Zo zullen de grote reeds bestaande culturele activiteiten in de zomerperiode – het WMC en het Orlando Festival bijvoorbeeld – voortaan ook in promotionele zin door de provincie worden gebundeld. Er is daarvoor een bedrag van rond de 70.000 gulden beschikbaar gesteld. Zo zullen alle programmagegevens voortaan in de seizoensfolders van de Limburgse theaters, die rond 1 juli zullen verschijnen, worden meegenomen.

Het precieze programma van het opera- en dansproject in september is nog niet bekend. Een commissie, bestaande uit de schouwburgdirecteuren Schmeitz, Bruins en de Boer, zal zo snel mogelijk met een definitieve programmering komen. Er zullen producties naar Limburg worden gehaald, die in het reguliere aanbod van de theaters ontbreken.

Subsidie voor bouwvakplaatsen werklozen

MAASTRICHT – Het college van GS heeft een totaalbedrag van 105.000 gulden aan subsidie toegekend aan een aantal bouwprojecten dat wordt uitgevoerd in het kader van de bouwprogramma's "Jongeren bouwen voor Jongeren". Bij deze projecten worden werkloze jongeren door aannemers op zg. leerlingbouwplaatsen in dienst genomen om werkervaring op te doen.
De subsidie is als volgt verdeeld:
Echt: verbouwing 2e fase werkplaats Stichting Welzijnszorg ƒ 17.500;
Maastricht: nieuwbouw accommodatie Scouting Fons Olterdissen ƒ 37.500;
Stein: verbouwing van clubhuis Scouting Stein ƒ 10.000 en voorts verbouwing St. Gillisschool eveneens ƒ 10.000;
Sittard: verbouwing De Baandert t.b.v. Muziekcollectief Sittard ƒ30.000.

Ongeloof en vraagtekens rond belastingmissers

HEERLEN – In nog geen drie maanden tijd wist de hoofdstad van de Oostelijke Mijnstreek de tongen van vriend en vijand los te maken met twee spraakmakende belastingkwesties. De één weliswaar lang niet zo omvangrijk als de ander, maar samen toch goed voor een beduidend lichtere lokale schatkist.

In schril contrast daarmee baarde Heerlen onlangs ook landelijk opzien door enerzijds de rioolbelasting en -heffing zeer fors te verhogen en anderzijds de financiële risico's bij het verstrekken van gemeentegaranties strikt aan banden te leggen. De verleiding is natuurlijk groot om het een met het ander in verband te brengen, maar appels met peren vergelijken is ook volgens Bartje(n)s niet geoorloofd. Toch roepen de recente belastingperikelen heel wat ongeloof en vraagtekens op.

Eerst even terug naar de beide 'misoogsten'. Begin oktober werd in het Bossche gerechtshof duidelijk dat Heerlen minstens twee miljoen gulden aan baatbelasting misloopt. Als gevolg van een volgens wethouder Verheugen 'begrijpelijke fout' zijn de winkeliers van de Akerstraat tot hun grote vreugde de komende 30 jaar vrijgesteld van deze belasting. Of die fout inderdaad zo begrijpelijk is als de wethouder de raad heeft voorgehouden, valt voor een niet-ingewijde nauwelijks of niet te verifiëren. Hetzelfde geldt voor Verheugens ontkenning dat het om een aanzienlijk grotere inkomstenderving zou gaan.

Een gelijkaardige vreugde is deze week ook merkbaar bij zo'n tweehonderd (ex) hondenbezitters en bijna twee maal zo veel andere Heerlenaren die in respectievelijk 1983 en 1984 de hen opgelegde lokale belastingen en heffingen niet hebben betaald.

Heerlen laat honderden belastingaanslagen verjaren
Wanbetalers ineens vrijuit
...te laat met baatbelasting winkeliers Akerstraat
Miljoenenstrop voor Heerlen
Belastingverhogingen nodig voor sluitende begroting
Rioolrecht Heerlen omhoog
Gemeente Heerlen vordert nu pas belasting over het jaar 1983
Hondebezitters 'aangeslagen'

● *Zomaar wat krantekoppen over de slordige 'boekhouding' van Heerlen*

Omdat de gemeente de aanslagen heeft laten verjaren, hoeven die paar honderd Heerlenaren als ze dat willen die belastingen niet meer te betalen. Op een haar na bleef zelfs de groep wanbetalers uit 1985 buiten schot. Ultieme dwangbevelen van de deurwaarder moeten de komende dagen alsnog een uitweg bieden. 'Gaat dat dan zó gemakkelijk?', is de voor de hand liggende vraag. En springt Heerlen dan niet buitengewoon slordig met zijn -altijd gevoelig liggende- belastingzaken om? Nee, roept de gemeente hoogst verontwaardigd, de oorzaak ligt in het plotseling overlijden van onze vorige deurwaarder. Bovendien gaat het om niet meer dan wat 'peanuts', zo zegt men: 'Het gaat om zó'n kleine groep wanbetalers (minder dan een procent) die buiten schot blijft, dat dat voor een grote gemeente als wij allesbehalve bijzonder is.'



Een zwak verweer, dat niet alleen menige Heerlenaar die zijn belastingen wél 'gewoon' betaalt, ongetwijfeld vreemd doet slikken. In de eerste plaats mag je ook van een gemeente(dienst) verwachten dat deskundigheid en automatisering niet bestaan bij de gratie van één enkele persoon, hoe onmisbaar ook. Ermee schermen dat ook andere gemeenten lang niet altijd hun rug krommen om alle wanbetalers aan hun jas te trekken, verdient evenmin de gevatheidsprijs. Net als de verwijzingen naar de extra deurwaarderskosten. Heerlen (en al die andere gemeenten) maken daarmee hooguit duidelijk dat we steeds meer op weg zijn naar een 'laat nou maar zitten'-maatschappij, waarin principes en rechtsgelijkheid steeds verder ondergesneeuwd raken en de gulden regel 'gelijke monniken, gelijke kappen' allang uit het vaandel is geschrapt.

Een overheid die niet strikt de hand houdt aan de inning van zijn belastingen, moet zich natuurlijk niet achteraf beklagen dat de belastingmoraal in een ijltempo achteruitholt.

Het verwijt dat de regio-hoofdstad zich op deze manier wel érg gemakkelijk de kaas van het brood laat eten, kan in dit verband dan ook moeilijk als laster worden afgedaan. Maar dat niet alleen.

Diezelfde Heerlenaren zullen zich terecht afvragen hoe de onlangs afgekondigde, zeer forse verhogingen de komende jaren van de rioolbelasting en -heffing met deze 'onachtzaamheden' te rijmen zijn. Hoe urgent deze pijnlijke noodmaatregelen op de keper beschouwd ook zijn. In dit licht is het aan de burgers al even moeilijk te verkopen dat Heerlen - als eerste gemeente in ons land - voortaan paal en perk gaat stellen aan de financiële risico's bij het verstrekken van gemeentegaranties voor hypotheken.

De recente 'belastingaffaires' doen de geloofwaardigheid van deze noodingrepen in elk geval bepaald geen goed. Per slot van rekening mag ook van een gemeente worden verwacht dat zij met een extra waakzaam oog op de eigen winkel past.

LAURENS SCHELLEN

'Veel Kerkradenaren vergeten dat wonen een récht is'

De Koepel wil meer kritische huurders

Van onze verslaggever

KERKRADE – De huurdersorganisatie De Koepel wil dat meer Kerkraadse huurders zich organiseren, en dat ze daarbij een kritische houding aannemen. „Dit is ook nodig", zei secretaris G. Hagtingius gisteren bij de aanbieding van het Werkplan 1989 aan wethouder André Coumans: „In Kerkrade is een hoog percentage van de bevolking aangewezen op een huurwoning. De huur slokt vaak meer dan 40 procent van het inkomen op en toch weet men meestal niet wat de rechten en de plichten zijn. De mentaliteit heerst van 'Hou je maar stil, zeg maar niks en wees blij dat je woont.'"

De Koepel (momenteel 1100 leden) kondigt in haar werkplan aan contact te gaan zoeken met bewoners (-organisaties) uit het woningbezit van de overige grote Kerkraadse verhuurders als het ABP en SBDI. Ook gaat men een publiciteitscampagne voeren om zo individuele huurders te interesseren.

Botsen

Waarnemend voorzitter H. Paffen merkte op dat een aantal woningverenigingen in Kerkrade het liefst huurdersorganisaties wil die niet al te kritisch zijn. „Sommige organisaties leggen de nadruk op ontspanning. Als wij dan bij hen aankomen met ideeën over het opkomen voor de huurdersbelangen, botst dat wel eens", aldus Paffen.

Een extra noodzaak tot een gezamenlijke en kritische houding van de huurders ziet de Koepel in de plannen van staatssecretaris Heerma, die zullen leiden tot 'aanzienlijk hogere huurprijzen en minder huurbescherming'. „De rijksoverheid trekt zich verder terug en de huurder zal alleen in goed georganiseerd verband kunnen weren in de 'vrije markt'".

Vragen

De Koepel constateert dan ook dat haar eigen bestaan steeds meer doel en nut heeft. Daarom overweegt men ook om als rechtspersoon (in verenigingsvorm) verder te gaan. De Koepel zoekt momenteel ook een vaste kantoorruimte, waar huurders met hun vragen terecht kunnen. Dit gebeurt in overleg met de stichting SCEW.

Jo Cox, zilveren LD-jubilaris

● **Jo Cox**, hoofd van de afdeling aquisitie van drukwerken van het Limburgs Dagblad wordt vandaag gehuldigd in verband met zijn 25-jarig dienstjubileum.

De Klimmenaar begon zijn loopbaan bij het LD als administratief medewerker op het bijkantoor in Sittard. Vrij snel maakte de jubilaris, die op 22 december 50 jaar wordt, promotie. Hij werd benoemd tot rayonchef abonnementen en leider van het Sittardse LD-kantoor. Vier jaar later werd Jo Cox gevraagd het abonnementenbestand in Valkenburg te reorganiseren. In 1979 'verhuisde' hij naar het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad in Heerlen en werd benoemd in zijn huidige functie.

Zijn vrije tijd wordt grotendeels opgeslokt door een aantal denksporten. Jo Cox is een verwoed schaker en hij neemt het regelmatig op tegen een schaakcomputer. Aan de kaarttafel is de zilveren LD-jubilaris een kei in het 'kwajongen'.

● *Jubilaris Jo Cox*

Bij de huldiging hedenmiddag met aansluitend een receptie, worden uiteraard zijn echtgenote Tonny en zoon Marc betrokken.

Geslaagd

Aan de Technische Universiteit te Eindhoven is **Guido Ruiters** uit Kerkrade afgestudeerd als wiskundig ingenieur.

Aan de Rijksuniversiteit limburg slaagde **Marie-Jeanne Bisschenroux** uit Schaesberg voor het doctoraal examen Nederlands recht.



films door Gemma Wildenberg



● *Barbara Hershey en Johdi May in een scene uit de aangrijpende film 'A world apart'.*

A WORLD APART/ENGELAND 1987

Regie: Chris Menges; met: Barbara Hershey, Johdi May, Jeroen Krabbé e.a. In: H5 Heerlen.

Een zo beladen onderwerp als apartheid staat momenteel sterk in de belangstelling. Sir Richard Attenborough benaderde in 'Cry Freedom' het gegeven van buitenaf. Chris Menges, echter, laat in zijn regiedebuut 'A world apart' van binnenuit zien wat apartheid betekent in het leven van individuele mensen.

Het scenario van 'A world apart' is geschreven door Shawn Slovo, de dochter van Joe Slovo, secretaris-generaal van de Zuid-Afrikaanse communistische partij, en Ruth First, de journaliste die in Mozambique vermoord werd door een bombrief. De film is Shawn's eigen verhaal van de gebeurtenissen in 1963, toen haar vader naar het buitenland vluchtte en haar moeder onder de nieuwe 90-dagenwet gevangen gezet werd.

De dertienjarige Molly Roth en haar zusjes worden zorgvuldig buiten de (politieke) bezigheden van hun ouders gehouden, maar komen er onvermijdelijk mee in aanraking. De spanningen die dit met zich meebrengt zijn ondragelijk voor de puber Molly, die niet begrijpt waarom zij door klasgenootjes en hun ouders zo vreemd bejegend wordt.

Ook de relatie met haar moeder is verre van optimaal door alle geheimzinnigheid. Volslagen ontreddering is het gevolg.

Veel drama in de film komt voort uit de spanning die individuen ondergaan door het stelsel van apartheid.

Meedogenloos legt Chris Menges het geraffineerde systeem van onderdrukking bloot dat zowel zwart als blank in Zuid-Afrika treft en hij geeft een haarscherpe tekening van de wantoestanden waar dat toe leidt.

Hoewel een dergelijk aangrijpend verhaal de potentie heeft een sentimentele draak te worden heeft Menges kans gezien om alle klippen van sentiment te omzeilen. Door de uitstekende acteerprestaties wordt het gevoel van ontreddering en paranoïa enorm versterkt zonder ook maar ergens klef te worden. Vooral de nog onbekende Johdi May is volstrekt geloofwaardig als de uit het lood geslagen Molly Roth.

Verder ziet dit debuut van Chris Menges er ook nog prachtig uit. Maar hij was ook niet voor niks jarenlang een veelgevraagd cameraman.

OSSESIONE/ITALIE 1942

Regie: Luchino Visconti; met: Masimo Girotti, Clara Calamai, Elio Marcuzzo, Juan de Landa e.a. In: De Spiegel Heerlen.

'Ossesione' was de eerste film die Visconti maakte, nadat hij eerder als assistent van Jean Renoir gewerkt had. Het boek 'The postman always rings twice' van James Cain, waarop de film is gebaseerd, behandelt een driehoeksverhouding tussen twee mannen en een vrouw. De ene man is jong en ongebonden, de andere is ouder, getrouwd en zonder passie. Diens vrouw, jong maar toch reeds gedesillusioneerd, en de jonge zwerver raken verliefd en dusdanig geobsedeerd door elkaar dat ze besluiten de echtgenoot uit de weg te ruimen.

Visconti heeft dit verhaal verplaatst naar een armoedige streek in de Po-vlakte. De sociale omstandigheden van de personages krijgen de volle aandacht, maar blijven toch ondergeschikt aan de psychologie van de karakters, waarbij met name erotiek en de verbondenheid met de natuur en belangrijke rol spelen.

De landschappen, decors en alle overige objecten in de film zijn er niet toevallig, maar benadrukken de gemoedsgesteldheid van de personen en hebben als zodanig een duidelijke symbolische waarde. 'Ossessione' wordt wel gezien als de eerste neo-realistische film, een genre dat in Italië een grote bloei gekend heeft.

in gesprek

Methadon

● Een woordvoerder van de gemeentepolitie Brunssum zegt dat er nooit klachten zijn van omwonenden van het Irenehuis in Brunssum, voor wat betreft alcohol en drugs. Dank je de koekkoek, er staan in die buurt ook maar een paar huizen. Dat is een boerderij, een kerk en aan de overkant het politiebureau. Ze kunnen daar van achter het raam alles in de gaten houden. De rest is allemaal van Afcent. Onze politie van Heerlen heeft het niet zo makkelijk, die moet er op uit. Ik wilde vragen of dat die woordvoerder van de gemeentepolitie van Brunssum het verschil wel weet tussen winkelcentrum en woonwijk. Hier aan de Bokstraat is het toch iets anders dan aan de Heugerstraat en de Prins Hendriklaan.

HEERLERHEIDE
M.v.d.Sanden

Festival voor Derde Wereld

SIMPELVELD – De organisatie van het Simple City Festival houdt zaterdag 10 december in het Jeugdcentrum aan de Irmstraat 19 te Simpelveld een Derde Wereldfestival. De opbrengst van dit evenement komt geheel ten goede aan Loek Vliex, die al vele jaren als ontwikkelingshelper in Kameroen aktief is. Het programma: 15.00 uur opening van het Festival door burgemeester Teheux. 15.30 uur: Frans Swartelé met praat over het thema 'De Wereld in een mand'. 16.30 uur: Derde Wereldmarkt met diverse stands. 19.00 uur: optreden van De Houtvinkjes. 21.00 uur: optreden popgroep 'After Klaus'. 22.30 uur: optreden popgroep 'Cold Sweat'.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● Zondag tussen 10.00 en 16.00 uur wordt in het Missionair Centrum voor de zevende keer een 'mensenrechtendag' gehouden. Het centrale thema is 'recht op grond'. Gastsprekers zijn Chris Huinder, Edzodzinam Tsikata, Laureen Platzky en Etta Rosalis. Er is de hele dag gelegenheid om brieven te schrijven naar politieke gevangenen. Personen, die willen meedoen of helpen, kunnen zich aanmelden bij het Missionair Centrum, Gasthuisstraat 19, ☎ 045-711980.

● Bij de VVV Heerlen kunnen zo lang de voorraad strekt gratis toegangskaarten worden afgehaald voor het Kerstconcert dat zondag 11 december plaatsvindt in de Bernardinuskapel aan de Akerstraat 97. Aanvang 14.30 uur.

● De Verzamelaar houdt morgen van 13.30 tot 16.30 uur een ruilbeurs in het Volkshuis, Dennestraat 2 te Passart. Toegang gratis.

● Het Heerlens salonorkest Da Capo presenteert morgen zijn eerste compact disk. Voor deze gelegenheid wordt om 15.30 uur een concert gegeven in de kleine zaal van de Stadsschouwburg. Tijdens het concert wordt de eerste c.d aangeboden aan burgemeester Van Zeil.

● De Collecte Jantje Beton bracht in de gemeente Heerlen f 21.136,02 op. Hoensbroek droeg hieraan bij met F 4.315,70. De helft van de opbrengst komt ten goede aan de plaatselijke jeugdverenigingen die mee collecteerden, namelijk het speeltuinwerk en Scouting.

Simpelveld

● De VV Het Zuiden houdt vanavond om 20.00 uur in zaal Dackus aan de Irmstraat 23 een kwajongconcours. Ook is er 'hanentoepen'.

Bocholtz

● In zaal Coerver-Goebbels wordt vandaag van 15.00 tot 19.00 uur de kerstviering van de bejaardensoosgehouden. Er zijn o.a. optredens van John Quadflieg en de Trumpet Sisters.

● Zuster Possen, die in de missie van Irian Jaya (voorheen Nieuw-Guinea), werkzaam is, zal op 17 en 18 december preken op zaterdag en zondag in de kerk H. Jacobus de Meerdere.

Nuth

● Bij gelegenheid van het jaarlijkse koffieconcert van de kon. harmonie St. Bavo houdt het Damescomité zondag een verkooptentoonstelling van handwerken en kerstartikelen. Het evenement vindt van 11.00 tot 17.00 uur plaats in de hal van het Trefcentrum aan de Wilhelminastraat.

Jabeek

● ZIn het Ontmoetingscentrum vindt zondag van 14.00 tot 18.00 uur een concertmiddag voor jeugdorkesten plaats. Er treden jeugdkorpsen uit van Stein, Linne, Kerkrade-Gracht, Buchten, Treebeek en Elsloo-Mheers op. Toegang gratis.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondag diensten beginnen op vrijdagavon en eindigen de volgende week vr dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Claessens, Sarole straat 6, ☎ 712541. Zaterdag v 8.30 tot 18.00 uur eveneens Clae sens. Zaterdag van 10 tot 14 u Heerlerheide, Corneliusplein ☎ 211377. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Landgraaf, Pasw 6, ☎ 321967. Voor spoedgevall dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EIJGELSHOVE Smithuis, van Gronsveldstraat Chèvremont, ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrad West, Akerstraat 79, ☎ 415440. Vo spoedgevallen dag en nacht opend. Snijders Kerkrade We Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 4609 Zaterdag van 10.30 tot 16.00 uur zondag van 12.00 tot 13.00 uur van 18.00 tot 19.00 uur. Voor spoe gevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Von ken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelvel ☎ 441100. Zaterdag van 11.00 t 15.00 uur en zondag van 14.30 t 15.00 uur. Voor spoedgevallen k men terecht van 22.00 tot 22.30 u
HOENSBROEK. Legein, Ake straat Noord 43, ☎ 213773.
NUTH. Voor spoedgevallen eig apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).
TIGH - HEERLEN.
☎ 711400
(Informatie over avond- en wee einddiensten van artsen, tanda sen, apothekers en het Groe Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst v spoedgevallen tijdens avond nacht vanaf 18.00 tot 8.00 uur. Wee einden 24 uur doorlope ☎ 711400. Werkdagen, tijde werkuren, ☎ 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoed vallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoed vallen ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst v spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgeval is de dienstdoende verpleegkun ge bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgeval ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgeval TIGH (brandweercentrale) bel ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisa bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spo gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgeval eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zater 12.00 uur vlg. telefoonbeantwoo van eigen huisarts. Van zater 12.00 uur tot zondagmorgen 10 uur Limpens, St. Pieterstraat ☎ 452620. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8.00 uur We ling, Hoofdstraat 4, ☎ 452176.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. C zen, Dr. Ottenstraat 6, ☎ 440333.
SCHAESBERG. Zaterdag Eus Brikkebekker 2, ☎ 320660 en z dag Meyer, Frans Erenslaan ☎ 313186.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL. Praktijk Ra huisplein 4 ☎ 751322.
Patiënten gezondheidscent Hoensbroek–Noord kunnen dag nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Simonis, Pater R boutslaan 37, ☎ 715161. B TIGH ☎ 711400.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN Bloem-Beaujean, Heigank Nieuwenhagen, ☎ 324032. Spr uur van 11.30 tot 12.00 uur en 19.00 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Loyson, Wachtendonckplein Wijlre, ☎ 04450-1582. Spreek van 11.30 tot 12.00 uur en van 1 tot 18.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. lips, Wilhelminastraat 4 Nu ☎ 045-244422. Spreekuur van 1 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719
Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

Paulette Snijders exposeert in Vaals

VAALS – Paulette Snijders-B men uit Kerkrade exposeert v tot en met 22 december in Kas Vaalsbroek onder de titel 'Trans rante impressies' olieverfschild en en gemengde techniek op pap De officiële opening is vrijdag v 17.00 tot 19.00 uur, na een inleidi van oud-docent en beeldend k stenaar H. Fonwille. The Eghar M sic Ensemble zorgt voor muziek. De openingstijden zijn verder v maandag tot en met zaterdag 10.00 tot 17.00 uur en zondag, als kunstenares zelf aanwezig is, 14.00 tot 17.00 uur.



imburgs Dagblad

Vrijdag 9 december 1988 ● Pagina 21

'In Limburg blijft het gelukkig beperkt tot enkele excessen'

Geweld op velden neemt weer toe

Van onze sportredactie

DEN HAAG – De mishandeling van scheidsrechter Van Mierlo in Alkmaar is tamelijk uniek in de 'criminele historie' van het Nederlandse betaalde voetbal. Op de amateurvelden echter is molestatie van arbiters een veel vaker voorkomend verschijnsel. Met name in de randstad, waar het geweld in november in alle hevigheid oplaaide. Voor de zoveelste keer. „In Limburg daarentegen valt het reuze mee", volgens Jan Brouns, voorzitter van scheidsrechtersvereniging De Mijnstreek. „Het blijft gelukkig beperkt tot enkele excessen".

Volgens Ton Beije, secretaris van de tuchtcommissie van de afdeling Den Haag, zit er een opvallende regelmaat in de gewelduitbarstingen. „Het loopt bij ons steevast een keer in het najaar en een keer in het voorjaar vreselijk uit de hand. En steeds ongeveer in hetzelfde weekeinde, zo half november en vlak na de winterstop. Het lijkt wel of iedereen precies dàn zijn agressie kwijt moet". Hij verwijst daarmee naar 13 november, een dag die vanwege het grote aantal incidenten op de Haagse velden als 'zwarte zondag' geboekstaafd staat. Een verklaring voor die explosie van agressiviteit is er niet te vinden.

„Ik ken de statistieken niet van molestaties in het amateurvoetbal", zegt van der Brug, doctor in de sociale wetenschappen aan de Amsterdamse universiteit, die deel uitmaakt van de veiligheidscommissie van de KNVB. „Volgens mij geldt die piek niet voor het hele land. Met dergelijk zaken kun je meestal pas na jaren conclusies trekken. Op een bepaalde zondag in het seizoen is het verloop van een wedstrijd gewoon dusdanig dat zo'n duel uit de hand loopt. Daarvoor zijn geen verklaringen te vinden".

De KNVB-bestuurders in Zeist waren in weerwil van het oprukkende geweld op de velden tot de conclusie gekomen dat het aantal ernstige incidenten op de velden juist was verminderd. „Vorig seizoen nog kregen we complimenten van het ministerie van WVC omdat het aantal incidenten was teruggedrongen en de begeleiding van scheidsrechters voortreffelijk was", herinnert KNVB-voorlichter Rob de Leede zich. „Ik weet niet of het een landelijk beeld is, maar inderdaad gaat het de laatste tijd flink mis".

Dat mag gerust een understatement worden genoemd, vindt Ton Beije, secretaris van de tuchtcommissie van de afdeling Den Haag. In de Residentie heeft de scheidsrechtercommissie alarm geslagen „omdat het zo niet langer kan", aldus Beije. „Trouwens, niet alleen bij ons. In Utrecht en Brabant loopt het ook de spuigaten uit".

De beruchte 13de november vormt een dieptepunt in een reeks van incidentrijke weekeinden in Den Haag. Er werden die dag vijf wedstrijden gestaakt, drie omdat er een scheidsrechter in elkaar was geslagen. Getuige het enorme aantal strafzaken (4659 strafzaken in '87-'88, ruim 1100 meer dan het seizoen daarvoor) is de tuchtcommissie aldaar niet gemakkelijk in paniek te brengen. Bovendien worden per weekeinde gemiddeld zeven duels in reserveklassen gestaakt. Maar sinds 13 november luidt de noodklok in het bondsbureau, dat dankzij de boetes wèl gedeeltelijk kon worden opgeknapt.

Jan Brouns, voorzitter van de scheidsrechtersvereniging De Mijnstreek, kan niet zeggen dat er in Limburg vaker gemolesteerd wordt dan in andere jaren. „Je weét natuurlijk wel niet wat zich op het gebied van de wedstrijdleiders (derde en vierde klasse afdeling) voordoet. Dat is een vrij onoverzichtelijk gebied. Uiteraard komt dat ook omdat de definitie van molesteren erg ruim is. Niet alleen de fysieke molestatie (aanraken) maar ook de psychische molestatie (beledigen en bedreigen) valt daar onder. Ik heb dan ook het idee dat er wat dat laatste betreft wel eens wat weggemoffeld wordt".

Brouns heeft wel het idee dat wanneer er gemolesteerd wordt, het er wel harder aan toe gaat. Als voorbeeld noemde hij het recente geval van een scheidsrechter in de regio Weert, die onlangs na molestatie in het ziekenhuis terecht kwam. „Het blijft gelukkig bij enkele excessen. Van een buitensporige toename in de regio kun je volgens mij niet spreken, al blijft het moeilijk hierover te oordelen zonder concrete cijfers".



● Ronald Koeman tijdens de training in Tokio.

Voor duel om wereldbeker tegen Nacional

PSV uitgeslapen

TOKIO – PSV heeft zich slechts zeer betrekkelijk aangepast aan het tijdsverschil van acht uur tussen Nederland en Tokio. De omschakeling, voor de wedstrijd van zondag tegen Nacional uit Montevideo is in feite pas dinsdag begonnen op Schiphol, waar vroeg in de middag werd gedineerd en de klokken acht uur verzet werden.

„Van dat moment hebben wij de dagindeling voor Tokio in acht genomen", vertelde ploegarts Cees-Rein van den Hoogenband. „Niet werkelijk een poging gedaan het bio-ritme te wijzigen. In dit geval kun je met een slaappil heel veel bereiken."

„De stemming die nodig is groeit vanzelf. En ik vind het vroeg genoeg als die tegen de zaterdag komt als wij één keer trainen in het stadion waar de wedstrijd wordt gespeeld. Net als Nacional trouwens. De groep heeft over het algemeen zo veel ervaring dat je kunt rekenen op de verantwoordelijkheid van de mensen. Daar behoef ik niet veel aan toe te voegen, maar wij zullen natuurlijk binnen de paar dagen hier wel op het punt komen waar wij behoren te zijn."

De eventuele wijziging van het reisplan van het Nederlands elftal voor de trip naar Israël doet PSV geen pijn. De landskampioen had al met bondscoach Thijs Libregts afgesproken dat Vanenburg, Van Aerle, Kieft, Van Breukelen en Koeman onmiddellijk na de vriendschappelijke interlandwedstrijd in Tel Aviv naar München zouden vliegen voor een zaaltoernooi.

Dopingcommissaris Jean Court wijst beschuldigingen PDM van de hand

'Correct gehandeld in affaire Theunisse'

door bennie ceulen

ERLEN/PARIJS – De Fransman Jean Court heeft gisteren door PDM-manager Manfred Krikke geuite beschuldigin- met betrekking tot de dopingaffaire Gert-Jan Theunisse oluut van de hand gewezen. Krikke beweerde deze week, t Court als dopingcommissaris in de Tour bij de rel rond rt-Jan Theunisse een uiterst dubieuze rol zou hebben geeld. De UCI-functionaris zou zijn bevoegdheden verre erschreden hebben en zelfs de renners Fignon, Bernard, ttet en Zimmerman geadviseerd hebben, dat ze beter het ijdtoneel konden verlaten, omdat ze anders positief zou- worden bevonden bij de dopingcontroles.

nfred Krikke heeft zijn bevindin- in een rapport, dat hij zowel aan internationale wielerunie als de sectie van de Nederlandse bond ft overhandigd, weergegeven. t verwondert me helemaal niet, ze mij de schuld in de schoenen len schuiven," reageert Court. heb zulke aantijgingen al zo k meegemaakt. Het is altijd het- de liedje als een renner op do- g wordt betrapt. Coureurs geven oit toe dat zij een verboden mid- geslikt hebben. Volgens hen rden altijd procedurefouten ge- akt. Meestal betreft het de flesjes arin de urine wordt verzegeld."

Jean Court windt zich helemaal niet op over de beschuldigingen aan zijn adres. „Ze kunnen mij niets maken. Ik heb bij elke controle volgens de reglementen van de UCI gehandeld. De urinemonsters werden steeds in bijzijn van dokter Nedelec verzegeld en verpakt. Daarna bracht ik ze persoonlijk voor verzending naar het loboratorium in Parijs naar het dichtstbijzijnde station. Daar hield mijn werk op. Later vernam ik via de officiële weg, dat in de urine van Theunisse testosteron werd gevonden. Als PDM nu beweert, dat het mijn schuld is, dat de flesjes van Theunisse twee dagen onbeheerd op een spoorwegemplacement hebben gestaan, zijn ze aan het verkeerde adres. Mij treft geen enkele blaam, want ik heb correct gehandeld. Ik vraag me wel af hoe PDM kan weten, dat die urinemonsters twee dagen achter bleven. Mij is dat in ieder geval niet bekend."

Jean Court, wiens geloofwaardigheid door PDM in diskrediet werd gebracht, is niet van plan stappen tegen de Nederlandse wielerploeg te ondernemen. „Dat is de moeite niet waard. Als de UCI mij naar aanleiding van deze affaire op het matje zou roepen, kan ik mijn onschuld gemakkelijk bewijzen. Ik heb alle documenten in mijn bezit. Het zou mij ten zeerste verbazen als ze mij op een verkeerde handeling kunnen betrappen."



'Coureurs geven nooit toe, t ze een verboden middel ge- ikt hebben', beweert de in op- raak geraakte dopingcom- issaris Jean Court naar aan- iding van de affaire Gert- an Theunisse (foto).

DR-coach ontslagen

IPZIG – Het bestuur van de stduitse voetbalbond heeft tij- ns zijn vergadering van in Leipzig consequenties getrokken van de akke verrichting van de nationa- ploeg onlangs tegen Turkije (1-3) de kwalificatie voor het wereld- mpioenschap. Bondscoach rnd Stange en assistent-trainer rald Irmscher werden met on- iddellijke ingang en volgens een oordvoerder „met wederzijdse in- mming" uit hun functie onthe- n. Het bondsbestuur gaf Manfred pf de verantwoording voor de electie als opvolger van Stange.

Griffith en Boebka beste atleten '88

PARIJS – Florence Griffith-Joyner, die zich bij gelegenheid zeer boos heeft uitgelaten over sprinter Carl Lewis, die haar beschuldigde van anabolica-gebruik, heeft in Parijs de TWI-trofee gekregen als beste atlete van 1988. De onderscheiding bij de heren ging naar polsstokhoogspringer Sergej Boebka. In Zwitserland is skister Vreni Schneider gekozen tot sportvrouw van het jaar. De tweevoudig Olympisch kampioen had geen concurrentie. Bij de heren won Hippolyt Kempt, kampioen op de noordse combinatie in Calgary, het maar net van tennisser Jakob Hlasek. Het roeiduo Schwerzmannn-/Bodemann, in Seoel verslagen door de Nederlanders Rienks en Florijn, werd tot het beste team gekozen.



● *Raymond Ceulemans kan nog altijd beter overweg met de keu dan met de kruisboog.* FOTO: WIDDERSHOVEN

'Ik zal bewijzen dat ik nog biljarten kan'

Ceulemans schuttert

door harry muré

VALKENBURG – Raymond Ceulemans, die zich op dit moment alleen op papier, in de recordboeken, staande houdt als beste biljarter aller tijden, schoot ook gisteravond in Valkenburg zijn doel voorbij. Tijdens de ludieke loting voor de eerste ronde van de worldcupwedstrijd driebanden in Centrum Cocarde miste hij met het uit een kruisboog afgevuurde pijltje het ballonnetje, dat de naam van zijn tegenstander moest prijsgeven. Alle andere profs troffen in hun eerste beurt vol in de roos. Raymond Ceulemans schoot als een mislukte Willem Tell in een stoel op de tribune.

De boog kan niet altijd gespannen blijven. Maar dit jaar lijkt de 51-jarige Belg, die alleen al in het driebanden drieënzestig nationale en internationale titels aan zijn keu reeg, definitief afgeschoten door de Zweed Blomdahl. De zwaarwichtige Mechelenaar ziet zijn imperium instorten, maar hij vertikt het zonder slag of stoot afstand te doen van zijn troon. „Ik speel een ongelukkig seizoen. Dat ligt niet aan Raymond.

Ik zal laten zien dat ik nog biljarten kan," verklaarde hij de spelers van de club Holland Casino's. Ceulemans, winnaar van de eerste twee werelbekers voor profs, werd al in een vroeg stadium van het huidige circuit voorbijgestoken door Blomdahl en Komori. De Zweed heeft de cup op zak en de Japanner staat glimlachend op de tweede plaats. Toch heeft Ceulemans voor Valkenburg zijn vizier op scherp gesteld om zijn geschonden blazoen op te poetsen (lees: de hoofdprijs van vijfentwintigduizend Westduitse marken op te strijken).

Zakenman Raymond Ceulemans heeft in zijn rijke carrière vaker sportieve tol moeten betalen. Elke keer stond hij op. Voor Valkenburg heeft hij het 'weer eens allemaal van zich afgeschud'. Ceulemans is geprikkeld. De organisatie in Valkenburg had de schutters voor de lotingsceremonie in de bijbehorende pakjes willen laten aantreden. Dat ging Ceulemans en een aantal andere spelers net iets te ver. „Wij zijn geen clowns." Ceulemans beoefent zijn sport nog altijd als groot kampioen.

Hij plakte aan het toernooi afgelopen weekend op Palma de Mallorca drie dagen vakantie vast. „Om me extra op Valkenburg voor te bereiden. Ik heb goed getraind en alle partijen nog eens ontleed. Vroeger, in de partijen over vijftig en zestig punten, had ik meer regelmaat. In Parijs speelde M"uller me er uit met 3-2, in Berlijn ging ik ten onder tegen een Komori die nog nooit zo machtig had gespeeld. Het setsysteem is onberekenbaar. Er is veel gokwerk bij." Wat dat betreft laten Ceulemans en consorten dit weekeinde in Valkenburg het balletje op de juiste plaats rollen.

Loting

De loting voor de eerste ronde (start vandaag 14.00 uur):
Ceulemans-Broeders, Zanetti-Bitalis, Blomdahl-Weyenburg, Van Bracht-Dielis, Connessson-M"uller, Kobayashi-Bessems, Gilbert-Lieberkind, Komori-Boulanger.

Tol toch naar SVV

Van onze sportredactie

SCHIEDAM – SVV presenteert zondag in de competitiewedstrijd tegen Excelsior zijn tiende aanwinst: de 30-jarige Pier Tol. Gisteren bereikten Fortuna Sittard en SVV overeenstemming over een transferbedrag van een ton. Tol onderging gisteren een medische. De aanvaller tekende een overeenkomst die hem voor anderhalf jaar bindt aan de ambitieuze Schiedamse club. Wim Janssen meldde zich gisteren hoogstpersoonlijk in Sittard om de papieren in orde te maken en naar Zeist te brengen. Hierdoor kan Tol zondag al met zijn nieuwe club aantreden tegen Excelsior.

Voor Pier Tol begint vlak voor de winterstop de lente. Nergens meer op rekenend – de overgang naar SVV was immers in een eerder stadium reeds afgeketst – kreeg de Volendammer eergisteravond te horen dat Fortuna Sittard en SVV alsnog tot een akkoord waren gekomen. „Dat heb ik aan Hans van Doorneveld te danken", erkent Tol. „Hij heeft een goed woordje voor mij gedaan. Als hij niet voor mij in de bres was gesprongen was de overgang van de baan geweest. Met alle moeilijkheden op mijn privévlak vandien. Ik ben Van Doorneveld dankbaar dat hij voor mij zijn nek heeft uitgestoken".

De 30-jarige spits was gisteren al de hele dag bij zijn nieuwe werkgever. „Alle partijen zijn tevreden", aldus Tol. „Fortuna heeft nog een ton gevangen, SVV heeft de aanvaller die het wilde en ik zit niet meer op de reservebank en een stuk dichter bij huis".

Bongers vreest einde loopbaan

NIJMEGEN – Biljarter Jos Bongers uit Nijmegen vreest voor het einde van zijn loopbaan. Niet wegens een blessure of geldgebrek, maar omdat hij binnenkort geen plaats meer heeft om zijn biljart neer te zetten. Als de 32-jarige veelvoudige kampioen binnenkort geen onderkelderd huis toegewezen krijgt, is het volgens hem afgelopen met biljarten aan de top. „Een belachelijke situatie, maar die kost me mijn carrière", is de kadrist pessimistisch. De biljarttafel waarop Bongers sinds 1978 zo'n zeventien uur per week oefent, staat op zolder bij zijn ouders, die binnenkort verhuizen. Thuis heeft de veertien-voudige nationaal titelhouder niet genoeg ruimte.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Pancratiusbank/VCH 2 ideale voedingsbodem voor nieuwe generatie

Kweekvijver van volleybaltalent

● *Jos Geraedts geeft aanwijzingen tijdens een time-out. De toekomstploeg van VCH is een en al oor.* Foto: DRIES LINSSEN



Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – In mei van dit jaar besloot de voorjaarsvergadering van district 24 van de Nederlandse Volleybal Bond op voorstel van het bestuur om het beschikbare budget voor de prestatieve jeugd met niet minder dan 70% in te korten. Een maatregel die diende om een tekort opp het begrotingsvoorstel aan te zuiveren. Tegelijkertijd koppelde voorzitter Charles Daemen de verantwoordelijkheid voor ontwikkeling en opleiding van zuidelijke volleybaltalenten volledig terug naar de clubs. Een vingerwijzing die met name Pancratiusbank/VCH uit Heerlen omzette in daadkracht. Trainer Jos Geraedts kreeg de ruimte en de faciliteiten om in het tweede damesteam met een aantal beloftevolle jeugdspeelsters aan het werk te gaan.

De in Nuth woonachtige Jos Geraedts (45), leraar lichamelijke opvoeding aan het Bernardinuscollege in Heerlen, bouwde in het verleden een reputatie op als trainer bij de herenselecties van achtereenvolgens Pancratiusbank/VCH, Sutherland/Maastricht en Datak/VCL. Zijn overstap van top naar opleiding ziet Jos Geraedts als een plezierige uitdaging: „Dit is de eerste keer in mijn carriere dat ik heel bewust met jeugd bezig ben. Een jaar of vijf geleden heb ik tijdens eens interview al eens gezegd dat de jeugd te weinig kansen krijgt op voldoende en kwalitatief goede trainingen. Onder meer daarom heb ik de handschoen opgenomen, toen deze mogelijkheid zich aanbood".

Drie maal per week neemt Geraedts de Heerlense reserveploeg onder handen. Een mixture bestaande uit een trio min of meer ervaren volleybalsters: Bertina Cobbenhaeghen, Petra Smeets en de kleine, felle aanvoerster Cecile Wingen, aangevuld met de tieners Vicky Sterk (16), Sally Dormans, Chantal Dautzenberg en Gaby Goessens, allen pas vijftien lentes tellend. Per 1 januari komt daar nog Ingeborg van Schijndel (14), afkomstig van VC Horn bij, die intussen al twee keer per week in Heerlen traint. Geraedts: „De medewerking van VC Horn is voorbeeldig. Die mensen stimuleerden zelf Ingeborg om haar talent op een hoger niveau te gaan ontwikkelen".

Een feit waarmee Geraedts enigszins stelling neemt tegen het verwijt dat hij zijn positie als steunpunttrainer voor het VJN, het volleybaljeugdplan van de NeVoBo, gebruikt om talent te ronselen. „De meiden zijn zelf kritisch en mondig genoeg. Zij vergelijken de trainingen en maken keuzes om vooruit te komen. Hier, in Heerlen, is een ideale situatie geschapen voor deze groep. Sedert kort fungeert Tonnie Toussaint als teambegeleidster, die een stukje organisatie overneemt, een voorname rol kan gaan vervullen in het groepsproces en contact onderhoudt met de achterban. Er is ambitie, talent plus medewerking van de betrokken ouders. Samen in een team spelen stimuleert jonge speelsters enorm. Daarom is het gewoon een must dat deze groep ook een redelijke tijd intact blijft. De sfeer is perfect, men trekt zich aan elkaar op".

Dat laatste geldt zeker ook voor de oudere volleybalsters in het team. Cecile Wingen (28): „In het begin keken we nogal sceptisch tegen de plannen aan. Maar nu hebben we een hechte groep. Het klikt fantastisch omdat de inzet van de jongeren ook bij ons weer nieuwe ambities tot leven hebben gebracht".

En spelverdeelster Gaby Goessens als representant van de jongeren: „Ik wilde aan het eind van het vorig seizoen weg bij Jokers VC. Ik heb hier en daar wat proeftrainingen gedaan. De volleybalsfeer in Heerlen beviel me het beste, de komst van Jos als trainer gaf de doorslag. We hebben onderling ontzettend veel plezier, van groepsvorming binnen het team is geen sprake".

Praktisch al haar vrije tijd steekt de in Gronsveld woonachtige VWO-scholiere in het volleybal: „Ik zit in een ritme van leren, slapen en trainen. Maar dat bevalt me prima. Mijn ouders realiseren zich terdege dat er veel tijd geinvesteerd moet worden als je hoog wil reiken en geven me daarbij alle steun".

Pancratiusbank/VCH 2 heeft dit seizoen de tweede divisie C nog niet al te veel punten weten te verzamelen. In deze fase van opbouw ook nog geen absolute must volgens Jos Geraedts: „De trainingen zijn nog niet afgestemd op de zaterdagse wedstrijd. We steken nu veel tijd in specifiek technische aspecten, die men straks op topniveau goed moeten kunnen beheersen, zoals het slaan van een stijgende bal en de fijnafstemming in aanvalscombinaties.

Dat vergt allemaal veel trainingsarbeid. Vergeet niet dat we nauwelijks drie maanden in deze grotendeels nieuwe samenstelling bezig zijn. Vanuit die optiek gemeten is de vooruitgang verrassend groot. Week na week is de progressie duidelijk meetbaar. In de tien tot nu gespeelde wedstrijden, kwamen we er alleen tegen de twee titelfavorieten Artemis/Rapid en Hovoc niet aan te pas. In de andere duels hebben we goede winstkansen gehad, maar speelde bij ons het gebrek aan ervaring een rol. Als we er desondanks in slagen om ons te handhaven, dan zie ik voor het volgend seizoen geen enkel probleem op dit toch vrij hoge, competitieve niveau".

Op weg naar het doel

Hoofdklasse C
TSC-Desk
Longa-Vlissingen
Waubach-Sittard
Limburgia-Wilhelmina'08
Venray-Halsteren
Geldrop-EHC
TOP-SVN

Eerste klasse F
Meerssen-Veritas
Panningen-Almania
RKONS-Voerendaal
Born-Caesar
Heer-Heerlen
Vinkenslag-Volharding

Tweede klasse A
RKVVL-Kolonia
Hopel-De Ster
Minor-Heerlen Sport
Miranda-MKC
Leonidas-Eijsden
RKVCL-RKHSV

Derde klasse B
Heksenberg-Bekkerveld
SVK-Schuttersveld
FC Gracht-Chevremont
Treebeek-Vaesrade
RKBSV-Groene Ster
SVM-Weltania

Vierde klasse B
Sportclub'25-Klimmania
Hulsberg-RKMVC
Wit Groen-Mheerder Boys
Banholtia-Vijlen
Nijswiller-GSV'28
Schimmert-RKUVC

Vierde klasse C
Waubachse Boys-Abdissenbosch
Heilust-Rimburg
KVC Oranje-RKSVB
VCT-Simpelveld
Centrum Boys-RKHBS
Nieuw Einde-Laura

Vierde klasse D
Helios-Langeberg
KEV-Sweikhuizer Boys
De Leeuw-Kaspora
FC Hoensbroek-Sanderbout
RKDFC-Mariarade
LHB/MC-Coriovallum



● *De Heerlens burgemeester Piet van Zeil poseert trots naast wereldkampioene Cornelia Bessert. Op de achtergrond haar begeleiders Henk Braam (links) en Walter Bessert.* Foto: FRANS RADE

Begin volgend jaar in Oostenrijkse Imst

Skibob Heerlen organiseert WK

Van onze medewerker BAS SCHREURS

HEERLEN – Een bezoek aan de burgemeester was het enige wat er nog maar aan ontbrak. Reeds in maart had Cornelia Bessert de wereldtitel bij de vrouwen boven de 36 jaar verovert. Het grootse feest bij haar eigen skibobvereniging in Heerlen was onvergetelijk. Onlangs werd Cornelia Bessert ook in het gemeentehuis bij de burgemeester in de bloemetjes gezet. Inmiddels zit de 47-jarige in Heerlen geboren en getogen maar thans in Keulen woonachtige Bessert, midden in de voorbereiding op het het aanstaande WK in januari.

„Nu moet ik me helemaal gaan concentreren op de wedstrijden in Imst. Daar wil ik natuurlijk weer zo goed mogelijk voor de dag komen. De buitenlandse concurrentie is groot. Dus het zal wel weer erg zwaar worden".

Aan de burgemeester legt zij tot in de details uit hoe skibobben in zijn werk gaat. „Binnen drie dagen is het mogelijk zonder gevaar van een steile helling af te gaan. Verder is het gemakkelijker te leren dan gewoon skieen. Het aantal ongelukken is ook veel minder. Het grootste verschil is dat er bij een skibob vier steunpunten zijn. Als je naar beneden flitst stuur je nauwelijks. Het gaat vooral om het voetenwerk. Het evenwicht is gemakkelijk te bewaren".

Bij skibob worden er heuse topsnelheden bereikt. „Door de hoge snelheid, topsnelheden van 170 kilometer per uur zijn geen uitzondering, moet de baan redelijk lang zijn en de poortjes ver uit elkaar staan".

Om te trainen moet Cornelia Bessert uitwijken naar ski-pistes in Zuid-Duitsland en Oostenrijk. „We hebben wel eens contacten gelegd met Sigi Moser om op zijn baan in schaesberg te trainen. Helaas is die baan niet zo geschikt.. Jammer, want om te trainen moeten we nu steeds uitwijken naar het buitenland".

Olympische schutters naar Heerlen

HEERLEN – Handboogvereniging Flash houdt zondag een Fita-indoorwedstrijd in sporthal Kaldeborn te Heerlen. Er wordt gespeeld tijdens twee aparte rondes en wel van 10.00 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 17.00 uur. De afstand is 25 meter en er worden twee maal dertig pijlen geschoten. Van de partij zijn onder meer twee schutters die onlangs nog in actie kwamen tijdens de Olympische Spelen in Seoel. Bij de dames is dit Jaqueline Roosendaal en bij de heren Tiny Reniers, die zelfs een vijfde plaats in de wacht sleepte.

Sport kort

● **MAASTRICHT – Morgen staat voor damvereniging MDC uit Maastricht, uitkomend in de provinciale hoofdklasse, de belangrijke uitwedstrijd tegen medekoploper DIOS uit Brunssum op het programma. Beide teams voeren in de provinciale hoofdklasse de ranglijst aan met een 100 procent score.**

● ROERMOND – Morgen staat voor het eerste team van damvereniging Donderberg uit Roermond, uitkomend in de eerste klasse van de provinciale competitie, de van crusiaal belang zijnde uitwedstrijd tegen lijstaanvoerder De Kroonschijf uit Kerkrade op het programma. Wil Donderberg nog een reële kans op het kampioenschap blijven behouden, dan zullen de Roermondenaren moeten winnen.

● **HOENSBROEK – Badmintonclub Victoria start zondag om 13.00 uur in de Hoensbroekse sporthal De Deyl met de play-offs in de degradatiepoule van de hoofdklasse. Tegenstander is promovendus De Ritte uit Spijkenisse, dat tot nu toe geen punt in de hoofdklasse kon scoren. Bij winst heeft Victoria goede vooruitzichten op klassebehoud.**

● ECHT – In het natuurgebied Kranenbroek te Echt vindt zondag een trimloop plaats. De afstanden zijn 2½, 5, 7½ en 10 kilometer. Eerste start om 10.00 uur. Inschrijven kan vanaf 9.00 uur in het clubhuis. Inlichtingen bij Peter Housmans, ☎ 04499-2509.

● **MAASTRICHT – In biljartcentrum De Burght, Burghtstraat 11a te Maastricht gaan vanavond om 19.30 uur de nationale voorwedstrijden driebanden klein hoofdklasse van start. Morgen en zondag gaan de partijen om 13.30 uur van acquit.**

● EIJSDEN – In café La Meuse, Diepstraat 44 te Eijsden gaan vanavond om 19.30 uur de nationale voorwedstrijden ankerkader 38/2 eerste klasse van start. Morgen en zondag gaan de partijen om 13.30 uur van acquit.

● **HEERLEN – Vanavond huldigt wandelsportvereniging Voorwaarts uit Heerlen in het parochiezaaltje onder de H. Geestkerk te Meezenbroek twee jubilarissen. Het betreft W. Mous en zijn dochter Inge Vromen-Mous, die beiden 25 jaar lid zijn van de vereniging.**

● MECHELEN – Een mammoet volleybaltoernooi (58 teams) vindt vandaag (17.00 tot 22.00 uur), morgen (9.00 tot 22.00 uur) en zondag (9.00 tot 22.00 uur) plaats in de gymzaal van de basisschool te Mechelen. Er wordt strijd geleverd in de categorieën jeugd, dames, heren en gemengd.

● **GELEEN – In 't Plenkhoes, Bachstraat 2 te Geleen wordt vanavond van 19.00 tot 21.00 uur een receptie gehouden voor Caspert van Delft, die onlangs Europees kampioen jiu-jitsu werd.**

● KERKRADE – Golfbiljartvereniging 't Wolfje houdt op 16 en 17 december een toernooi. Aanvang beide dagen om 11.00 uur. Inschrijven kan in café 't Wolfje, Kasperenstraat 54 te Kerkrade of bij J. Hoogeveen, ☎ 045-421729.

● **SCHIMMERT – Het eerste meisjesteam van TTV Quick '72 uit Schimmert heeft het kampioenschap behaald in de hoogste jeugdklasse op landelijk niveau. Na een zeer spannende en enerverende wedstrijd besliste Quick '72 het duel tegen dorpsgenoot Schimmert-Moonen in haar voordeel met 7-3.**

● HEERLEN – Morgen wordt in de sporthal Baneberg van Landgraaf om 16.00 uur de volleybalderby tussen de damesteams van Datak/VCL en Pancratiusbank/VCH 3 afgewerkt. Vooraf (14.00 uur) speelt Datak/VCL 2 tegen Jokers VC. VC Voerendaal heeft om 13.45 uur in de sporthal De Joffer winstkansen tegen Nuvoc. Furos Kerkrade is om 17.00 uur in de sporthal Rolduc gastheer van Set Up.

● **MAASTRICHT – Morgen wacht de volleybalselectie van Artemis-/Rapid in de sporthal Geusselt van Maastricht (aanvang 16.00 uur) een pittige opgave met Facopa/VC Weert als tegenstander. Vooraf speelt Artemis/Rapid 2 om 14.00 uur tegen Hovoc, terwijl de herenhoofdmacht om 16.00 uur Hajraa ontvangt. De sporthal De Wiegerd van Valkenburg is om 15.45 uur strijdtoneel van de herenontmoeting tussen SEC/V en Datak/VCL 2.**

SCHAKEN

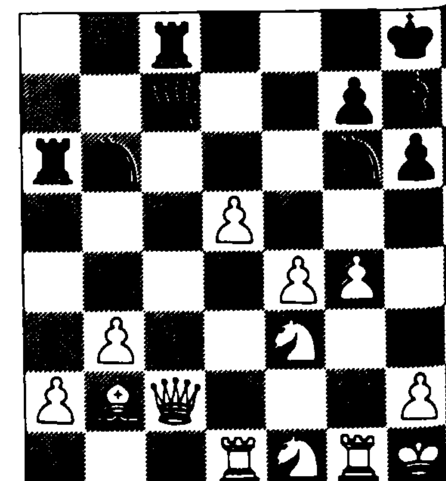
met Arno Henzen

Eerst de opgave van twee weken geleden.
In de stelling: wit: Kc1, Dc2, Td1, Th1, Ld3, Ld2, Pc3, Pf3, a3, b2, c4, d4, f2, g4, h3
Zwart: Kg8, Ta8, Da5, Tf8, Ld7, Lg7, Pc6, Pf6, a7, b7, c5, d6, e6, f5, h7
is de zwartspeler in zekere problemen. De witte aanvalspogingen op de koningsvleugel nemen reeds concrete vormen aan, terwijl zwart aan de andere kant nog niet veel heeft. In plaats van af te wachten hoe de witspeler de zaken op de koningsvleugel gaat aanpakken nam zwart een verstrekkend besluit; een dubieus stukoffer in de hoop op praktische kansen. **14. ...Pb4 15. a:b4,c:b4 16. Pb1,Pd5**. Het is duidelijk dat wit moet oppassen met nemen op d5. Echter aangezien zwart nog geen concrete dreigingen heeft kan wit verder ageren op de koningsvleugel. **17. g:f5,Tac8**. Zwart speelt een spelletje blufpoker. **18. Tg1,Kh8 19. T:g7!**. Een voordeel van meer materiaal hebben is dat je altijd wat terug kunt geven zonder risico's te lopen. **19. ...K:g7 20. f:e6,L:e6 21. Tg1+,Kh8 22. Pg5,Ld7 23. P:h7,T:f2 24. b3,Dd8 25. Pg5,Dg8 26. Dd1,Le8 27. Dg4,Tc7 28. Dh4+** en zwart gaf op.

De opgave van vorige week.
In de stelling: wit: Kg1, Dd5, Ta1, Tf1, Lc1, Pb1, a2, b2, d2, e5, f2, g2, h2
zwart: Ke8, Dg5, Td8, Th8, Ld7, Lf8, a7, c7, f7, g7, h7
was de vraag hoe de zwartspeler aan zet de druk op de witte stelling verder kan vergroten. Gezien de minimale ontwikkeling van wit is het duidelijk dat het initiatief bij zwart ligt. Echter hoe verder te komen? In de partij volgde **12. ...Dg6**. Dat dreigt natuurlijk Lc6 gevolgd door mat.

Het is tevens een goede zet om verhinderen dat wit de damevleu ontwikkelt **13. Df3**. Wat anders. bijv. 13. f4,Lc6 14. f5,T:d5 f:g6,h:g6 heeft zwart behalve pion teruggewonnen nog ste goede aanvalskansen. 13. f3 ziet ook slecht uit na 13. ...Lh3 Db5+,c6 15. De2,Lc5+ 16. Kh1,L Na **13. Df3** volgde **13. ...Lc6 Dh3?!**. Nog 't beste lijkt me 14. D hoewel wit moeilijk blijft staan 14. ...Td3 15. D:g6,h:g6. **14. ...Lc5 d4,T:d4 16. Lf4,0-0** en wit gaf op. recht want behalve dat de witte per hangt is ook de dame in prob men; bijv. 17. Lg3,Ld7 of Le3,Th4 (of 17. ...L:g2!) 18. Dg3,T

Tot slot nog een partijstelling, maal uit het open toernooi van den-Baden.

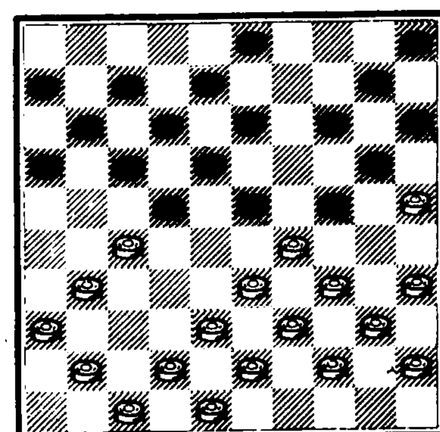


Bovenstaand diagram is ontnom uit een partij tussen W. v. Zanten M. Gross (BRD). Zwart staat kl voor c4 en wit voor e5. Hoe be deelt u de stelling na **1. e5,Pfd Pd3**?

DAMMEN

met John van den Borst

Onder druk van actualiteiten en door nijpend ruimtegebrek is een aantal vermeldenswaardige damgebeurtenissen van het afgelopen jaar blijven liggen. In de decembermaand zal ik daarom een inhaalaktie ondernemen en de belangrijkste van die zaken onder uw aandacht brengen.
Laten we beginnen met de verrassing waar Hans Tangelder dit voorjaar voor zorgde. In het jaarlijkse toernooi van Praag lukte het de speler van De Ridder uit Brunssum de tweede plaats te veroveren. Hij bleef vrij bekende dammers als Van Westerloo, Marek, Sysel, Krista en nog een dertigtal anderen voor. De Brunssummer boekte daarmee zijn tot nu toe beste toernooiresultaat. Zijn broer Ronald deed het in de Tjechische hoofstad trouwens ook aardig: hij werd vijfde. De „Golden-Prague-Cup" werd gewonnen door de Rus Fazylov. Hier een fragment uit de onderlinge ontmoeting tussen de nummers een en twee:



Fazylov-H. Tangelder. Bij analyse blijkt 17. 31-26 22x31 18. 26x37 hier wit's beste voortzetting. In de partij volgde echter **17. 34-30** (?) Na 17... 23x34 18. 30x19 14x23 combineert zwart nu hoe dan ook naar dam via (16-21) en (22-27). **17... 23x34 18. 40x29.** Dit lijkt te kunnen omdat zwart geen tempo heeft om de noemde combinatie naar veld 50 verwezenlijken, maar hij heeft iets anders: **18... 14-19!** Een pijnl verrassing voor wit. **19. 25x23** 1 **20. 30x19** want na 29x20 komt zw op dam door (18x29)!27x9(3x34) volgd door (21-26) en (26x46).
20... 21x32 21. 38x27 13x24 22. 29 **18x40 23. 45x34 15x24 24.** 27 **12x23** en na **25. 34-30 23-29 26.** 30 **3-9 27. 42-38 9-13** won wit een sce „en de partij" staat er dan mee achter. Maar helaas! De zenuw kregen Hans kennelijk te pakk want hij liet de partij nog remise pen. Achteraf te bedenken dat F lov toernooiwinnaar werd met punt voorsprong...

Dan de oplossingen van de prob men van Jan Scheijen van vo week:
I. wit 24, 28, 29, 38, 39, 47; zwart 7, 18, 25, 27, 37. De meeste oplos zullen hier uit gekomen zijn. wint door **1. 24-20 25x14 2.** 47 **37x48 3. 38-32! 48x23 4. 21x1 23x 1x5** w+.
II. wit 15, 23, 24, 29, 38, 41, 42; zw 8, 9, 14, 17, 22, 27, 36. Hier winst **1. 23-18!** bijv. **1... 36x47 2.** 2 **22x13 3. 23-18 14x23 4. 38-32!** 47 **5. 32x25** en nu de belangrijkste riant 5... 23-29 6. 15-10 29-34 7. 13-19 8. 4-15! met na 8... 19-23 9. 10+ en na 8... 34-40 of 8... 34-39 9. 24!+. Een mooi werkstukje.
III. wit wit 29, 30, 38, 49, 40, 41, 48; zwart 2, 8, 9, 10, 13, 18, 28, 36. probleem was zoals gezegd gem bij het „Heerlens ontzet" op 17-9. Oplossing: **1. 30-24 36x47 2.** 3 **47x19 3. 32x5 19-46** gedwongen 4. **23 46x14 5. 5x8 2x13 6. 48-43** met positie.
Zeker niet een van Scheijen's b composities naar mijn smaak, m het zij hem vergeven. De meester bij de bevrijding ongetwijfeld lie iets anders hebben gedaan dan z uitsloven op een damprobleem.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Al is BC Millioenenlijntje door graafwerkzaamheden tijdelijk moeilijk bereikbaar, dat was voor een aantal enthousiastelingen uit alle onderdistricten, zowel Heerlen, Geleen als Maastricht, geen belemmering om er een voorronde Interpolis te komen spelen. Een der enthousiastelingen maakte een misstap, in de letterlijke zin van het woord, en kwam in een modderput terecht. Desondanks besloot hij, in een outfit waar zelfs een ongeschoeid Carmeliet meewarig over zou hebben gedaan, de strijd aan te gaan. Hij haalde de volgende ronde niet, maar het toont wel de ware mentaliteit; de heer Hermans uit Sittard is altijd al een goed voorbeeld voor de jeugd geweest.
Verder verliep de wedstrijd voortreffelijk, zoals we dat gewend zijn van BC Millioenenlijntje. De club heeft verleden jaar een flinke aderlating ondergaan vanwege een splitsing, waarbij het merendeel naar een nieuwe club over ging. In de natuur moge celdeling een natuurlijk proces zijn, in dit geval heeft het de moedercel erg verzwakt. Des te vreugdevoller is het te constateren dat die verzwakte moedercel nu weer haar bekende plaats in ons bridgewereldje lijkt te gaan innemen.
Interessante spelen waren er te over, daar in Terwinselen. Het begon al op spel 1 (waarom toch altijd spel 1?).

Noord: ♠V10xxx ♥AVxx ♦AHVx ♣-
West: ♠Axx ♥10x ♦B10xx ♣HVxx
Oost: ♠x ♥Hxxx ♦x ♣AB10xxxx
Zuid: ♠HBxx ♥B9x ♦xxxx ♣xx

Noord	Oost	Zuid	West
1Sch	2K1	2Sch	3Sch
4Sch	??		

Wat moet Oost nu bieden? Het antwoord op deze vraag is gauw gegeven: niets. Oost heeft met 2K1 uitstekend zijn best gedaan en hoeft daar niets aan toe te voegen. Partner zal zich, na zijn Cuebid van 3Sch, zeker melden en dan kunnen we altijd nog zien. De vraag is dan wat West na 4Sch gaat doen? West heeft met zijn 3Sch aangegeven dat hij minstens 4K1 kan spelen en heeft nu de keus tus doubleren en 5K1 bieden. Aange Wests offensieve waarden groter zijn zijn defensieve zal hij nu 5K1 mo bieden. Misschien wordt dat wel maakt en zo neen gaat het hoogste down. West biedt dus 5K1, wa Noord zonder blikken of blozen 5 biedt! Het wordt nu tijd dat we Oost tot leven roepen, want het is zijn b om te bieden. Oost kent zijn eigen g niet, want door zijn voorgaande pas hij het nu niet eer fout doen. Stel biedt 6K1. Dat gaat gedoubleerd 1 do terwijl 5Sch niet is down te branden. hij past. West zal dan 5Sch doubleren Oost zal verplicht zijn dit uit te nem omdat zijn oorspronkelijk 2K1-bod distributie was gebaseerd. In beide vallen komen OW in 6K1 en scoren zeer goed mee. Als u dit moeilijk moet u niet te gedeprimeerd zijn. In praktijk mochten NZ nl. 4Sch spele 5Sch gedoubleerd maken! Zelfs de on schoeide Carmeliet vond niet het ju antwoord. U bent dus in goed schap.

VV zonder Luhukay naar Zwolle

NLO – VVV gaat niet zonder [Luhukay] naar Zwolle waar het van[...]nd tegen PEC de voorlaatste [...]strijd voor de winterstop af[...]kt. Tijdens de laatste training [...]eravond raakte Jos Luhukay [...]anig geblesseerd dat hij zijn [...]viteiten prompt moest sta[...]. Manager Teeuwen: „Tijdens [...]etoefeningen verdraaide hij [...] knie die meteen opzwol. Hij [...]zich eerst in het ziekenhuis la[...] onderzoeken".

[...]r een eventuele vervanging [...]men Rob Reijnink, Marc Kor[...]n, Maurice Graef, Hofjaij [...]essen in aanmerking. Ook [...]cel Peters is nog niet hele[...]al hersteld van een ribkneu[...]. Bovendien zijn Slagboom [...]gdurig geblesseerd) en Dan[...]Hoekman (nog twee duels ge[...]orst) nog niet beschikbaar. [...]zal met een gelijkspel dik te[...]den zijn", meent Teeuwen.

[...]ctie VVV: Roox, Nijssen, Van Ber[...]Henegouwen, Verhagen, Rutten, [...]erne, Reynierse, Eijer, Stewart, [...] den Ham, Peters (?), Driessen, [...]f, Reijnink, Korsten, Laurs (reser[...]elman).

De Brauwer verdringt Van Bakel

[...]E – De Belgische veldrijder [...] de Brauwer heeft bij de su[...]prestigerit in Rome de Neder[...]er Frank van Bakel van de [...]e plaats in de algemene rang[...]king verdrongen. De Brau[...]was beter opgewassen tegen [...]iterst moeilijke omstandighe[...] in de Italiaanse hoofdstad [...] zijn Nederlandse rivalen. De [...] eindigde als tweede, op vijf[...] seconden van de Tsjechoslo[...]kse winnaar Peter Hric. Zijn [...]genoot Christian Hautekeete [...]d derde. Henk Baars was de [...]e Nederlander. Van Bakel, die [...]er meer door zijn zege in Val[...]swaard het superprestige[...]sement aanvoerde, werd [...]hts negende.

[...]ag: 1. Hric (Tsj), 2. de Brauwer (Bel) op [...] 3. Hautekeete (Bel) 0.45, 4. Honegger [...] 1.05, 5. Baars (Ned) 1.45, 6. Camrda [...] 2.03, 7. Zweifel (Zwi) 2.05, 8. Van Lu[...] (Bel) 2.09, 9. Van Bakel (Ned) 2.29, 10. [...]s (Ned) 3.04, 11. Caillieau (Fra) 3.25, 12. [...]snijder (Ned) 3.28, 19. Groenendaal [...] 3.38, 26. Hendriks (Ned) 3.46.

[...]d Superprestige: 1. De Brauwer 48, 2. [...] Bakel 44, 3. Stamsnijder 36, 4. Baars 32, [...]autekeete 32, 6. Kools 31, 7. Honegger [...] Zweifel 23, 9. De Bie (Bel) 21, 10. Bam[...] (Tsj) 18, 14. Hric 15.

Megacles in 'Langs de Lijn'

[WE]ERT – Het radio-sportprogramma 'Langs de Lijn' besteedt zondag [van]af 14.30 uur aandacht aan de [k]wartfinale-ontmoeting in de Europacup tafeltennis tussen de dames [va]n Megacles uit Weert en de Tsje[chi]sche kampioen en bekerhouder Spartak Vlasim. Spartak won dit [jaa]r de beker door Avanti uit Ha[ze]swoude met 5-0 te verslaan. De [coa]ch van Megacles,Theo Rieken, [st]elt in sportzaal St. Louis aan de [Ba]gijnenhofstraat in Weert het trio [...]na Bernardic, Emily Noor en Pa[tri]cia de Groot op. Reserve is Margo [...]ssen. De gasten hebben als [sp]eelsters opgegeven: Miluse Koco[...], Danielle Davidkova, Ivana Ma[...]ikova en Monika Sopova.

Olympische erkenning voor Karl Schranz

[W]ENEN – Karl Schranz, de Oosten[rij]kse ski-legende, heeft eindelijk [...]ch erkenning van het Internatio[na]al Olympisch Comité gekregen. [D]e 50-jarige oud-wereldkampioen [on]tving in Wenen uit handen van [J]uan Antonio Samaranch de me[da]ille, die elke deelnemer aan de [Ol]ympische Winterspelen van Sap[po]ro in 1972 destijds kreeg. Schranz [w]erd ruim zestien jaar geleden, [...]aags voordat hij zou starten, door [d]e toenmalige voorzitter van het [I]OC, de Amerikaan Avery Brunda[ge], wegens „professionalisme" ge[di]skwalificeerd.

[B]rundage sloot Schranz uit omdat [hi]j in voetbaltenue was afgebeeld [m]et een shirt met daarop reclame [v]oor een koffiemerk. De Zwitser [M]arc Hodler, destijds voorzitter van [d]e Internationale Ski Federatie [(F]IS), heeft in 1972 vergeefs gepro[b]eerd Brundage duidelijk te maken [da]t Schranz op geen enkele wijze re[cl]ame had gemaakt en dat hij ook [g]een vergoeding had ontvangen.

Trainerscarrousel

[...] LINNE – Herman Mestrom en [...]erdeklasser Linne hebben beslo[t]en om het huidige contract met nog [e]en jaar te verlengen.

Wouters en Steur drie duels geschorst

John van Loen niet tegen MVV

ZEIST – Roda-spits John van Loen ontbreekt zondag in de thuiswedstrijd tegen MVV. De lange aanvaller werd de tuchtcommissie van de KNVB voor één wedstrijd geschorst, nadat hij afgelopen weekeinde tegen FC Utrecht tegen zijn derde gele kaart opliep.

Jan Wouters (Ajax) en Jaap Steur (Volendam) werden door de tuchtcommissie drie wedstrijden geschorst. Wouters mag daarnaast voor de rest van dit seizoen (officieel tot 1 juli 1989) geen aanvoerder meer zijn van Ajax. Steur kreeg een boete van 200 gulden opgelegd.

Het tweetal was elkaar tijdens het duel Ajax - Volendam op 27 november verschillende keren bijkans in de haren gevlogen. De tuchtcommissie bestrafte Wouters omdat hij zijn tegenstander herhaaldelijk op de voet had gestaan. Steur had naar zijn opponent getrapt. Eén wedstrijd van de schorsing is zowel voor Wouters als voor Steur voorwaardelijk. Overige straffen: Van der Heide (DS'79), Doesburg (Haarlem) en De Haan (Veendam), één wedstrijd wegens derde gele kaart.

● DORDRECHT – Voetballer Leen van der Weel van de Dordtse eerste divisieclub DS'79 heeft in Alkmaar bij de officier van Justitie een aanklacht wegens mishandeling ingediend tegen AZ-doelman Kooistra.

Volgens mr. Severijn is de aanklacht bedoeld om tegenwicht te bieden aan de aanklacht die Kooistra eerder tegen Van der Weel indiende.

● ROTTERDAM – Willem van 't Wout, voorzitter van de ijshockeyclub Rotterdam Turbana's, is één van de nieuwe gezichten in de nieuwe Raad van Commissarissen van de NV Stadion Feyenoord. Het gezelschap bestaat voorts uit Jaap de Jong (De Jong Volvo), Henk de Leeuw (Unico), drs. Martin Groenendijk en Jorien van den Herik als president-commissaris. Het betekent dat Gerard Kerkum niet als Stadion-commissaris terugkeert.

Tien koersen op Schaesberg

SCHAESBERG – Tien draverijen, waarvoor zich het alleszins redelijke aantal van vierentachtig combinaties heeft aangemeld, vermeldt het programma van de draf- en renbaan in Schaesberg voor vanavond. Ook nu zijn Belgische pikeurs present: Chaineux, Verbeeck, Wilmots, Houbart, Krahy, Huygens, Caers en Piette. Stal Van Dooyeweerd komt met vier paarden naar Limburg.

LD-tips:

Wintersport-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Caresse Heldia; 2. Cornelisnora; 3. Cas Buitenzorg. Outsider: Clio du Nord.

IJshockey-prijs (2100 meter, zes paarden): 1. Crappo Elsene; 2. Baton Rouge; 3. Brutus ter Lune.

Ski-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Corine Rijnstroom; 2. Challancetrans R; 3. Bartje Dakota. Outsider: Cay van Hoafer.

Rodelen-prijs (2100 meter, amateurs, zeven paarden): 1. Cervino Montana; 2. Anjo Renka; 3. Belmondo O. Outsider: Bellafleur S.

Schaatsen-prijs (2100 meter, elf paarden, W5-I): 1. Boy De Bloomerd; 2. Bavonora; 3. Zefier West. Outsider: Zimrod B.

IJszeilen-prijs (1609 meter, dertien paarden, W5-II en Kwartet): 1. Charly Ludwig; 2. Abbado R; 3. Arno Oostland. Outsider: Ali Buitenzorg.

Bobslee-prijs (1609 meter, elf paarden, W5-III): 1. Catch me Jacky; 2. Charlotta V; 3. Centipede. Outsider: Capsella Bomusan.

Curling-prijs (2600 meter, negen paarden, W5-IV): 1. Bennie Confianza; 2. Zyca More Bluff; 3. Bravo Nora. Outsider: Carby DL.

Langlauf-prijs (2100 meter, amateurs, zeven paarden, W5-V): 1. Bram Buitenzorg; 2. Anquetil; 3. Bep Hanover. Outsider: Angel Pride.

Slalom-prijs (2100 meter, zes paarden): 1. Yviena Odilia; 2. Always Again; 3. Valiant C.

De koersavond begint om 19.00 uur.

sport kort

● GREVENBICHT – De competitiewedstrijd Armada-Brevendia begint zondag niet om 14.30, maar om 13.00 uur. De voetballers in Grevenbicht wijken uit naar een vroeger tijdstip in verband met wielerwedstrijden.

● NIEUWEGEIN – De Judo Bond Nederland heeft de op non-actief gestelde bondscoach Chris de Korte tot 12 december de tijd gegeven te reageren op een brief, waarin hij wordt verzocht op te stappen. De Korte is niet van zins mee te werken. Hij acht de verschil in inzicht over het beleid geen beletsel om zijn werkzaamheden voort te zetten.

● EIJSDEN – AV Maasrunners houdt zondag een trainingsloop voor de Kerstloop een week later. Afstanden: 1, 2½, 5.7, 11.4 en 17.1 km. Melden om 11.00 uur in café Van Hoven in Mesch/Eijsden.

● BELGRADO – Schaaktoernooi van de Grand Masters Association (GMA): voornaamste uitslagen vijfde ronde: Hulak - Damnjanovic 1-0, Psachis - Todorcevic 1-0, Cadrilo - Barejev 0-1, Flear - Van der Wiel 1/2 - 1/2, Dizdarevic - Vanheste 1/2 - 1/2, Riemersma - Pantsjenko (Sov) 0-1, Los - Goergenidze (Joe) 0-1, Blees - Djukanovic afgebroken.
Stand: 1. Hulak 5 punten, 2. Psachis, Barejev en Pigoesov 4 1/2.

● MINSK – Uitslagen vijfde ronde damtoernooi Minsk: Recj - Korsjov 0-2, Palmer - Vatoetin 0-2, Brouwers - Korenevski 1-1, Presman - Keita 2-0, Mikolze - Gantwarg 0-2, Van der Wal - Mitsjanski 0-2, Sawczyk - Palucn 0-2, Katz - Baljakin 1-1. Stand aan kop: 1. Presman en Baljakin 8, 3. Korsjov, Vatoetin en Baljakin 7, 9. Van der Wal 5.

'Tegen Inter zou ik alleen maar af kunnen gaan'

Gullit neemt geen enkel risico meer

Van onze verslaggever

MILAAN/BORGOTICINO – Ruud Gullit heeft gisterochtend met een lichte looptraining de draad weer opgepakt. Het was de eerste oefening van Gullit sinds hij vorige maand in Belgrado tegen Rode Ster een knie in zijn dijbeen kreeg. De kans dat hij zondag in de derby tegen Inter het rood-zwarte shirt weer om zijn schouders kan laten glijden, noemde de gangmaker van AC Milan gisteren uitgesloten.



● *Ruud Gullit in actie. Al ruim een maand heeft hij niet meer op het veld gestaan.*

Gullit, nog steeds onder behandeling van haptonoom Ted Troost, heeft naar eigen zeggen langdurig gekampt met „verhardingen die in m'n dijbeen zijn blijven hangen". Van eerder opgelopen (enkel)blessures heeft hij geen last meer. „Dit staat helemaal los van het feit dat ik bij Rode Ster misschien gezien mischien beter niet had kunnen spelen. Het is gewoon een andere, nieuwe blessure".

Wel wordt dit maal wat meer voorzichtigheid in acht genomen, ook door de medische staf. „Ik ben voorzichtiger geworden en Milan ook. Ik voel de druk niet zo, maar iedereen wil verschrikkelijk graag dat ik weer mee speel. De spelers blijven maar vragen of het echt niet kan. Ja, dat streelt me, maar ik neem geen enkel risico meer. Tegen Inter zou ik alleen maar af kunnen gaan. Zo'n 'joepie' is wel de slechtste wedstrijd die je kan bedenken om terug te komen".

In Italië zetten momenteel steeds meer kranten en tijdschriften vraagtekens bij het blessureleed van Gullit. La Gazetta dello Sport, de meest toonaangevende Italiaanse sportkrant, publiceerde deze week een gedetailleerd overzicht van Gullits inbreng bij AC Milan dit seizoen. Uitgerekend werd dat hij slechts 165 minuten in de acht tot nu toe gespeelde competitiewedstrijden in actie kwam. De achterstand van de regerende Italiaanse kampioen op koploper Inter bedraagt momenteel vijf punten.

Behalve AC Milan ziet sinds woensdagavond ook Inter de klassieker in het reeds maanden uitverkochte San Siro met angst en beven tegemoet. Het debacle tegen Bayern München, dat in het hol van de leeuw een 2-0 achterstand goedmaakte dank zij drie treffers in de Europese recordtijd van acht minuten, is in het kamp van de 'Interisti' keihard aangekomen. De spelers, ook de in de Italiaanse pers fel bekritiseerde Lothar Matthäus, vluchtten na de Beierse machtsgreep via sluipwegen het stadion uit en kregen gisteren via de media een lawine van kritiek te verduren.

De 'zelfmoordtaktiek' (Gazetta dello Sport) van trainer Trapattoni werd genadeloos aangepakt en alle kranten vroegen zich af hoe het mogelijk was dat een ploeg die in de competitie slechts drie tegentreffers moest incasseren, door het kansloos geachte Bayern zo kon worden vernederd. 'Schandalig', vond La Prealpina en ook andere bladen stelden de defensieve spelwijze keihard aan de kaak.

AC Milan, dat gisteren het wekelijkse trainingspartijtje in het nabij het Lago Maggiore gelegen Borgoticino met een gelegenheidsformatie (met Rijkaard en Van Basten, zonder Gullit) met 5-0 won, heeft zondag ook op een andere manier een mentale voorsprong genomen. Dank zij het thuisvoordeel zal het San Siro hoofdzakelijk gevuld zijn met 'Milanisti'. Inter, waarschijnlijk zonder de woensdagavond geblesseerd uitgevallen Andreas Brehme, weet zich in het San Siro (capaciteit: 73.000) slechts gesteund door 3200 fans. De overige plaatsen worden in beslag gehouden door seizoenkaarthouders en een paar duizend overgelukkige Milan-supporters die een kaartje hebben weten te bemachtigen.

Inter-fans vernielen bussen

MILAAN – Teleurgestelde supporters van Inter hebben na afloop van de verloren UEFA-bekerwedstrijd tegen Bayern München twee Westduitse bussen vernield. Op een parkeerterrein werden de ruiten van een bus ingeslagen, de andere werd bij het verlaten van Milaan uit een rijdende auto met een steen bekogeld waardoor de voorruit sneuvelde.

DDR achter doping-verdrag

WENEN – De voorzitter van het Oostduitse Olympische comité, Manfred Ewald, heeft donderdag verklaard zich achter het dopingverdrag, dat de vertegenwoordigers uit de Sovjetunie en de Verenigde Staten enkele weken geleden in Moskou ondertekenden, te scharen. De overeenkomst houdt ondermeer de mogelijkheid in een paar keer per jaar onaangekondigde dopingcontroles te houden tijdens de trainingsfase van de atleten.

Den Bosch onderuit

SALONIKI – Landskampioen Den Bosch heeft in de finalepoule van het toernooi om de Europese basketbalbeker een kansloze nederlaag geleden tegen Aris Saloniki. De Grieken wonnen de eerste wedstrijd voor eigen publiek met 116-83. Bij rust was het verschil al royaal: 53-36. In de Bossche ploeg was de Amerikaan Thompson topscorer met achttien punten. Pieters, Kuipers, Bottse en Reddick kwamen ook in de dubbele cijfers.

● *Natasja Kivit in actie tegen Vorwärts Frankfurt/Oder, dat vorig jaar in de eerste ronde van het EC-toernooi te sterk was voor de Geleense ploeg.* Foto: PETER ROOZEN

Luxemburgse HC Bascharage morgen tegenstander in Geleen

Europees tussendoortje voor Herschi/V en L

Van onze sportredactie

GELEEN – Drukke weken voor het damesteam van Herschi/V en L. Vijf wedstrijden moeten de Geleense handbalsters in twee weken afwerken. Alvorens woensdagavond landskampioen SEW op bezoek krijgt bij de huidige koploper in de eredivisie, speelt de Geleense ploeg morgenavond om 19.30 uur in de sporthal Glanerbrook in de heenwedstrijd in de eerste ronde van het Europacup II-toernooi voor bekerwinnaars tegen het Luxemburgse HC Bascharage.

Op het eerste oog moet V en L, dat als verliezend bekerfinalist tegen landskampioen SEW toegang kreeg tot het Europees toernooi, zonder problemen de tweede ronde kunnen bereiken. „Dat zegt iedereen, maar je moet natuurlijk geen enkele ploeg onderschatten", zegt Natasja Kivit, die, amper 17 jaar, al een van de steunpilaren van V en L is. De dochter van trainer Piet Kivit weet bijna niets van de Europese opponent. „Internationaal stelt het Luxemburgs handbal niets voor. Meer weet ik eigenlijk niet".

Natasja Kivit ziet in het Europees tussendoortje zowel plus- als minpunten. „De vele wedstrijden in een kort tijdsbestek kunnen een negatieve uitwerking hebben op de conditie en vergroten het gevaar op blessures. Zeker met de topper tegen SEW in het achterhoofd is dat niet gunstig. Van de andere kant zie ik ook voordelen. Als HC Bascharage inderdaad zo zwak is als iedereen vermoedt, is de wedstrijd van morgenavond een ideale gelegenheid om een en ander met het oog op SEW uit te proberen. En natuurlijk willen we toch de tweede ronde bereiken". In dat geval krijgt V en L in januari opnieuw twee extra wedstrijden, waarbij mogelijk een meerdaagse buitenlandse trip, op de toch al overvolle kalender.

HC Bascharage is het Luxemburgse Swift Roermond van de jaren zeventig. De ploeg uit het kleine dorpje in het zuidwesten van het groothertogdom werd afgelopen zomer voor het eerst sinds tien jaar geen landskampioen. Veel ervaren speelsters verlieten de club, die bovendien niet verschoond bleef van blessures. Meer dan een tweede plaats achter Dudelange zat er niet in voor de ploeg van trainer Raymond Kaeser. Momenteel bezet men de derde plaats op de ranglijst.

HC Bascharage maakt zich geen illusies. „We komen voor een redelijk resultaat. De volgende ronde zullen we wel niet bereiken. Daar is V en L waarschijnlijk te sterk voor", aldus voorzitter Alex Klohs. De return in Luxemburg vindt plaats op zondag 18 december om 20.30 uur.

● SITTARD – In de eredivisie bij de heren speelt VGZ Sittardia morgenavond om 19.45 uur in de Stadssporthal van Sittard tegen Tachos. Landskampioen Kwantum Blauw Wit gaat in Utrecht (20.00 uur) op bezoek bij hekkesluiter UDSV. Zondagmiddag speelt Herschi/V en L om 15.00 uur in de sporthal Glanerbrook van Geleen tegen Swift Arnhem.
In de eredivisie bij de dames stuit Vonk/Mosam zondag om 14.25 uur in de sporthal Geusselt van Maastricht op Quintus.

Eerste divisie heren zondag: VGZ Sittardia 2-Pius X (13.10, Stadssporthal Sittard); Bevo-Hellas 2 (14.45, Panningen); Quintus-Holbox/Swift (13.20, Kwintsheul); De Gazellen-Loreal (13.45, Doetinchem). **Dames**: Holbox/Swift-Velo (14.00, Jo Gerrishal Roermond); Auto Caubo Iason-VGZ Sittardia (14.25, De Wiegerd Valkenburg); Bevo-Animo (13.25, Panningen); Caesar-Hermes (14.45, De Haamen Beek).

Van Nisselroy bondscoach

NIEUWEGEIN – De KNAU heeft zijn trainersstaf nagenoeg rond. Voor het seizoen 1988/89 heeft de atletiekunie elf coaches aangesteld. De groep omvat twee „nieuwkomers": Carel van Nisselroy (middenafstand dames en heren) en Bob Boverman (marathon-/wegatletiek). Van Nisselroy is na Servée Wijsen en Douwe Smit de derde Limburger in het gezelschap.

Boverman, opvolger van Wim Verhoorn, vangt zijn werkzaamheden aan per 1 januari; de overige trainers waaronder dus Van Nisselroy, de voormalige trainer van Carla Beurskens, traden met onmiddellijke ingang in dienst van de KNAU.

V en L-dames haken Swift aan zegekar

Van onze sportredactie

ARNHEM – Het damesteam van Herschi/V en L heeft gisteravond de vooruit gespeelde wedstrijd bij Swift Arnhem met 10-11 (5-5) gewonnen. Door dat resultaat blijft de Geleense ploeg ongeslagen koploper en begint aanstaande woensdag in de sporthal Glanerbrook met twee punten voorsprong aan de absolute handbaltopper tegen landskampioen SEW.

De eerste helft kende een op en neer gaand scoreverloop. Na een 1-0 achterstand kwam V en L met 1-3 aan de leiding om vervolgens die voorsprong weer te verspelen: 4-3. Via 4-5 voor de Geleense ploeg kwam Swift Arnhem in de laatste seconde voor de pauze via een strafworp op gelijke hoogte.

Na de hervatting tapte V en L uit een ander vaatje. Trainer Piet Kivit: „Ik heb de dames tijdens de rust eens flink wakker geschud. Dat miste zijn uitwerking gelukkig niet". Vrij snel bereikte V en L een 5-8 voorsprong en even later zelfs 6-10 en 7-11.

Op dat moment leek er geen vuiltje aan de lucht, maar daar dacht het scheidsrechterskoppel Van de Broek/De Jong blijkbaar anders over. Het regende op een gegeven moment tijdstraffen aan Geleense zijde wegens vermeend hard spel. Natasja Kivit kreeg na drie keer geel zelfs rood en moch halverwege de tweede helft onder de douche. Swift profiteerde van de overtal-situaties en kwam stap voor stap dichterbij. Verder dan 10-11 liet de Geleense ploeg het echter niet komen.

● RAMAT GAN – SEW heeft zich in de Israëlische plaats Ramat Gan vrijwel zeker geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de Europa Cup I. De dames uit Nibbixwoud won met 34-14 van Maccabi Kiriat.

sportboek

Himalaya-dagboek, Bart Vos, uitgeverij Nijgh & Van Ditmar, ƒ 29,50.

Bart Vos, de eerste en nog altijd enige Nederlander op de hoogste berg van de wereld, ofschoon hij nooit heeft kunnen bewijzen dat hij in oktober 1984 echt voet zette op de 8.848 meter hoge top van de Mount Everest, doet verslag van zijn drie expedities in de Himalaya. Kennelijk gepend de opdracht om zijn fenomenale hoogste top te stuwen, gaat Vos op de sensationele toer. Zonder blikken of blozen laat de 36-jarige klimmer het masker van de flegmatieke ogende alpinist vallen. IJskoud legt hij het accent op de schandaalsfeer. Tweederde deel van het boek besteedt hij aan de eerste Nederlandse Everest-expeditie 1982, die mede door onderlinge ruzies in een fiasco eindigde. Hij zet zich keihard af tegen Ronald Naar en wijlen Johan Taks, de grote 'dwarsliggers' in het mislukte avontuur. Boulevard-verhalen, strijdig met de ethiek van de bergsport, maar ze fietsen er vertical in. De geslaagde Everest-expeditie van 1984 komt er bekaaid af. Ze verliep in goede teamgeest en leverde geen roddelstory's op. Bart Vos wist zijn ploeggenoten nauwelijks delen in de eer. Zo rept hij geen woord over de inspanningen van de Limburger Edward Bekker, die zich volledig opofferde en tot ver boven de 8.000 meter handen spandiensten verleende. Aan zijn eigen, eenzame gang vanaf de hoogste hoofdtop wijdt Vos precies één pagina. Hij laat daarmee een unieke kans liggen. Een uitvoerige beschrijving van zijn belevenissen op de topgraat had veel twijfels over zijn solobeklimming naar de spits van de wereld kunnen wegnemen. In het laatste hoofdstuk doet Vos, alweer summier, kond van zijn solotrip vorig jaar naar de Cho Oyu, 8.201 meter. Hij verhaalt doorgaans vlot, spannend en 'gespierd' geschreven, gaat erin als gesneden koek. Als dat het uitgangspunt van Bart Vos is geweest, heeft hij het hoogste doel bereikt.

H.M.

Provincie Limburg

mededeling
M 183449-88

Gedeputeerde Staten
maken bekend, dat op 7 november 198[illegible] hen is ingekomen de aanvraag d.d. 7 ok[illegible] 1988 (ingeschreven onder nr. Br 55760) [illegible] Mineralen Kollee B.V. om vergunning in[illegible] volge de Afvalstoffenwet voor het opric[illegible] en inwerking hebben van een inrichting [illegible] het opslaan en bewerken van keramisch[illegible] ovenpuin en keramisch produkt gelege[illegible] Brunssum, Waubacherweg. De aanvra[illegible] andere ter zake zijnde stukken liggen te[illegible] zage van 9 december 1988 tot 16 januar[illegible] en wel: – in het Provinciehuis te Maastri[illegible] (bureau Bibliotheek) tijdens de werkure[illegible] in het gemeentehuis van Brunssum tijd[illegible] de werkuren en bovendien zaterdags va[illegible] 9.00 uur tot 12.00 uur, in de Openbare B[illegible]theek, Lindeplein 3 te Brunssum, alsme[illegible] tijdens de werkuren na laatstgenoemde [illegible]tum op deze plaatsen tot het einde van [illegible] termijn waarbinnen beroep kan worden [illegible]gesteld tegen de beschikking op de aanv[illegible] Tot uiterlijk 6 januari 1989 bestaat de ge[illegible]genheid gemotiveerde bezwaren tegen [illegible] geven van de aangevraagde beschikkin[illegible] mondeling in te brengen, waarbij alsdan [illegible] gedachtenwisseling kan plaatshebben w[illegible]bij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; [illegible] toe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897524) een verzoek bij Gedeputee[illegible] Staten te zijn ontvangen. Tot uiterlijk 16 [illegible]nuari 1989 kunnen tegen het geven van [illegible] aangevraagde beschikking schriftelijk g[illegible]tiveerde bezwaren worden ingediend bi[illegible] deputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 [illegible] Maastricht, onder vermelding van het n[illegible]mer van de aanvrage. Degene die een b[illegible]zwaarschrift indient, kan verzoeken zijn [illegible]soonlijke gegevens niet bekend te mak[illegible] Alleen degenen, die bezwaren hebben i[illegible]bracht op de wijze als bovenomschreve[illegible] een ieder die aantoont, dat hij daartoe r[illegible]lijkerwijs niet in staat is geweest, kunne[illegible]zwaren tegen de ontwerpbeschikking in[illegible]nen en zijn later tot het instellen van be[illegible]gerechtigd.
Maastricht, 9 december 1988.